



Viña '82

CHILE GANO EL FESTIVAL

Juan Carlos Duque con "Ausencias" obtuvo el primer lugar del Festival de la Canción de Viña del Mar, quedando segundo Dudú Franca, de Brasil, con la creación de Morris Albert y José Eduardo F. Pontes "Dime amor"; mientras que tercero fue Estados Unidos con "Más allá será amar otra vez", en la voz de Rowena Cortés.

Como mejor intérprete fue elegida la representante de Colombia, Nohemi, que participó en la competencia dejando "Volverás a tu hogar cariño" y que no clasificó entre los seis finalistas.

Al conocer la decisión del jurado, Juan Carlos Duque, un emocionado como sorprendido, señaló a LA NACION: "Realmente fue una sorpresa. Pedi el apoyo del público y me respondió. Este es el momento de la canción dura. No hablo de mí, me refiero a Oscar Andrade, Ruddy Richard, Gloria Simonetti y a todos los cantantes y actores chilenos que estuvieron en la Quinta Vergara. Teatro la secreta esperanza que podía obtener la ansia. Gaucha de Plata, pero nunca imaginé que sería el primero".

En el triunfador de Viña.

Dudú Franca, segundo lugar en la competencia, declaró: "Yo vine a Chile sin conocerlo, pero en pocos días aprendí a amarlo. No me refiero al galardón, hable con el corazón. Llamare a Morris Albert de inmediato para comunicarle esta bella noticia. Este triunfo es muy importante para mi carrera. Gracias a todos por el cariño que me han brindado".

En cuanto al show internacional, ofrecido en esta última jornada, Raffaella Carrá entregó un espectáculo técnicamente superior a lo mostrado en su debut. Es una verdadera nube de pez de Castilla, ella y sus bailarines se prodigaron a fondo. La magia volvió a producirse, el público la aplaudió de pie, bailó con ella y la obligó a salir seis veces al escenario, repitiendo dos de sus temas más conocidos.

Miguel Bosé, el espectacular artista hispano, llenó la Quinta Vergara de alegría juvenil al interpretar sus mejores temas. Salvador Adamo cerró el show internacional brindando sus éxitos con la acostumbrada sencillez y calidez que lo han prestigiado durante muchos años.

★ Venezuela descalificó el jurado

★ Cortes de energía en V Región

(Informaciones en Págs. 1-2-3-4 y 5 B)

La locura se llamó Bosé



El espectacular show ofrecido por la estrella italiana Raffaella Carrá demostró que no solamente es una diva de los sets de televisión. En grandes espacios y frente a miles de espectadores sigue siendo una de las más brillantes profesionales y vigente en el mundo del espectáculo.

Raffaella: una artista completa

Considerada un número de éxito seguro, Raffaella Carrá se constituyó en algo más que eso. Demostmando talento, profesionalismo y una gran variedad de recursos escénicos y musicales, logró, al igual que Raphael y Adamo, dejar satisfecho al público asistente y televiéndole en esta última jornada del XXIII Festival de la Canción de Viña del Mar.

A pesar de las dificultades previas a su participación —escenario reducido y lesión de un bailarín— y las que tuvo en escena —desperfectos técnicos de audio— ofreció un show que duró más de lo previsto, y sin embargo no pareció largo ni tedioso. La internacional showwoman presentó sus mejores temas éxitos y demostró innova-

ciones en sus escenografías, múltiples vestuarios cambiabiles en escena, y un estado físico envidiable por la longitud de su presentación.

A juicio de muchos, el trío que formaron la Carrá, Raphael y Adamo, siendo ya maduros, conocidos y de trayectoria, convenció más que otros artistas presentados en el escenario de la Quinta Vergara, especialmente entre el público mayor.

La presentación de Miguel Bosé, de igual calidad a lo demostrado en otras oportunidades, fue el regalo especial para el asistente juvenil que, como es habitual en esta justa musical, concurre con ánimos plétoricos de alegría, ritmo y modernismo.

Hoy se reúne Comisión Preventiva de la Fiscalía

DECIDEN SANCIONES A BANCOS Y FINANCIERAS

□ Investigación deberá establecer si hubo o no acuerdo en instituciones financieras para bajar tasa de interés

Tal como lo informa en forma exclusiva LA NACION en su edición del sábado último, hoy se reúne la Comisión Preventiva de la Fiscalía Nacional Económica para pedir a la Comisión Resolutiva que emita un fallo en torno a la investigación efectuada a los casi 40 Bancos y 17 Financieras que operan en el país.

El objetivo de dicha investigación fue establecer si existe o no un acuerdo para rebajar las tasas de interés pagadas por los depósitos a plazo, lo que constituye delito, según el D.L. 211 que regula la defensa de la libre competencia.

La Comisión Preventiva comenzó su exhaustiva investigación hace diez días, la que al término de su trabajo pedirá la aplicación de fuertes sanciones a las entidades financieras si se establece la concurrencia en la falta.

MIL UNIDADES DE FOMENTO

Las multas que se aplicarían alcanzarían a más de un millón de pesos, vale decir a más de 1.000 Unidades de Fomento, teniendo los afectados un plazo para aclarar que no excede los tres días.

Luego de que la Comisión Preventiva pide las sanciones, el paso siguiente consiste en denegar o confirmar la petición, lo que le compete directamente a la Comisión Resolutiva de la Fiscalía Nacional Económica.

De acuerdo a los antecedentes que existen hasta el momento y que obran en poder de la Comisión Preventiva, la petición de la aplicación de multas es procedente; sin embargo, la determinación final deberá ser adoptada durante el transcurso de la reunión de hoy, oportunidad en la que se conocerán en detalle los resultados de la investigación.

Camino Futaleufú-Puerto Ramírez inaugura hoy Presidente Pinochet

□ Tramo de 48 kilómetros se unirá, en segunda etapa de construcción, con la Carretera Longitudinal Austral

□ Ministro de Obras Públicas, mayor general Patricio Torres, se refiere a objetivos y características de la ruta

En ceremonia que se efectuará hoy, presidida por el Jefe del Estado, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, será inaugurado el camino de Futaleufú a Puerto Ramírez, de 48 kilómetros de longitud, el que en un futuro próximo empalmará con la Carretera Longitudinal Austral. Un tramo de esta última, al igual que el poblado de Santa Lucía, serán inaugurados mañana, en acto que también solemnizará el Presidente de la República.

En ambos casos estarán presentes los Ministros de Estado que acompañan en la gira al Primer Mandatario, como asimismo autoridades de la X y XI Regiones, que son las que servirán la ruta ya tiene construidos 420 kilómetros.

OBJETIVOS

En entrevista que concedió a LA NACION el Ministro de Obras Públicas, mayor general Patricio Torres Rojas, se refirió a la importancia que tiene la ruta para el desarrollo de su zona de atracción.

Dijo el Secretario de Estado: "Me parece que los objetivos que fijó S.E. el Presidente de la República cuando ordenó la construcción del camino definen muy claramente la importancia. El dijo construir un camino con los siguientes objetivos generales:

Permitir la integración por tierra de la XI Región con el resto del país; generar nuevas fuentes de trabajo; permitir la unión de zonas que en este momento son productivas, pero se encuentran aisladas con el resto de las zonas económicas de la región y, finalmente, contribuir a la seguridad nacional al crear nuevos poblados o permitir afianzarlos.

Es decir, el Presidente de la República, sin duda alguna que con esta misión estaba buscando la integración no sólo geográfica, sino socioeconómica de la gente de Chiloé y Aysén con la del resto del país".

LONGITUDINAL AUSTRAL

Añadió el Ministro que el proyecto completo del Camino Longitudinal Austral comienza en Puerto Montt y que va a culminar cuando esté completa la segunda etapa en "Villa O'Higgins", que es el último poblado donde comienzan los hielos.

La máquina cumplía vuelo Rapel-Tobalaba

Cuatro muertos al caer avioneta en las proximidades de Melipilla

□ Las víctimas son un matrimonio y, aparentemente, sus dos hijos

Los cuatro ocupantes de una avioneta fallecieron calcinados luego que la aeronave se estrelló contra el cerro "San Manuel", en el sector denominado "Portezuelo Culipán", diez kilómetros al suroriental de Melipilla.

El accidente ocurrió a las 10.20 horas de ayer, cuando el pequeño monomotor Cessna modelo 175, matrícula CC-PFR, perdió altura y se precipitó a una quebrada, siendo envuelto en inmediato por las llamas, quedando destruido en su totalidad.

La máquina cuadriplaza cumplía el vuelo Rapel-Tobalaba y, aparentemente, perdió altura debido a la niebla que a esa hora cubría el sector y cuando intentó recuperar su altitud chocó contra la ladera del cerro.

De acuerdo a las primeras informaciones recogidas por las patrullas de rescate del Servicio de Búsqueda y Salvamento de la Fuerza Aérea de Chile, SAR, y de Carabineros que llegaron al lugar, se estableció que el avión cuadriplaza era pilotado por

Demetrio Diocesis Atalio, quien era acompañado por su cónyuge, Rosa Rubio Godoy, y otras dos personas que hasta el cierre de esta edición continuaban como NN, ya que quedaron totalmente carbonizadas.

Esta avioneta había despegado desde el aeródromo de Tobalaba al mediodía del viernes con destino al aeródromo de Rapel, lugar donde se posó una hora más tarde.

Según la autorización de vuelo, dado por la torre de control de Tobalaba, tenía plazo para aterrizar en ese campo aéreo hasta las 20.30 horas de hoy, pero según consta en los registros radiales, despegó desde Rapel a las 9.30 horas, estimando el piloto que posaría en Tobalaba a las 11 horas.

TAREAS DE RESCATE

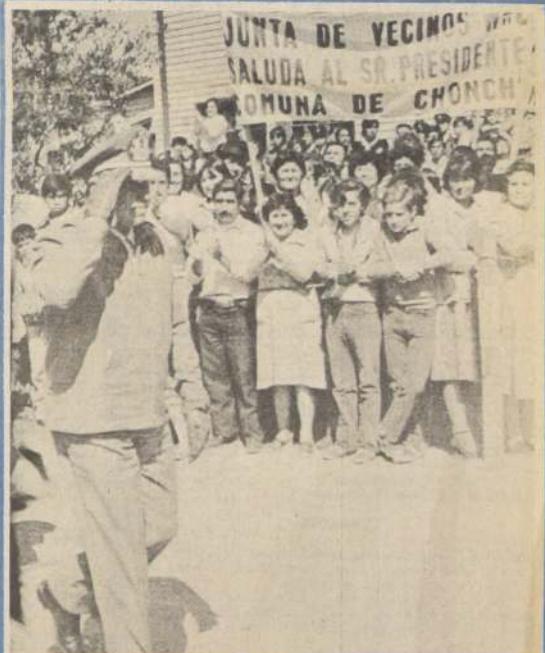
El accidente fue comunicado a Carabineros de Melipilla a las 11 horas por campesinos del sector de Culipán, quienes fueron testigos del choque de la aeronave contra el cerro "San Manuel".

De inmediato el subcomisario de esa unidad solicitó la concurrencia al sitio del accidente de un helicóptero de la Prefectura Aeropolicial, a la vez que puso en antecedentes al Servicio de Búsqueda y Salvamento de la FACH, organismo que envió a los pocos minutos un helicóptero al lugar.

Al llegar al cerro "San Manuel", los integrantes de las patrullas de salvamento se encontraron con los restos de la nave diseminados en un radio de 500 metros, ubicando los cadáveres de los cuatro ocupantes completamente quemados, ya que el avión se incendió al estrellarse con los roqueríos.

Alrededor del mediodía arribó al lugar el Fiscal de Aviación, comandante Pablo Canals, quien inició los estudios respectivos para determinar las causas del accidente.

Los restos de las víctimas fueron levantados por orden judicial en la tarde y trasladados hasta el Instituto Médico Legal, donde deberán ser identificados los cadáveres de los dos NN, que se presume podría tratarse de los hijos del matrimonio fallecido.



Una temporada de lujo para los 125 años del Municipal

Para este año, la Corporación del Teatro Municipal y la Sociedad Chilena de Amigos de la Ópera, se han preocupado de planificar una temporada de lujo, en cuanto a los espectáculos que subirán al escenario del Teatro Municipal de Santiago.

Este, tomando en cuenta que en 1982 se cumplen 125 años de la fundación del Teatro Municipal y también la excelente acogida del público para con las temporadas del año recién pasado.

La Orquesta Filarmónica, junto a solistas internacionales tales como el

famoso pianista francés Jean Philippe Collard, El Beau Trió, Roberto Bravo — uno de los más brillantes pianistas chilenos, Peter Oundjian, Jaime Laredo, la soprano Carol Neblet y varios más, igualmente destacados, ofrecerán diez conciertos de compositores como Stravinsky, Mozart, Chopin, Mahler y otros. La dirección titular de la orquesta estará a cargo de la segura batuta del maestro chileno Juan Pablo Izquierdo, además de la dirección de los maestros invitados, Francisco Rettig, Mac Valdés y Juan Felipe Orrego.

En cuanto a Ballet, esta temporada

nos trae, por primera vez, cinco obras completas, incluyendo dos estrenos en Chile, "La Bella Durmiente" que abre la temporada y "Don Quijote". Las otras tres obras que completan la temporada son "La Fille Mal Gardée", "Giselle" y el éxito de la pasada temporada, "El Lago de Los Cisnes".

Estarán a cargo del cuerpo estable del ballet, junto a intérpretes invitados tan importantes como Fernando Bujones, Yoko Morishita, Valentina y Leonid Koslov, entre otros.

Los remontajes de estas obras contarán con la participación de los maestros, Edgardo Hartley, Valentina y Leonid Koslov, y Esmeralda Agoglia.

Para gozo de la juventud y el público en general, las cinco obras son con argumento, ideales para iniciarse en el mágico mundo del ballet.

Por último, la Sociedad Chilena de Amigos de la Ópera, junto con abrir un quinto abono, hecho sin precedentes en nuestro medio ha contratado figuras de relieve internacional en el espectáculo lírico mundial.

Serán presentadas esta temporada las óperas "Otello" y "I Due Foscari", de Verdi; "La Bohème", de Puccini; "Dpn Pascuale", de Donizetti; "La Flauta Mágica", de Mozart, y "Carmen" de Bizet, contando, entre otros, con intérpretes tales como Carlo Cossetti — uno de los tenores más destacados en el rol principal de "Otello" — el famoso tenor Veriano Luchetti y Nadine Denize, considerada la mezzosoprano francesa más importante.

En el montaje de estas óperas intervendrán profesionales de reconocida trayectoria como el escenógrafo Roberto Oswald, el pintor chileno Pablo Buchard (escenógrafo de "Don Pasquale") directores de escena de la categoría de Carlos Maestri y Cianpalo Zennaro y directores de orquesta como Michelangelo Veltro y Bruno Campanella.

El Teatro Municipal de Santiago celebrará su 125º aniversario en grande, ofreciendo espectáculos de gran categoría, a la altura de los escenarios artísticos más importantes del mundo.



Juan Pablo Izquierdo

Latinoamericanas

E. González Viaña premiado en Lima

LIMA (ANSA).— El escritor Eduardo González Viaña obtuvo el Primer Premio del Concurso Municipal de Cuento de Lima con "Dante, te está buscando Beatriz". El jurado estuvo integrado por Eleodoro Vargas Vicuña, César Ferreyros, Manuel Takayama y Juan Rivera Saavedra. El segundo premio lo tocó a José Adolph por "El silencio de la tierra" y el tercero, a José Manuel Portugal, por "Frito pescadito". Hugo además mencionó para Gilberto Alvarado, Felipe Buendía y Samuel Alvarado Cardich.

Cuentos que unen magia y realidad

MONTEVIDEO (ANSA).— En la sección "Ex Libris" del suplemento cultural de "El País" se señala el valor del libro "Las muertes repetidas" de Magdalena Gerona. De esta escritora dice el comentario que ha tenido en el pasado una creación válida en el campo de los cuentos infantiles habiendo ganado incluso un premio en un certamen de esta especialidad de AGADU y el Instituto Italiano de Cultura. Además señala que la autora es dueña de una dilatada carrera en el ejercicio del periodismo y de la crítica teatral. Los siete cuentos que integran el libro comentado fueron escritos en el correr del año pasado y "constituyen puentes hacia la magia de la realidad", afirma el comentarista.

Cinco óperas para temporada carioca

RIO DE JANEIRO (ANSA).— Los cinco espectáculos que constituirán la temporada lírica del Teatro Municipal, en 1982, han sido ya confirmados. Entre los cinco espectáculos, la Funar confirmó tres nuevas producciones operísticas: A "Nabucodonosor", de Verdi, "La flauta Mágica", de Mozart y "Peter Grimes", de Benjamin Britten, habrá, además, una reposición de "La Bohème", de Puccini y una ópera "La viuda alegre", de Lehár.

La dirección de "Nabucodonosor" estará a cargo de Romano Gandolfi, de "La bohème", de Henrique Morelenbaum, "La flauta Mágica", de Gyorgy Fischer; "Peter Grimes" será dirigida por Stewart Bedford, y "La viuda alegre", por David Machado.

SERVICIOS SANTORAL DE HOY: Santos Florencio y Policarpo. Santa Romana. MAÑANA: Miércoles de Ceniza. Santos Rubén, Edilberto, Sergio y Pretextato. Santas Primitiva y Modesta



LINEAS AEREAS

VUELOS NACIONALES SALIDAS

LAN CHILE: Vuelo LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.15 a Puerto Montt y Punta Arenas. LA 081 a las 15.45 a Punta Arenas. (Aeropuerto Merino).

LADECO: 08.00 a Concepción. 08.10 a Iquique y Arica. 08.40 a Puerto Montt y Punta Arenas. 09.00 a El Salvador y Antofagasta. 15.55 a Antofagasta y Calama. 18.45 a Concepción. (Merino).

AERONOR: 09.00 a La Serena. 23.55 a Antofagasta, Arica e Iquique. (Cerrillos).

AEROGUAYA: 09.00 a La Serena. 16.00 a La Serena. (Cerrillos).

FLOAT: 18.00 a Temuco. (Cerrillos).

ICARO: 17.00 a Chillán (Tobalaba).

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo LA 085 a las 14.50 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.45 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 080 a las 22.50 de Punta Arenas. (Aeropuerto Merino).

LADECO: 10.05 de Concepción. 13.55 de Antofagasta y El Salvador. 20.50 de Arica e Iquique. 17.35 de Punta Arenas y Puerto Montt. 20.50 de Concepción. 21.30 de Calama y Antofagasta. (Merino).

AERONOR: 13.35 de Arica e Iquique. 20.15 de La Serena. (Cerrillos).

AEROGUAYA: 12.10 de La Serena. 19.10 de La Serena. (Cerrillos).

ICARO: 10.15 de Chillán. (Tobalaba).

VUELOS INTERNACIONALES SALIDAS

LAN CHILE: Vuelo LA 125 a las 17.45 a Buenos Aires. (Aeropuerto Merino).

BRANIFF: Vuelo 921 a las 14.00 a Buenos Aires. Vuelo 979 a las 18.15 a Buenos Aires. Vuelo 978 a las 22.15 a Lima, Miami, Washington y Nueva York.

AVIANCA: Vuelo 020 a las 10.55 a Lima, Bogotá, Caracas, México, Panamá, Los Angeles, Madrid, París y Frankfurt.

AEROLINEAS ARGENTINAS: Vuelo 207 a las 17.25 a Buenos Aires.

ALITALIA: Vuelo 574 a las 12.45 a Río de Janeiro, Roma y Milán.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo LA 171 a las 12.00 de Frankfurt, París, Madrid y Río de Janeiro. LA 134 a las 16.15 de Papete e Isla de Pascua. LA 124 a las 22.25 de Buenos Aires. (Aeropuerto Merino).

AEROLINEAS ARGENTINAS: Vuelo 226 a las 16.45 de Buenos Aires.

AIR FRANCE: Vuelo 091 a las 12.15 de París, Río de Janeiro y Buenos Aires.

BRANIFF: Vuelo 921 a las 13.10 de San Francisco, Los Angeles y Lima. Vuelo 979 a las 17.25 de Nueva York, Panamá, Miami y Quito. Vuelo 978 a las 21.17 de Buenos Aires.

ALITALIA: Vuelo 574 a las 16.20 de Milán, Roma, Dakar y Buenos Aires.

NATALICIOS

Juan Bautista Morin, destacado astrónomo francés (1583) Jorge Federico Handel nace en Halle, Prusia, (1685); en Inglaterra nace la actriz de cine Elizabeth Taylor (1932).

PENSAMIENTO

"Quien mal anda, mal acaba", proverbio anónimo.

TRENES

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1550.— Pedro de Valdivia funda la ciudad de Concepción del Nuevo Extremo, hoy Penco.

1554.— Batalla de Marañueu, en la cuesta de Villagrán. El toqui Lautaro, con 8 mil araucanos, derrotó a Francisco de Villagrán, que tuvo que huir a Santiago, dejando en el campo 120 soldados españoles: 300 yanacomas y seis piezas de artillería. Los nativos sufrieron dos mil bajas. Lautaro entró a Concepción y encontró dola abandonada, la incendió.

1822.— Es ahorcado en Santiago el traidor Vicente Benavides. Nació en Quirihue, siendo un muchacho se incorporó al ejército chileno, pero desertó y se pasó a las fuerzas realistas. Fue apresado en la Batalla de Maipú y condenado a muerte, pero escapó de las balas. El Virrey del Perú lo ascendió a coronel y lo armó, sembrando el terror desde Chillán al sur, durante todo el Gobierno de O'Higgins. El general Ramón Freire inició en su contra la llamada "guerra a muerte". Cuando se embarcó bajo nombre falso rumbo a Perú fue apresado, traido a Santiago y ahorcado como traidor a la Patria.

1848.— El Presidente Gabriel González Videla inaugura en el Fuerte Bulnes un busto del Libertador Bernardo O'Higgins, y ese mismo día llega a Punta Arenas, donde recibe una grandiosa recepción.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1535.— Tomás de Berlanga sale de Panamá y, arrastrado por la corriente, descubre la que posteriormente se llamará de Humboldt.

1574.— Se inicia la quinta guerra religiosa en Francia.

1765.— El químico y físico inglés Henry Cavendish descubre el hidrógeno, que él llamó "aire inflamable".

1775.— Se estrena el "Barbero de Sevilla", en el Teatro Francés, de Paris.

1796.— Napoleón Bonaparte es nombrado general en jefe del Ejército en Italia.

1821.— Muere en Roma el poeta inglés John Keats, quien tenía poco más de 25 años.

1882.— Inicia sus operaciones el Banco Nacional Mexicano.

1887.— Un terremoto entre Cannes y Spezia causa numerosas víctimas y grandes daños.

1896.— Muere el hombre público panameño Justo Arosemena.

1913.— Surge un movimiento contra Huerta en la revolución mexicana.

1930.— Estalla la revolución en la provincia dominicana de Santiago, que terminaría con el triunfo de los sublevados, entre quienes estaba el general Rafael Leonidas Trujillo.

1933.— Japón inicia la ocupación de China al norte de la Gran Muralla.

1969.— Muere el ex Rey Saud de Arabia Saudita, en el trono desde 1953 a 1964.

1970.— La República de Guyana se independiza de Gran Bretaña.

SEMANA DEL 20 AL 26 DE FEBRERO

IER. SECTOR: BALMACEDA-CARDENAL JOSE MARIA GARCIA-VICUSCA MACKENNA-LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION-AVDA. NORTE-SUR. — GRUPO "B". — KREBS, Ahumada 141. FARRU, San Diego 2009. INVADORES, Matto 1538. MAULE, Cuevas 1596. SAN IGNACIO, bertador Bdo. O'Higgins 1500. SAN ISIDRO, San Isidro 1500. SANTA ROSA, Santa Rosa 1398.

2DO. SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - BERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORTE Y PUDAHUEL. — GRUPO "A". — MENDOZA, Carrera 4319. GRUPO "B". — COLON, San Pablo 3310. CUMANDAS, Agustinas 2299. FOSTER, San Pablo 2808. WINTER, Semana 1336. JACOBSEN, Mapocho 5704. VARGERA, San Pablo 5300.

3ER. SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUIELME - CAMINO A MEDIO PILLA - COMUNA MAIPU. — GRUPO "A". — PRINCIPAL, Cinco de Abril 138. GRUPO "B". — KENNEDY, Las Rejas 1315. EL MIRADOR, El Mirador 29. ENO, Libertador Bdo. O'Higgins N° 2802. ORION, Libertador Bdo. O'Higgins N° 2876.

4º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINGA - LAS CONDES - BILBAO. — GRUPO "B". — LA PORTADA, Isidora Goyenechea 2862. LA PROVIDENCIA, Roberto del Solar 1654. PLAZA CENTRO, Embajador Dousouza 1367. SALDES, Americano Vespuco Norte 1033. ABADIA, Carrera 5336. LOS CEDROS, Jorge Martí 3945. MODELO, Egaña 9190. NEVADA, Apoquindo 7272. NUEVA FARMACIA, Salvador 261. LOS ANGELES, Bilbao 2949.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE LA REINA - MACUL - GRUPO "B". — VILLA NUEVA, Larrain 9047. PLAZA ZAPATU, Pedro de Valdivia 5295. LORELEY, Echenique 6435. AGRICOLA MACUL, Cuenca Agrícola 3132. SAN LUIS DE MACUL, San Luis de Macul 5336. LOS CEDROS, Jorge Martí 3945. MODELO, Egaña 9190. NEVADA, Apoquindo 7272. NUEVA FARMACIA, Salvador 261. LOS ANGELES, Bilbao 2949.

6º SECTOR: VICUÑA MACKENNA - LINEA FEDECAR, CIRCUNVALACION - COMUNAS: LA FLORIDA, LA GRANJA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA. — GRUPO "A". — LA BANDERA, Vicuña Mackenna 1040. La Cisterna, Pinto N° 2, Vicuña Mackenna 10074. GRUPO "B", METROPOLITANO N° 2, Vicuña Mackenna 10106. — GRUPO "C", Carrera 8239. MAGALLANES, José Miguel Carrera 8239. LUIS, Pirámide 395. VILLA SUR, La Feria 5435. MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119. CASTRO, José Miguel Carrera 8119. LA VILLA, Alcalde Carlos Valdovinos 2882.

7º SECTOR: SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA, CONCHALI - QUILICURA. — GRUPO "B". — PANES N° 3, dependencia 1699. SAN PEDRO, Recoleta 5556. SACC, Salomón Sack 865. FARMOCENTRO, Independencia 4884. FARRU, Recoleta 295. REYES, Plaza de la Comuna 1213. Torre 2, Remodelación San Cristóbal.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portales 2000. AS. Huerta 896. CONCEPCIÓN, San Diego 1200. FARMACIA PORTAL, Portal Bulnes 495. AHUMADA VICUÑA MACKENNA, Vicuña Mackenna 798. ABC N° 2, Independencia 1010. MIGUEL CARRERA 3052. COVENTRY, Irarrázaval 4894. PORTALES, Monseñor Edwards 1170. BILBAO ALTO, Moro 1901. GIL N° 2, Cuarto Centenario 999. AHUMADA ITALIANO, Las Condes 6737. ABC N° 2, ANDRADE, 3920. FARRU, Pedro de Valdivia 87. ANDRADE, Bdo. O'Higgins 2902 v ABC N° 6, América, Vespuco Sur 15.

EMERGENCIAS

POSTAS AREA NORTE

Posta Central	393451	Hospital San José	370011
Ambulancias	2224422	Hospital Roberto	
La Cisterna	2224422	d el Rio	371011
Nunos	499004	Hospital Psiquiátrico	37031
Providencia	2257216		
Las Condes	91011	Prefectura General	60151
Quinta Normal	2224422	Radiopatrulla Central	133
San Miguel	2224422		
San Bernardo	591534		

CARABINEROS

Postas	393451	CARABINEROS	
Ambulancias	2224422		
La Cisterna	2224422		
Nunos	499004		
Providencia	2257216		
Las Condes	91011		
Quinta Normal	2224422		
San Miguel	2224422		
San Bernardo	591534		

BOMBEROS 132

Hospital Salvador	2256441	Area Metropolitana	581122
-------------------	---------	--------------------	--------

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917.

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Editor por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas
1289, teléfono 82222.

Saldo Positivo

La clausura del XXIII Festival de la Canción de Viña del Mar dejó un saldo que, pese a los infimos problemas muy propios en este tipo de eventos, es altamente positivo, dadas las condiciones en que se fue desarrollando, y viene a consolidar su imagen como uno de los eventos más importantes en su género en América Latina.

En medio de un clima plétorico de alegría, el público, importante actor de esta justa musical, se transformó nuevamente en el juez principal para otorgar su reconocimiento a quienes se merecen más que el dinero de los premios, el galardón popular, el afecto de quienes, en definitiva, reciben el mensaje final.

Para muchos, este encuentro musical es una pausa en el cotidiano querer nacional. Para otros, sin embargo, representa uno de los momentos más importantes de su actividad artística; para los menos, alcanzar la ansiada gloria o sucumbir en triste derrota. Pero, observado a la distancia, se puede señalar que se trata de un evento de comunicación social que va más allá de lo meramente artístico; es un poderoso medio de difusión de la imagen que hoy puede ofrecer al mundo nuestro país.

Todos sus artistas, jurados, invitados y prensa extranjera acreditada puede, sin mediar campañas organizadas, observar la verdadera realidad chilena y transmitirla en sus respectivos países una vez terminada la justa musical.

El creciente interés en países europeos por estar presentes para saber más de Chile, sus costumbres, turismo, idiosincrasia, formas de vida, economía y desarrollo social, se hace cada año más intenso, lo que conlleva a ser un verdadero aporte al conocimiento internacional del país.

El folclorista, nuestras raíces, que se presentan por segunda vez luego de una ausencia prolongada, viene a consolidar las metas y objetivos que el actual Gobierno se ha fijado en todo lo que se refiere a nuestros valores nacionales. Esta presencia chilena, con temas, autores, intérpretes y difusión profusa, consolidada por las preferencias del público, ratifica, una vez más, que el asistente, televisivo y participante nacional en el evento prefiere sus propios cantos, sus propios caminos artísticos. Todo esto viene a constituir un estímulo a los jóvenes valores que buscan en forma decisiva otorgarle una propia identidad a sus creaciones. Hecho éste, por demás, muy significativo.

Esta vigésima tercera confrontación, llena de alegría y sano espíritu competitivo, ha ido creciendo cada año. Y en cada etapa el apoyo de la técnica, la especialización de quienes tienen a su cargo la organización y transmisión televisiva hacia el exterior, se ha realizado con mayores logros, mejores aciertos, más calidad, mejor resultado.

Todos estos días de fiesta musical, en un clima de plena tranquilidad social, política y solidez económica lograda en los últimos años, así lo demuestran. Seis días que muy pocas naciones en América Latina y el mundo pueden mostrar abiertamente, como lo ha hecho nuestro país.

¡Australia!

(De LA NACION del 23 de febrero de 1942)

Una información fechada en Canadá daba cuenta de un nuevo contingente militar australiano que era enviado para intervenir en la II Guerra Mundial, al lado de las Fuerzas Aliadas. El respaldo de Australia se había iniciado inmediatamente que se declaró la guerra a Alemania, en noviembre de 1939. Aún antes, en la Segunda Guerra Mundial, los australianos intervienen activamente como integrantes que eran de la Comunidad Británica de Naciones.

No sería, sin embargo, hasta después de la II Guerra Mundial que Australia adquirió una gran dimensión continental, de tal manera que su actividad de comercio exterior es, esencialmente, una extensión de su política económica general y se basa en el conocimiento de los beneficios derivados de altos niveles de comercio internacional.

Australia apoya y fomenta cabalmente un intercambio multilateral libre y extenso. Fue signataria del Convenio General de Comercio y Comercio (GATT) y ha sido involucrada en todos los aspectos de las negociaciones internacionales estructuradas bajo los auspicios del GATT, incluyendo la Ronda de Tokio Negociaciones de Intercambio Multilateral.

El gobierno recibe asesoría de la Oficina de Auxilio a Industrias y la naturaleza en el país. Esta Oficina ha dirigido un programa de su predecesora, la Dirección de Recursos y Comercio (GATT) y ha sido involucrada en todos los aspectos de las negociaciones internacionales estructuradas bajo los auspicios del GATT, incluyendo la Ronda de Tokio Negociaciones de Intercambio Multilateral.

Otra organización internacional relacionada con asuntos comerciales, a la cual Australia pertenece, es la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo (UNCTAD), establecida como una agencia de la Asamblea General de la ONU en 1964, que en años recientes se ha ocupado en trabajos en el área de los productos de consumo dentro de la estructura del Programa Integral para Productos de Consumo (IPC). Australia ha apoyado los objetivos del IPC, los cuales implican consultas preparatorias sobre acuerdos internacionales apropiados sobre una variedad de productos de interés para los países en desarrollo.

Evolución

D e los 900.000 niños y niñas que en el año 1981 acudieron a una oficina de orientación profesional en la República Federal de Alemania, tres de cada cuatro sabían lo que querían. En sus deseos profesionales, publicados por el Instituto Federal del Trabajo, llama la atención que las profesiones más frecuentemente citadas quedan también muy aventajadas frente a las demás profesiones.

Estas profesiones ideales son, entre los alumnos de enseñanza primaria, mecánico de automóviles y vendedora, entre los alumnos de enseñanza media, oficinista. Para ellos, las profesiones predilectas, en comparación con años anteriores, no han perdido atractivo alguno. Entre los bachilleres masculinos, no obstante, han ganado terreno la profesión de ingeniero, frente a la de profesor. Las chicas con bachillerato, por el contrario, se muestran poco impresionadas por el paro entre profesores.

Las profesiones ideales de la infancia no figuran ya entre las principales: ni un solo chico de entre 3.000 se interesa ya por la profesión de maquinista.

NOTIFICACIÓN



Cristianismo y Comunismo

Por Néstor HERNANDEZ

EL comunismo es abiertamente contrario a la familia. Enseña que la familia no tiene razón de ser por lo cual debe debilitarse hasta su extinción.

A la mujer, la separa de la vida doméstica hogareña, y la traslada en igualdad de condiciones que el hombre, al trabajo de las fábricas y a la actividad política militante. Niega el deber de la madre y esposa y a los hijos los pone bajo la tutela del Estado.

Y dentro del principio comunista es lógico que así sea. El hogar es el tabernáculo del amor y como el amor embellece la vida y su belleza se refleja en el medio y cosas en que se desenvuelve, para que se quiera hogar, si éste es mutable, si nunca ha de ser de uno. Para qué embellecer el hogar que no es de uno, en la vida de quien nunca podrá tener una propiedad.

Nada hay más sagrado que el hogar. Lugar de reposo y de ternura en cuyos umbrales se desvive el individuo de sus cotidianas preocupaciones y se regocija el espíritu en la contemplación de cada detalle, que es un recuerdo caro al corazón.

En él reina el amor y la mujer se multiplica para hacerlo afable.

El comunismo toma de la vida del hogar la parte afable: placer, sólo placer. Procreamos dicen los comunistas. Para esa tristeza de nosotros hay una robusta doctrina que es el Estado, y se encargaría de nuestros hijos. El cariño familiar es un mito, el calor de hogar una rutina.

El comunismo no ama la familia y siente la necesidad de deshacerla, de

reducirla a polvo y ventilarla. Legalización del aborto, control de la natalidad, atentatorios todos contra los más elementales principios morales y cristianos.

Tiende a desprender al individuo de todo lazo espiritual, de toda obligación sentimental.

Inclinan a los hombres a los excesos sexuales, a insinuaciones de los bajos instintos principalmente por los medios de comunicación: un hombre puede tener tantas mujeres como quiera. ¿Los hijos? Qué importan. Son hijos del Estado. El los amarán, El los educará, El los formará. El hombre solamente debe rendir su exclusivo tributo natural de reproducción y basta.

El mundo puede marchar sin esas debilidades que se llaman amor y paternidad.

Así raciocina el comunismo. Y en esto atenta contra todos los sentimientos, contra todos los principios.

Ni en la vida animal encuentra parecido. En ella el macho vela y defiende a su hembra y su prole.

Cómo comparar esa vida insultante, desprovista de sentimientos, con la vida idealizada por el amor y la paternidad.

Para los cristianos, la vida es sublime. Uno nace y crece en el amor. Libertad y adolescencia se disuelve al calor de un cariño inigualable: el amor de madre. Al convertirnos en hombres, nuestros ojos juegan, posándose en una y en otra mujer, hasta que prende el amor. Ha llegado el día feliz. Si eres avaro, tus manos se distienden porque el amor es prodigo, si

eres dilapidador, tus puños se recogen, porque el amor es previsor. Regula nuestras acciones sin violencia, nos hace buenos y optimistas.

Comprendión reciproca, comunión de ideas, llevan a pensar en el matrimonio. Una mano hacendosa de mujer hará permanentemente hermoso ese marco inicial de mutua felicidad. Luz, flores y alegrías harán hermoso ese "techo" por pobre que sea. Aseo y más aseo en él. Pronto se tendrá un ruiseñor casero en él, con la llegada del primer hijo. Y a pesar de su aparente gravedad, muchas veces se podrá corear algunas carcajadas, sorprendiéndose en niñez con los hijos.

Al levantar la vista, se encontrará con dos ojos tiernos, dulces, que hablarán de amor, de satisfacción, de agradecimiento, de retribución. Son los de la esposa hacendosa y amante. Solicita y abnegada. Fresca, sana y satisfecha en su pureza.

En este medio de amor completo y reciproco, nos encontrará la vejez.

Siempre mirarán atentos y solícitos los ojos de la compañera de nuestra vida, agregando a ellos la atención de los hijos ya grandes, que procurarán nuestra vida y cerrarán los ojos amorosamente cuando cansados nos reorienten hacia la eternidad.

Al comparar estas expectativas y se mira hacia el corazón, al preguntarnos si un placer afirma y materialista, es igual a tan grandes y nobles satisfacciones iniciales y posteriores, sacamos lógicamente como consecuencia que el comunismo cierra el camino hacia el amor y el hogar, los dos conceptos más grandes y hermosos de la vida.

Dificultades con Estados Unidos

Por Yashushi HARA

Uno de los principales problemas que crea tensiones en las relaciones entre los Estados Unidos y el Japón es la enorme diferencia en la balanza de pagos entre los dos países, en favor del Japón. Sin embargo, en gran medida ello puede atribuirse a Reagán. Porque el Presidente, al adoptar rigurosas medidas monetarias, hizo subir los intereses, y con ello fortaleció el valor del dólar en relación con el yen japonés y otras divisas extranjeras.

Por consiguiente, las importaciones japonesas de productos norteamericanos se tornaron más costosas, mientras que las exportaciones japonesas a los Estados Unidos mejoraron de precio. Por consiguiente, el déficit comercial de los Estados Unidos con el Japón llegó a unos US\$ 15.000 millones el año pasado, e incluso puede ser mayor en 1982.

La situación puede ser una seria causa de fricción entre Japón y los Estados Unidos, principalmente debido a que los funcionarios de la administración de Reagan así como los miembros del Congreso culpan a los japoneses de la situación.

Sin embargo, en mi opinión, la crítica norteamericana está mal dirigida. Contrario a lo alegado en Washington, los japoneses han estado haciendo lo posible por reducir el incremento excesivo comercial con los Estados Unidos.

Contra el Presidente Reagan tomó el poder el año pasado, muchos japoneses contemplaron su estrategia económica con una mezcla de sentimientos. Ellos esperaban verle revitalizar la economía norteamericana, pero dudaban de la efectividad de su política.

Pero no hay indicios de que los fabricantes de automóviles norteamericanos hayan mejorado sus posibilidades de competencia. Mientras tanto, en Japón aumentan las presiones para revisar el acuerdo de la limitación de las exportaciones de autos, y ello pudiera llevar a choques entre los Estados Unidos y el Japón.

Pero no hay indicios de que los fabricantes de automóviles norteamericanos hayan mejorado sus posibilidades de competencia. Mientras tanto, en Japón aumentan las presiones para revisar el acuerdo de la limitación de las exportaciones de autos, y ello pudiera llevar a choques entre los Estados Unidos y el Japón.

Alimentos

En estos últimos años, la tasa de crecimiento de la producción mundial de alimentos no se mantuvo firme. El incremento de menos de 1 por ciento en 1979 y de solamente 0,3 por ciento en 1980 fue en ambos casos muy inferior a la tasa de crecimiento demográfico global.

La inflación en el precio de los alimentos está ganando impetu en los países en desarrollo. Las estimaciones correspondientes a la primera mitad de 1981 indican que de 44 países, en 32 los precios de los alimentos examinados estaban subiendo más rápidamente que en 1979. Entre 1972 y 1978, en 47 países en desarrollo el costo de los alimentos subió más rápidamente que la tasa general de inflación general de todos esos años, excepto uno.

El valor de los alimentos importados por los países en desarrollo ascendió a 38.000 millones de dólares en 1979, 5.000 millones de dólares más que el año precedente, y cuatro quintas partes del incremento correspondieron a países no exportadores de petróleo.

La producción pesquera mundial no mostró incrementos en 1979, lo que confirma un descenso con respecto a los últimos cinco años. La mayor producción registrada en países en desarrollo corresponde a su mayor parte al sector de exportación, habiéndose en realidad reducido la disponibilidad per cápita.

Un millón de víctimas de la sequía de la provincia china de Hebei recibieron asistencia alimentaria por valor de 2,5 millones de dólares provenientes del Programa Mundial de Alimentos. Esta es la peor sequía que ha sufrido esa provincia en los últimos 40 años.

El Programa Mundial de Alimentos también destinó 1,3 millones de dólares en ayuda alimentaria de urgencia para los refugiados salvadoreños. Honduras, Nicaragua y Costa Rica ya han pedido ayuda de urgencia y otros dos países centroamericanos posiblemente hagan lo mismo.

Una de las resoluciones de la Conferencia Mundial de la Alimentación de 1974 se refirió al viejo problema de cómo impedir que cereales y hortalizas se echen a perder antes de llegar al plato del consumidor.

Todos los proyectos del Programa incluyen una evaluación de las pérdidas a fin de obtener estimaciones más precisas, y aunque los datos son todavía demasiado preliminares como para permitir generalizaciones, en varios casos han demostrado que las pérdidas reales son superiores a las anticipadas.

El programa de la FAO no ha desarrollado, básicamente, nuevas técnicas, pero lo que sí es nuevo es el enfoque concertado, desde la cosecha hasta el hogar, así como el énfasis puesto en las tecnologías tradicionales e intermedias y el intercambio de conocimientos entre las regiones en desarrollo. Una actividad importante del programa es también la capacitación impartida para prevenir el deterioro de los alimentos.

Un grupo de expertos recomienda recientemente que FAO extienda el programa a las verduras y frutas, que exhiben las pérdidas más altas y son más difíciles de proteger.

TV Francesa

Los televidentes franceses rechazan, por abrumadora mayoría, los intentos del Gobierno socialista para llevar la cultura a las masas, por medio de la pantalla electrónica, según un cable de la Associated Press.

El diario "France Soir" informó que el 92,8 por ciento de 43.000 televiidentes encuestados recientemente considera que los programas de la televisión han empeorado desde la elección del Presidente socialista François Mitterrand, en mayo pasado.

Los tres canales de la televisión francesa, de propiedad del Estado, son controlados por el Gobierno. Poco después de la elección de Mitterrand, el Ministro de Cultural, Jack Lang, anunció que en lo sucesivo se transmitirían mayor número de programas culturales, políticos y documentales, y mucho menos películas y series, especialmente de origen norteamericano.

Otra encuesta publicada en el semanario "Journal du Dimanche" indicó que dos de cada tres encuestados estaba en favor de la creación de cadenas de televisión privadas, porque así se garantizarian programaciones agradables del público.

Esa misma encuesta indicó que el 43 por ciento de los consultados concuerda ahora más a menudo al cine, a causa de su desagrado por la programación televisiva. La industria filmica anunció que desde la elección de Mitterrand la competencia a los cinematógrafos aumentó en un 22 por ciento.

Ante el pedido que describían a la televisión francesa con una sola palabra, el 80 por ciento respondió: "Aburrida". Sólo un cuatro por ciento opinó que era "entretenida" y un magro 0,4 por ciento dijo que era de "alta calidad".

Entre los programas difundidos actualmente figura una mesa redonda que encara temas tales como arquitectura, libertad de prensa, y cría de ganado.

Sin embargo, Mitterrand, consciente de que el descontento de los telespectadores podría perjudicar a los socialistas en las urnas, ha ordenado a los directores de las tres estaciones de televisión que reanalicen sus políticas de programación, y las vuelquen más hacia el gusto del público.

Banda FACH y escuadrilla de alta acrobacia, atracciones de FIDA'82

- Esta se realizará desde el 6 al 14 de marzo en El Bosque
- La orquesta institucional se encuentra, en estos momentos, grabando dos discos de marchas militares clásicas y modernas

La banda de conciertos de la FACH y la escuadrilla de acrobacia "Halcones" serán las principales atracciones —aparte del material aeronáutico en exhibición— que mostrará a partir del seis de marzo la Feria Internacional del Aire 1982.

La escuadrilla de alta acrobacia se encuentra en estos momentos realizando sus prácticas, tras suspender sus maniobras por algún tiempo después que dos de sus integrantes sufrieron un lamentable accidente frente a la playa de Las Salinas, en Viña del Mar, donde el capitán de bandada Alvaro Cameratti perdió la vida. Hoy, los "Halcones" cuentan con un nuevo miembro, el teniente (A) Johnny Werner.

Por otra parte la Banda de Conciertos de la Fuerza Aérea acaba de finalizar una exitosa gira de seis días por

la X Región y actualmente está grabando dos discos de marchas militares, bajo la batuta del maestro alemán Artur Rosin.

Estas dos representaciones son producto de la política del General Fernando Matthei de llegar por vía directa a la comunidad y trascender más allá de lo meramente castrense. Según lo expresado por el coronel Mario Jahn, asesor en estas materias del Comandante en Jefe de la institución "esta es una forma de entregar cultura en los lugares más apartados de Chile, aquellos que por ubicación geográfica están aislados del resto del país". Indicó también el coronel que el General Matthei, en su afán de poner en práctica estas políticas, "está lleno a recibir cualquier sugerencia y prestar la ayuda que sea necesaria para entregar cultura de este tipo".

Creada en 1934, la Banda Instrumental de la FACH fue creciendo paulatinamente hasta que en 1979 se contrataron los servicios del director musical de la policía de Renania, en Alemania, Artur Rosin, encomendándosele la tarea de organizar un cuerpo musical de divulgación cultural. Con 67 músicos, la banda ha realizado hasta el momento más de 200 conciertos, 150 de los cuales han sido dirigidos por Rosin.

"La formación de este grupo musical costó bastante, no por desconocimiento melódico, sino porque no sabíamos tocar otra cosa que marchas militares...", señaló el maestro Rosin referiéndose a sus inicios con el conjunto. Explicó su reciente gira por la X Región: "No podríamos compararlo con Europa, porque nosotros estamos recién comenzando a llevar música a los pueblos alejados. Por ejemplo en Palena y Futaleufú, el espacio físico no era el más apto para presentar este tipo de espectáculos, pero el fin primero —entregar cultura— se cumplió, sobre todo cuando recibimos el calor de todas aquellas personas que raramente han escuchado este tipo de cosas", concluyó el alemán.

El tipo de melodías que se interpretan van desde lo clásico hasta lo moderno, pasando por folklore latinoamericano y muy pronto se incluirá música netamente chilena. "El nivel de la banda es internacional. La idea desde un principio fue entregar cultura, por eso nuestro repertorio es más bien clásico. Mi proyecto más inmediato es profundizar en el folklore nacional, porque es propio del país en que estamos y así los oyentes se identifican más con nosotros", indicó Rosin.

Aclaró que el crear música criolla toma bastante tiempo para adaptarla a una banda, sobre todo cuando hay que trasladar sonidos de instrumentos autóctonos a los ya conocidos: "No vamos a introducir nuevos elementos —folklorísticos— porque se puede sacar el sonido con lo que tenemos. Lógicamente este no será perfecto en algunos casos, por ejemplo, al sacar la quena que con un clarinete, que da el tono perfecto, pero la orquesta da una mayor amplitud a la escala musical" indicó el maestro.

Pero como sobre gustos no hay nada escrito, Artur Rosin no es la excepción, su predilección es la música moderna: "Conociendo las obras clásicas que yo conozco, me gusta bastante interpretarla con la banda, pero mi predilección es tender hacia lo moderno, entendiendo por ello lo que pueda interpretarse sobriamente", por ejemplo "Jesucristo Superestrella".

Admirador de Ray Conniff, James Last, Glen Miller y otros, Artur Rosin ha dirigido y formado más de cinco orquestas incluyendo la de la FACH. Su contacto con el General Matthei se debió a un amigo común que los presentó y cree que hasta el momento su misión se encuentra en pleno período de despegue. Como su familia aún permanece en Alemania, el maestro viaja constantemente entre Europa y Chile y ahora su partida está programada para el 15 de mayo cuando finalicen las presentaciones en la FIDA'82, durante el aniversario de la Fuerza Aérea y otras ciudades del país.

COMPUTACION

Tres microcomputadores adquirirá el Municipio con el fin de que los estudiantes inicien el aprendizaje del calculador electrónico y adquieran los conocimientos básicos.

**REPÚBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES**

AMUNATEGUI N° 139 - TELEFONO 69131
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones presentada por la Empresa Consultores Asociados Elliott & Cia. Ltda., en la cual pide autorización para instalar y operar dos estaciones base, una ubicada en calle Almirante Patrón N° 115 y la otra en calle Paul Harris N° 863, ambas en Santiago, con una potencia de 25 watts c/u, y 8 estaciones móviles de 25 watts c/u. Todo el sistema operará en la gama VHF bajo.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 32º del DFL N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos, y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hiciecer lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

ATENCION IMPRENTAS SE VENDE

34.500 Pliegos Papel Verge 57
14.500 Pliegos Papel N° 13
30.000 Papeles 51-12-13-14-15
23.000 Pliegos Papel Carátula
12.000 Kilos Metal para Linotipia
12 Magazines de Aluminio
Colecciones Matrices

Atención Martes 23 y Miércoles 24
de 14.00 a 17.00 horas
Agustinas 1269
Jefe de Abastecimiento



Almirante Merino reasumió funciones

El Almirante José Toribio Merino reasumió sus funciones en el Ministerio de Defensa y en el edificio Diego Portales, después de estar un mes de vacaciones.

En la mañana de ayer, el Comandante en Jefe de la Armada se abocó a firmar papeles y ponerse al día en materias institucionales. En la tarde el Almirante Merino trabajó en el Diego Portales.

ESCUELA NAVAL

El próximo jueves entran a clases los cadetes de la Escuela Naval. Ayer ingresaron al plantel los brigadiers.

ESCUELA MILITAR

A las 8.00 horas de ayer entraron a la Escuela Militar todos los alumnos de segundo, tercer y cuarto año de dicho plantel. En la ocasión fueron recibidos por el Director, Coronel Oscar Vargas, quien les dio la bienvenida y los instó a cumplir sus deberes en la mejor forma posible, ya que ellos serán el ejemplo que seguirán los reclutas de primer año.

La Escuela Militar se irá a fines de mes de campaña.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma permanente por el General Desgraux, ya que el titular se acogerá a retiro en los próximos meses.

GENERAL DESGRAUX

El General de Aviación Carlos Desgraux asumió recientemente en forma interina el cargo de jefe del Estado Mayor General de la institución, en reemplazo del General Javier Lopezetegui. Trascendió en fuentes oficiales que dichas funciones serán cumplidas en forma perman

Santiago de Chile.

Martes 23 de Febrero de 1982

Designado nuevo miembro del Consejo de Estado el general Carlos Guerrati

El general del Aire, ex comandante en jefe de la Fuerza Aérea de Chile, Carlos Guerrati Villalobos, fue designado miembro del Consejo de Estado. La nominación corresponde al decreto número 53 del Ministerio de Justicia.

El general (R) Carlos Guerrati Villalobos ocupará el puesto que desempeñó hasta su muerte, acaecida a fines del año recién pasado, el ex comandante en jefe de la Fuerza Aérea de Chile, Renato García Vergara.

El cuerpo legal, que lleva la firma del Presidente de la República y de la ministra de Justicia, tiene fecha 14 de febrero, de lo cual se deduce que a contar de esta fecha el general Guerrati se integrará a las sesiones que desarrolle el Consejo de Estado.

Muchacho de 12 años dio un ejemplo cívico ante atropello de un hombre

CURICO.— Un muchacho de doce años de edad dio un notable ejemplo de solidaridad ante la desgracia ajena, luego de encontrar el cadáver de un desconocido en el kilómetro 918 de la Carretera Panamericana Sur.

Enrique Sepúlveda Sepúlveda, mercadante de ferias libres, transitaba al amanecer en dirección a un mercado público situado en las inmediaciones de Curicó, cuando encontró el cadáver de un hombre de unos 35 años, en medio de la vía, con el rostro totalmente destrozado y con lesiones múltiples en diversas partes del cuerpo.

"El desconocido fue arrollado por vehículos, por lo menos dos veces", según el informe de Carabineros de Chile.

En forma espontánea, Enrique Sepúlveda encendió dos fogatas cerca de los pies y el cráneo de la víctima del trágico accidente, para evitar un tercer engorgamiento y enseñó aviso del lugarez a la unidad policial más cercana, el Retén de Carabineros de la comuna IANSA.

La policía describió la acción del muchacho como "muy adecuada", ya que se dedicó a la perfección el "sitio de escape", punto de partida de toda investigación policial en los casos de violencia.

Prosiguen cortes de agua en comunas metropolitanas

En comunas de Las Condes, La Reina y San Bernardo, en algunas áreas, se verán privadas de agua potable, hoy martes, conforme a informado por la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias.

Las Condes, entre las 9 y las 13 horas, afectará por el norte, a la calle Lira, por el sur, Navarra; por el este, Málaga y por el poniente, Echeverría.

La Florida tendrá el corte de agua, entre las 9 y las 16 horas, en límites de Lira; por el norte; San José de la Montaña, por el sur; Avenida Vicuña Mackenna, por el oriente; y por el poniente, calle Valentina Lepke.

En lo que respecta a San Bernardo, éste será de 9 a 17 horas, con las calles Condell, por el norte; Baquedano por el sur; Los Morros, por el este y Baquedano por el poniente.

Fijadas normas de seguridad para contenedores importados

Chile aprobó enmiendas al Anexo I del Convenio Internacional sobre Seguridad de los Contenedores

Fueron aprobadas por el Gobierno de Chile las enmiendas al Anexo I del Convenio Internacional sobre seguridad de los contenedores o cajas metálicas de gran tamaño que, selladas, llegan al país con mercaderías diversas. Las modificaciones dicen relación con las garantías que los fabricantes deben otorgar a los importadores de estos contenedores, que significan seguridad absoluta que no se violarán sus sellos.

Las enmiendas se relacionan con las normas aplicables contenidas en las Reglas II, IX y X. Estas se refieren a los contenedores existentes y a los nuevos no aprobados al tiempo de su fabricación.

Sobre el particular, se expresa que si el 6 de septiembre de 1982, o antes de esa fecha, el propietario de un contenedor nuevo que no hubiere sido aprobado al tiempo de su fabricación, deberá ser individualizado con los siguientes antecedentes: fecha y lugar de fabricación, número de identificación asignado por el fabricante al contenedor, cuando lo haya; peso bruto máximo de utilización; prueba que la administración estime satisfactoria, en cuanto a que el contenedor fue fabricado con arreglo a un modelo que, sometido a prueba, resulta conforme a las condiciones técnicas pertinentes y señaladas en la reglamentación; peso de apilamiento autorizado, y cualquier otro dato necesario para obtener la plaza de aprobación, relativa a la seguridad.

Cuando se conceda la aprobación de las condiciones del contenedor, se le notificará por escrito al propietario, notificación que autorizará a éste para colocar en el contenedor la placa de seguridad, previo examen del cumplimiento de las disposiciones adicionales que les son aplicables.

Casi lista dotación del Metro para enfrentar temporada '82

- Se encuentran en revisión técnica dos de los últimos tres trenes que la empresa adquirió en Francia. Llegaron el domingo al país
- El último de los 10 adquiridos a la firma francesa Alsthom Atlantique, estará en Chile a mediados de marzo

Ya se encuentran en la Estación Neptuno, dos de los últimos tres trenes adquiridos por el Metro de Santiago a la firma francesa Alsthom Atlantique, los cuales son sometidos a juicio del director de la Dirección Técnica del Metro, Patricio Rojo, constituye la solución a la gran demanda de público.

Los trenes, cuya llegada estaba presupuestada para ayer lunes, fueron desembarcados el domingo y traídos directamente desde el Puerto de San Antonio a la Estación Neptuno, donde se efectuarán las revisiones técnicas a los carros y trenes del Ferrocarril Metropolitano.

Ahora solamente falta uno, para completar la dotación de los diez adquiridos con el propósito de prestar óptimos servicios a la población durante 1982 pues se espera que este año aumentará la cantidad de usuarios en un importante porcentaje.

Con los trenes habilitados al año pasado, el servicio transportó 132 millones de pasajeros y recaudó mil 218 millones de pesos. Estas cifras representan un importante incremento en la actividad de este servicio público ya que durante 1980 recaudó 636 millones 34 mil pesos.

Del total de los ingresos brutos percibidos durante 1981, el metro obtuvo un excedente de 323 millones 591 mil pesos. Una parte no precisada de éste se destinó a financiar el gasto de inversiones efectuado durante el año.

Para cubrir el servicio de la deuda del Metro, que es de propiedad del Estado, se utilizó el resto de los fondos.

MARTINI & ROSSI S.A.I.C.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS para el día 5 de Marzo de 1982, a las 10 horas A.M., en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en calle Ureta Cox N° 595, con el objeto de tratar sobre la Memoria y Balance del Ejercicio del año 1981, nombrar los Inspectores de Cuentas y de las demás materias de su competencia.

EL GERENTE

Citase a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS que se celebrará en el mismo lugar a las 16 horas P.M. con el objeto de tratar lo siguiente:

- 1) Modificación de los Estatutos
- 2) Aumento del Capital Social
- 3) Facultades al Directorio para resolver todos los detalles relativos a la emisión de acciones.

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la celebración de ambas Juntas, Ordinaria y Extraordinaria, el registro de accionistas permanecerá cerrado desde el día 1º hasta el día 5 de Marzo de 1982, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

I. MUNICIPALIDAD DE SAN BERNARDO

PROUESTA PÚBLICA

OBRAS:

- 1º.- Instalación de red de alcantarillado de aguas servidas para Población Lo Monasterio.
- 2º.- Extensión de la red de alcantarillado Población San Antonio.
- 3º.- Extensión de la red de agua potable Población San Andrés.
- 4º.- Extensión de la red de agua potable Población Portales Oriente.

Entrega de los Antecedentes: Los días 22, 23 y 24 de Febrero de 09.00 a 13.00 horas, en la Dirección de Obras Municipales (Eyzaguirre N° 450); su valor será de \$ 1.500,00 cada uno.

FINANCIAMIENTO-FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL (INTENDENCIA REGIÓN METROPOLITANA)

EL ALCALDE



El General Matthei regresa el próximo sábado de España, donde permaneció dos semanas en visita oficial.

Próximo sábado llega General Fernando Matthei

El próximo sábado 27 de febrero, regresa al país procedente de España el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General Fernando Matthei, quien permaneció dos semanas en dicha nación, invitado por el Jefe del Estado Mayor del Aire, general Javier López Álvarez.

El General Matthei llegará al Aeropuerto Arturo Merino Benítez en un vuelo Air France, programado para las 13.00 horas en compañía de su esposa, Elsa Fornet y de su ayudante el Comandante de Esquadra, Carlos Hernando.

ACTIVIDADES CUMPLIDAS

Dentro de las actividades que ha cumplido hasta el momento el Comandante en Jefe se encuentra una entrevista con el Rey Juan Carlos de España y diversas visitas de orden institucional, como fueron el complejo de construcciones aeronáuticas, que fabrica el CASA 101, actualmente coproducido en nuestro país; la Academia Militar española, situada en San Javier.

Matthei, sostuvo, asimismo importantes reuniones con altas autoridades de gobierno en Madrid; todo con el fin de mantener un contacto más estrecho entre las dos naciones, sobre todo entre las dos instituciones aéreas.

Regresa el Subsecretario de Relaciones Exteriores

Para mañana está anunciado el regreso al país, desde Ginebra, del Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel de Ejército Ernesto Videlá Cifuentes. El personero ha permanecido aproximadamente un mes en esa ciudad suiza.

Durante su estadía en Ginebra ha celebrado permanentes reuniones con

los profesionales que asesoran al Gobierno chileno en las materias relacionadas con el diferendo austral con Argentina. Especialmente, en ellas, se ha considerado la situación que tiene la denuncia unilateral que hizo el Gobierno trasandino del Tratado sobre Solución Jurídica de Controversias, suscrito en 1972 por los dos países.

Aumentará capacidad de secado en los concentrados del cobre

De 2.700 a 4.700 toneladas métricas por día aumentará la actual capacidad de secado de concentrado en el secador N° 3 de la División Chuquicamata de la Corporación del Cobre.

Para tal efecto se firmó un contrato que permitirá en el lapso de ciento cincuenta días tener terminados los trabajos por parte de la firma contratista. El monto de esta operación alcanza a la suma de 22 millones 830 mil 733 pesos.

Durante el acto en que se efectuó la firma del contrato, lo hizo por la División su gerente general, Ing. Hans Feddersen.

Al referirse a esta obra, manifestó que "la empresa sigue adelante con la implementación de los proyectos, todos ellos de acuerdo a los planes de desarrollo. Esta inversión —agregó— tiene por objeto mejorar la eficiencia operativa en términos generales y

Manifestó que estas ampliaciones, que serán realizadas por una empresa contratista de la zona permitirán favorecer en gran medida a la mano de obra regional, ya que deberá darse trabajo a numerosos obreros para esta labor.

Viene Ministro de Industria de Israel

EL Ministro de Industria y Comercio de Israel, Gideon Patt, iniciará el próximo lunes 8 de marzo una visita oficial a Chile.

Durante su permanencia en el país el personero suscribirá un convenio comercial y de cooperación económica entre Chile e Israel y tomará contacto con funcionarios gubernamentales y del sector industrial y económico chileno.

La información fue proporcionada por el director de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería, Andrés Concha, quien manifestó que ésta es la primera ocasión en que las dos naciones firman un convenio en el campo comercial-económico.

Gideon Patt llegará a Chile el próximo domingo 7 de marzo y viene acompañado por el director general adjunto para Comercio Exterior de su cartera, Moshe Semadar, el director del Departamento Económico de la Cancillería israelí, Moshe Raviv y por un grupo de alrededor de 8 empresarios.

Andrés Concha explicó que sin perjuicio del convenio comercial y de cooperación económica que se suscribirá en esta capital, existen posibilidades de que representantes de empresas nacionales tomen contacto con los empresarios israelíes y efectúen inversiones conjuntas de mutuo beneficio.

Finalmente, Concha expresó que Israel es un país muy respetado por su desarrollo económico, tecnológico y por su conocimiento de los mercados internacionales.

¡Yo: Si aseguré mi futuro!

- Computación • Secretariado Gerencia Español
- Administración de empresas • Publicidad
- Secretariado ejecutivo bilingüe
- Comercio exterior • Turismo

Profesores: exclusivamente universitarios
Cursos: Diurnos y Nocturnos. Capacidad limitada
Requisitos: 4º Año Medio rendido



CENTRO DE ESTUDIOS PODECHA CHILE

Informaciones e inscripciones en:
Roberto Pretor N° 44 (ex Manuel Rodríguez),
Santiago. A una cuadra estación Metro.

Ofertas de verano



MATERIAS JAPONESES Y AMERICANAS
NEUMATICOS FIRESTONE
20% DESCUENTO
MUEBLES DEPORTIVOS TODOS LOS AROS
NEUMATICOS IMPORTADOS
TODAS LAS MARCAS
SERVICIO ALINEACION Y BALANCEO
(3 Y 4 horas diarias)
PARA TODO SERVICIO:
AUTOS, CAMIONES INDUSTRIALES,
AGRICOLAS, MINEROS Y VIAJES

COMERCIAL PIO NONO LTDA.
PIO NONO N° 222
FONO: 377116

NOTICIERO ECONOMICO

Continúa baja del dólar

LONDRES, 22 Febrero (AP).— El dólar continuó en las primeras operaciones de hoy con su declinación iniciada la semana anterior, en relación a las disminuidas tasas de interés norteamericanas. Los precios del oro y de la plata bajaron.

El descenso de las tasas de interés en Estados Unidos se vio acelerado por el hecho que la Junta Federal de Reservas agregó fondos a su sistema bancario.

Corredores de divisas dijeron que las devaluaciones de ayer del franco belga y del luxemburgo, así como de la corona dinamarquesa en el sistema monetario europeo tuvieron escaso efecto en los movimientos de otras monedas.

Tokio el dólar se cotizó a 232,30 yen, comparado con los 233,60 registrados a últimas horas del viernes.

En su único avance frente a otras divisas importantes, el dólar norteamericano costó 1,2146 dólares canadienses, en aumento de los 1,2142 del viernes al cierre.

La libra esterlina aumentó de los 1,8520 dólares del fin del viernes, hoy temprano se cotizó a 1,8546.

Otras tasas europeas del dólar, comparadas con las de última hora del viernes:

2,3430 marcos alemanes occidentales (2,3600).
1,8677 francos suizos (1,8800).
5,9900 francos franceses (5,9975).
2,5735 florines (2,5935).
1,256,75 liras (1,261,50)

NO DEVALUARAN EL BOLÍVAR

CARACAS, Feb. 21 (UPI).— El presidente del Banco Central de Venezuela, Leopoldo Díaz Bruzual, negó categóricamente que habrá una devolución del bolívar como consecuencia de la caída de los precios petroleros y afirmó que "sólo a un demente se le ocurriría" devaluar la moneda venezolana.

En medios de prensa se ha conjurado sobre la posibilidad de devaluar el bolívar —que desde hace varios años se

mantiene a 4,30 con respecto al dólar, por la crisis de los hidrocarburos en el mercado internacional.

Díaz Bruzual, que formuló declaraciones en una reunión con periodistas ayer, se mostró disgustado por las versiones de prensa señalando que "es prácticamente imposible en un país que tiene reservas superiores a los 20 millones de dólares que sea conveniente, pero de ningún modo se puede tocar el campo monetario", dijo.

"Cualquier versión de este tipo es

una irresponsabilidad inventada por genios financieros, que nunca han pasado por una Escuela de Economía", indicó el presidente del BCV.

Aclaró que no se debe confundir la materia fiscal con la monetaria. "El problema de los intereses petroleros compete exclusivamente al Ministerio de Hacienda, a fin de que implemente las medidas que sea conveniente, pero de ningún modo se

constituya una reducción en el signo cambiario".

En tanto, las tasas de interés reales

RESERVAS DE COBRE MEXICANAS

MÉXICO, Febrero (ANS).— México cuenta con reservas cupríferas susceptibles de cubrir la demanda interna durante más de 300 años, así como para efectuar exportaciones de acuerdo con la situación del mercado internacional.

Un informe de la Dirección General de Análisis de Ramas Económicas de la Secretaría de Programación y Presupuesto, señala que la producción para 1983 será procesada por grandes refinadoras para la producción de cobre electroplateado.

El cobre electroplateado tendrá una demanda creciente a un ritmo de 13,4 por ciento anual para 1985 y se prevé un volumen de 212 mil toneladas, en tanto que las inversiones sobre este rango continúan, según el informe.

EXPORTACIONES DE HIERRO BRASILEÑO

RIO DE JANEIRO, Feb. (ANS).— Un acuerdo para la venta de hierro brasileño a la República Democrática Alemana fue el principal resultado de la reunión de la Comisión Mixta Brasil-RDA que acaba de concluir, según lo informó Itamaraty, la Cancillería brasileña.

Según el acuerdo, la compañía brasileña "Vale do Río Doce" (explota-

ción estatal del mineral de hierro) y su equivalente alemán firmarán un contrato de largo plazo (de 1982 a 1985) con vistas a aumentar las exportaciones de hierro brasileño a Alemania Oriental.

Itamaraty recordó también que en 1976 Brasil logró exportar más de diez millones de dólares en hierro a la RDA, mientras que en 1980 esas operaciones se

lo fueron del orden del millón de dólares.

En la reunión de la Comisión Binacional, según Itamaraty, se adelantaron además las negociaciones para la conclusión de un "paquete" comercial bilateral que prevé la venta de café, cacao y minerales brasileños a cambio de equipos industriales, científicos y de agricultura de la RDA.

SOBREPRODUCCION DE CONSERVAS DE PESCA

LIMA, (ANS).— Un stock de 25 millones de latas de conserva de pescado que no pudo exportarse será vendido en mercados populares de Perú, a un tercio de su precio.

El Ministro de Pesquería, René Deustua, anunció aquí que cada lata será vendida a 200 soles (40 centavos de dólar), en una campaña de abastecimiento que regirá entre marzo y noviembre próximo.

"Se trata de crear un mercado interno de consumo para conservas y aligerar el stock de las fábricas procesadoras", explicó el Ministro de Pesquería.

EE.UU.: IMPORTACIONES SUBSIDIADAS

WASHINGTON, (ANS).— La "Comisión para el Comercio Internacional" de los Estados Unidos (ITC) elaboró aquí lo esperada "determinación preliminar" de los recursos que las firmas norteamericanas iniciaron contra las importaciones de acero extranjero, confirmando la "razonable indicación" de perjuicio para la industria nacional.

Con esa determinación preliminar, según las normas previstas por los acuerdos comerciales internacionales, se hacen "receptibles" las denuncias por "prácticas desleales" presentadas hace un mes por siete empresas siderúrgicas norteamericanas contra las importaciones de numerosos productos

siderúrgicos desde once países entre los más importantes de Europa.

La determinación preliminar de la ITC abre ahora la senda a una verdadera "instrucción" del Departamento de Comercio para determinar los fundamentos de la denunciada práctica desleal, que respecto de los europeos se basa particularmente en el cuestionamiento de los mecanismos de subsidios comunitarios.

Cada vez que una investigación lleve a una confirmación de ese tipo, corresponderá nuevamente a la ITC determinar concretamente qué tipo de prácticas desleales son la causa del daño a la industria nacional, por la eventual imposi-

ción de derechos compensatorios".

El procedimiento, que calentó peligrosamente los roces comerciales entre los Estados Unidos y Europa, está destinado a durar todavía algunos meses.

Limitadamente a estos casos, de acuerdo con las normas previstas por los acuerdos comerciales internacionales, la decisión hace "receptibles" las denuncias por las prácticas desleales presentadas el mes pasado por siete empresas siderúrgicas norteamericanas contra las importaciones de numerosos productos de acero desde once países entre los que se cuentan los mayores productores europeos y en América Latina, Brasil.

Señala informe de Bolsa de Comercio

Chile está en buenas condiciones para enfrentar recesión internacional

Entidad bursátil señala que ello se debe a que las autoridades económicas han tomado las medidas para proteger la estructura productiva y financiera del país

Los efectos de la recesión internacional serán más leves en Chile que en otras naciones en vías de desarrollo, debido a las medidas preventivas que han tomado las autoridades económicas con el fin de proteger la estructura productiva y financiera del país. La afirmación corresponde a un reciente análisis de las perspectivas de nuestra economía realizado por la Bolsa de Comercio de Santiago.

En el se indica que el año 1981 se caracterizó por una fuerte atracción que ha llevado los niveles de la emisión y de la cantidad de dinero, en su acepción más restringida (M1), a valores inferiores que los registrados en diciembre de 1980. Es así, como en el período enero-octubre, M1 muestra una reducción de 0,2 %, en tanto que la emisión cas en igual período en un 9,8 %, situación que explica el alto nivel de las tasas de interés mantenidas por el sistema financiero durante el transcurso del año.

Cifras del Banco Central señalan que la tasa promedio anual pagada por los bancos durante el año 1981 en captaciones de corto plazo alcanzó a un 28,57 % en términos reales. Por su parte, en financieras se elevó a 30,99 %, constituyéndose ambas tasas en las más altas registradas desde 1978.

La tasa promedio anual de colocación en el corto plazo alcanzó a 38,72 % en bancos y a 44,64 % en financieras, resultando significativamente más altas que las detectadas en 1980.

En tanto, las tasas de interés reales

para créditos relacionados con la construcción subieron aproximadamente de un 12 a un 20 por ciento, afectando seriamente el desarrollo de nuevas obras del sector, en los últimos meses del año.

Sin embargo, la inversión global del país no se ha resentido estimándose que las estadísticas finales deberían mostrar un aumento en la tasa de inversión (medida como un % del PIB), que se redujo de 17,9 % en 1980 a 19,20 por ciento en 1981.

LOGROS

Sin duda, uno de los grandes logros obtenidos en 1981 se relaciona con la disminución del ritmo inflacionario, el cual medida a través de la variación del Índice de Precios al Consumidor (IPC), se redujo desde un 31,2 % en 1980 a un 9,5 % en 1981, constituyéndose en uno de los niveles más bajos de las últimas dos décadas. Si este cálculo se efectúa a través del comportamiento del Índice de Precios al Mayor (IPM), se obtiene una variación negativa de 3,9 %, constituyéndose en la cifra más baja de los últimos 43 años.

Por tercer año consecutivo, la gestión financiera del sector público mostró un superávit, que inicialmente estimó en un 2 % respecto del nivel de ingresos del Tesoro Público. El gasto social, medida como un porcentaje del gasto fiscal se incrementó desde un 49,3 % en 1980 a un 54,2 % en 1981, desmostrando con ello la preocupación de las autoridades gubernamentales por mejorar la situación de los sectores de menores ingresos.

En el período septiembre-noviembre de 1981, la tasa de desocupación en el Gran Santiago alcanzó a sólo 9,5 %, reflejando un avance respecto de igual periodo del año anterior (10,9 %), pero un retroceso en relación al período.

Julio-septiembre 1981. El deterioro que exhiben los índices de desocupación habría que destacarlos como uno de los síntomas de las dificultades económicas que comienzan a manifestarse a partir del segundo semestre de este año, especialmente en el sector de la construcción y de la industria manufacturera. Sin embargo, la población ocupada ha visto incrementar sus ingresos reales en los primeros diez meses del año en un 8,4 %, provocándose que hacia fines de año esta variación se situaría a un nivel de 7,0 %.

Devaluadas monedas belga y danesa

BRUSELAS, Febrero 22 (DPA).— Después de doce horas de intensas negociaciones, los ministros de Finanzas de los diez países de la Comunidad Económica Europea se pusieron esta madrugada de acuerdo sobre la devaluación del franco belga y el franco luxemburgués en 8,5 por ciento y la corona danesa en tres por ciento dentro del Sistema Monetario Europeo.

En un comunicado dado a conocer esta madrugada en la capital belga se dice que los Bancos Centrales de todo el mundo han sido informados acerca de la medida de manera que pueden tomar las decisiones correspondientes antes de la apertura de las bolsas de divisas.

La devaluación de la moneda belga había sido solicitada por las autoridades como una medida de emergencia para tratar de solucionar los graves problemas económicos que aquejan a Bélgica.

El Ministro de Finanzas de Bélgica, Willy de Clercq, había pedido individualmente una devaluación del 12 por ciento, pero los demás países integrantes del Sistema Monetario Europeo no estaban de acuerdo en conceder a Bélgica tanta ventaja.

Tras la devaluación de las divisas de Bélgica, Luxemburgo y Dinamarca, la paridad de las monedas dentro del Sistema Monetario Europeo y unidades de Cuenta (ECU) es la siguiente:

Franco belga y franco luxemburgués (BFRS-LFRS), 44,6963; marco alemán (DM), 2,41815; florín holandés (HFL), 2,67296; corona danesa (DKR), 8,18382; franco francés (FFR), 6,19564; lira italiana (LIT), 1305,13; libra irlandesa (IRPFUND), 0,686799.

95,5 millones de toneladas será la producción mundial de azúcar

Cifra representa un aumento de 3,5 millones de toneladas en temporada 1981-1982

Un reciente informe dado a conocer por F.A.O. indica que la producción de azúcar en la temporada 1981/82 alcanzará a aproximadamente 95,5 millones de toneladas, nivel que excede en 3,5 millones de toneladas a la estimación del consumo total. Este incremento se reparte prácticamente en todas las regiones del mundo, destacando principalmente los países de la Comunidad Económica Europea (C.E.E.), Europa Oriental, Unión Soviética, América Central y Lejano Oriente.

Entre las naciones productoras de caña, Cuba registrará un nivel de suministros que superará los 7 millones de toneladas, a pesar de los efectos de un huracán que afectó recientemente sus cultivos. En Brasil, donde se han registrado daños por heladas, se reducirán las cantidades del producto destinadas a la elaboración de alcohol con el fin de mantener la disponibilidad azucarera. Por otra parte, en India, Tailandia y Australia se han pronosticado mayores suministros que en 1980/81.

CONSUMO

En lo que respecta al consumo, al considerar el bajo nivel actual de las cotizaciones y la posible recuperación económica general prevista para el año 1982, se plantea como probable un aumento en las necesidades de alrededor de 2,5 millones de toneladas en relación a la campaña anterior. Esta mayor demanda se concentra principalmente en los países en desarrollo, destacando el Lejano y Cercano Oriente y África. Dentro de los países desarrollados sólo se registrarán leves mejorías e incluso en algunos como Japón y U.S. A. la competencia del jarabe de maíz rico en fructosa (HFCS) hará bajar los requerimientos finales.

Por otra parte, el Consejo Internacional del Azúcar en su 13^a reunión acordó prorrogar su vigencia por dos años más, es decir, hasta 1984, indicando que en la próxima asamblea de mayo de 1982 se estudiarán cambios en los tonelajes básicos de exportación y en los precios.

En cuanto a los precios internacionales, tal como se indicara en informe anterior, a mediados de diciembre recién pasado se produjo un reforzamiento de la situación comercial que elevó los valores por sobre los US\$ 13 por libra. Esto se tradujo en una cotización promedio para el mismo mes de US\$ 12,97 por libra, lo que equivale a un alza de 8,8 % con respecto a noviembre.

Durante las tres primeras semanas de enero los precios del azúcar nuevamente descendieron a niveles menores a US\$ 13 por libra, siendo el valor al cierre de la presente edición de US\$ 12,65 por libra (CIA).

Cambio

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de la Bolsa de Valores de Londres.

Tipo de Cambio	8	39	72,222	32,125	16,518	15,040	20,712	0,492	6,168	5,032	6,572	6,792	2,356	0,387	42,345
Dólar															
Libra Esterlina	39	72,222	32,125	16,518	15,040	20,712	0,492	6,168	5,032	6,572	6,792	2,356	0,387	42,345	
TAFEL-LE	(+)	24,203	14,700	14,700	14,700	14,700	14,700	14,700	14,700	14,700	14,700	14,700	14,700	14,700	14,700
SANTOS	(+)	25,498	17,223	17,223	17,223	17,223	17,223	17,223	17,223	17,223	17,223	17,223	17,223	17,223	17,223
CEVERAS		700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700
CHILE	335,243	335,243	335,243	335,243	335,243	335,243	335,243	335,243	335,243	335,243	335,243	335,243	335,243	335,243	335,243
COLODO															
TOP-EL	27,658	27,658	27,658	27,658	27,658	27,658	27,658	27,658	27,658	27,658	27,658	27,658	27,658	27,658	27,658
ELECTRICID.															
EPESA	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000
FARMOCOUM	150,000	150,000	150,000	150,000</td											

Programa Socio-Económico 1981-1989

Eficiente explotación de recursos pesqueros es una tarea inmediata

Gobierno trabaja para obtener el máximo beneficio de sus recursos hidrobiológicos
Vasto plan para aprovechar integralmente la zona marítima jurisdiccional

Lograr que el país obtenga el máximo beneficio y valor agregado de largo plazo de la explotación de cada uno de los recursos hidrobiológicos, contemplando una adecuada conservación de ellos, es uno de los objetivos prioritarios que en el sector pesca establece el programa Socio-Económico 1981-1989 dado a conocer recientemente por el Ministro Director de ODEPLAN, brigadier general Luis Durán.

La autoridad señaló en su oportunidad que la zona marítima jurisdiccional del país cuenta con una gran disponibilidad de recursos hidrobiológicos de significativa demanda internacional, así como de extensas zonas aptas para cultivar estos recursos en tierra artificial.

Puntualizó que la actividad pesquera está dirigida en la actualidad por el Estado, el cual, a través de numerosas disposiciones legales y reglamentarias, determina el nivel de captura y la estructura por especies de ésta. De tal forma, indirectamente impone también en la actividad productora de recursos hidrobiológicos.

La razón que se ha dado para justificar este alto grado de intervención es que ha sido la de evitar que se extingan las especies.

Sin embargo, en la práctica, además de burocratizar en exceso el sector, se ha sobreexplotado un importante número de recursos, especialmente mariscos, con lo que no sólo no se ha logrado el objetivo perseguido,

sino que, además, se ha desalentado el ingreso de inversión a esta actividad.

La rebaja en la tasa que se aplica al pago de las utilidades para proceder a la tributación es una de las principales peticiones acordadas al ministro de una reunión de dirigentes del agro, agrupados en la Confederación de Productores Agrícolas.

De acuerdo a lo informado por Domingo Durán, presidente de la mencionada entidad gremial, los dirigentes agrícolas del país se unieron en un ampliado para analizar la situación del agro.

Al respecto, señaló, que los acuerdos adoptados serán oficialmente negados hoy en la publicidad en su declaración que será insertada en la prensa.

Cerca de una treintena de dirigentes que tomaron parte en la reunión acordaron su "total adhesión al Gobierno de las Fuerzas Armadas", señaló el dirigente.

Al mismo tiempo se está esperando que el Presidente de la República exprese la gira que realiza al sur del país para darle a conocer los agravios de los agricultores por la apertura que ha tenido al Gobierno hacia los problemas e inquietudes del sector.

INVESTIGACION

Insistió Durán en que debe efectuarse una investigación, por parte de los organismos pertinentes, a fin de establecer la forma en que la banca privada ha concedido créditos a

OBJETIVOS

a) Lograr que el país obtenga el máximo beneficio y valor agregado de largo plazo de la explotación de cada uno de sus recursos hidrobiológicos, contemplando una adecuada conservación de ellos para el logro de este propósito.

b) Permitir y estimular el desarrollo de la acuicultura, de manera de aumentar la disponibilidad de recursos hidrobiológicos.

POLÍTICAS

a) El Estado diseñará mecanismos que estimulen a quienes exploten recursos hidrobiológicos, a realizar investigaciones sobre ellos. Asimismo se establecerán limitaciones a la explotación de las especies con el fin de obtener en el largo plazo el máximo valor agregado de cada una de estas especies.

b) Para tal propósito, el Estado dictará normas legales que contemplen los siguientes elementos:

— Ser un mecanismo eficaz para evitar la sobreexplotación

— Permitir un desempeño eficiente de las pesquerías

— Contemplar un sistema de asignación de permisos de pesca despersonalizado y no discriminatorio

— Ser de bajo costo de administración

— Ser de aplicación gradual

c) El Estado se reservará un porcentaje de los recursos existentes de cada especie, con el único objeto de

asignarlos a los pescadores artesanales.

d) El Estado será responsable de la conservación de todos aquellos recursos que no sean objeto de fijación de derechos para su extracción.

e) Para efectos de impuestos, aranceles y cualquier otro gravamen, tanto la actividad de captura de recursos hidrobiológicos, como los cultivos artificiales de éstos, se regirán por el sistema general existente en la economía.

f) El Estado asegurará el libre acceso a la actividad a inversionistas privados nacionales y extranjeros; los extranjeros que participen en el sector pesca en Chile deberán constituir empresas en nuestro país, hecho lo cual tendrán los mismos derechos y obligaciones que las empresas de chilenos.

g) La construcción y mantenimiento de infraestructura de pesca será responsabilidad del sector privado. El Estado la proveerá sólo cuando la beneficiencia mayoritariamente a pescadores artesanales.

h) Los créditos para el sector pesquero serán otorgados por el sistema financiero general, a las tasas y plazos que allí se determinan. El Estado limitará su intervención a garantizar el acceso al crédito a los pequeños empresarios pesqueros a través del otorgamiento de avales y garantías.

i) El Estado subsidiará directamente la asistencia técnica empresarial otorgada por sectores privados a los pequeños empresarios pesqueros.

j) El Estado subsidiará la capacitación de los trabajadores del sector por



El Supremo Gobierno -a través del Programa Socio-Económico 1981-1989- trabaja para lograr que el país obtenga el máximo beneficio y valor agregado de la explotación de cada uno de sus recursos pesqueros.

medio del sistema general de subsidio a la capacitación.

k) Se estimulará el desarrollo de actividades productivas y del turismo en aguas interiores, a través del otorgamiento de concesiones a particulares sobre ellas. Dichas concesiones deberán armonizar la seguridad del inversionista con el derecho de los chilenos a la recreación en estos lugares.

l) El Estado podrá encargarse a terceros la administración de la pesca en ríos y lagos que no cuenten con clubes de pesca. Los derechos y obligaciones a que dan origen estas concesiones serán similares a los de los clubes de pesca allí donde éstos no existan.

m) Se estimulará el desarrollo de la acuicultura mediante la difusión de tecnologías existentes y el incentivo a la investigación de nuevas tecnologías útiles para Chile.

n) Cuando se trate de la introducción de especies foráneas o ajenas al medio ambiente, los responsables deberán solicitar permiso a la autoridad respectiva, para evitar cualquier daño que pueda causar la introducción de la nueva especie.

Agricultores piden rebaja en la tasa de avalúos

los agricultores y las tasas de interés que se han aplicado.

LIBRE TRIBUTACIÓN

Dando respuesta a las consultas que le hiciera la publicación oficial de la Cámara de Comercio de Santiago, Durán reiteró "estar de acuerdo



La aplicación de tecnología al agro es uno de los aspectos fundamentales para lograr su desarrollo.



Domingo Durán, presidente de la Confederación de Productores Agrícolas.

do con todas las sugerencias del experto norteamericano Clifford Hardin".

En lo que respecta a la libre operación para tributar, sugerido por el informe y coincidentemente anunciado como medida a aplicar por el Gobierno, Durán dijo que "creo que es perfectamente razonable dejar a criterio de los agricultores el que tributen por contabilidad o por la suscripción del 10 por ciento de sus avales fiscales".

Aclaró que es necesario que "dicho avalúo exprese la realidad del valor de las tierras, lo que significa que es fundamental que los predios sean retasados en sus justos precios".

BANCO AGRICOLA

También, manifestó estar de acuerdo con el establecimiento en el país de un Banco Agrícola. "Eso, dijo, es obvio. En todos los países del mundo existen bancos agrícolas e incluso en Chile, antes que se hicieran las verdaderas fázzias de modernizaciones".

Respecto a las necesidades de inversión en investigación y transferencia tecnológica, el dirigente dijo que "me parece elemental todo lo que signifique inversión en investigación y transferencia tecnológica, particularmente a nivel de los potreros".

Si esta investigación es costosa, agregó, "es mejor producir aquellas materias primas o de consumo que tengan mercado".

Movimiento bursátil

SANTIAGO, 22 DE FEBRERO DE 1982

INDICE HOY INDICE ANTERIOR VARIACION (%)

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

1.277 1.277

Asaltaron oficina de empresa vitivinícola

Los cinco pistoleros, que se movilizaban en un taxi robado, huyen con un botín de 380 mil pesos en efectivo.

Intensas diligencias efectuaban al cierre de esta edición funcionarios de Carabineros y de la policía civil para capturar a los cinco delincuentes que asaltaron las oficinas recaudadoras de la Viña "San Pedro", situadas en calle Rosita Renard 1158, de Nuhua, y que huyen con un botín de 380 mil pesos en dinero efectivo.

El atraco fue perpetrado a las 10,30 horas de ayer, cuando el grupo delictivo llegó hasta el establecimiento a bordo del taxi patente NEP-734 de La Reina, a cuyo conductor habían asaltado momentos antes.

Los pistoleros irrumpieron violentamente en las oficinas intimidando con sus revólveres de grueso calibre a los empleados, los que fueron obligados a lanzarse al piso, mientras que dos de los maleantes procedían al registro de las dependencias.

Luego de apoderarse de la llave de la caja fuerte, sustrajeron desde el interior de ésta dos maletines, en los cuales se encontraban los 380 mil pesos, producto de las recaudaciones efectuadas por los vendedores durante el último fin de semana.

Luego de apropiarse del dinero, los antisociales se dieron a la fuga en el mismo automóvil de alquiler, el que abandonaron en Los Diamelos esquina de Las Amapolas en la misma comuna, dejando encerrado en el portamaletas a su conductor, Francisco San Martín Muñoz.

El taxi fue encontrado por Carabineros una hora después del atraco y de inmediato fue sometido a un peritaje tactilar a cargo de oficiales de la Sección Huellas de la policía civil, con el objeto de obtener algún antecedente que permita la identificación de los pistoleros.

De acuerdo a los antecedentes que había reunido la policía hasta el despacho de esta información, se presume que estos sujetos serían los mismos que han cometido otros cinco delitos similares en el Área Metropolitana.

Un muerto y siete heridos en accidentes carreteros

Los dos hechos ocurrieron en la Ruta 5

Un muerto y siete heridos es el resultado de dos accidentes carreteros ocurridos en las últimas horas en la V y IX Regiones, según se informó en la Dirección General de Carabineros.

El primer accidente ocurrió en las últimas horas del domingo en la Ruta Cinco Norte, al llegar al desvío a Papudo, cuando un automóvil no identificado, ya que su conductor se dio a la fuga, colisionó al furgón que conducía Amable Yáñez Ubilla, de 37 años, haciéndole volcar al costado izquierdo de la carretera.

Con heridas de extrema gravedad quedó el chofer de la furgoneta, quien fue trasladado hasta la Asistencia Pública de Viña del Mar, en tanto que sus seis acompañantes sufrieron lesiones leves y luego de ser atendidos en la posta local, fueron enviados a sus domicilios.

Carabineros realiza las diligencias tendientes a ubicar y detener al conductor del automóvil que provocó el volcamiento.

ATROPELLO

Por otra parte, en la Ruta Cinco Sur, a cien metros del desvío al camino Tolten, el automóvil conducido por Gastón Montecinos Lobos, de 36 años, arrolló y murió muerte al campesino Alcides Jaramillo Bustamante, de 52 años.

El atropellamiento ocurrido a las 00,15 hora de ayer se debió a la imprudencia del peatón que intentó cruzar la carretera en forma sorpresiva y en una cerrada curva, que no permite mayor visibilidad a los conductores.

El chofer del automóvil fue detenido por la policía uniformada y puesto a disposición de la Justicia del Crimen.

SINTESIS POLICIAL

ARRESTADO MATRIMONIO POR MALVERSACION DE FONDOS

SANTIAGO.— Un funcionario del Banco del Estado sucursal San Bernardo, fue arrestado junto a su esposa, por aparecer implicados en el delito de malversación de fondos pertenecientes a la citada entidad.

Se trata de Víctor Hugo Torres de 29 años y Juana Montserrat de 36, los cuales fueron puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de la capital.

Las pesquisas realizadas por oficiales de la Primera Comisaría Judicial de Investigaciones, establecieron que Víctor Torres oficial grado 29 del Banco y empleado de la sección ahorros, se apoderó de varias libretas que se hallaban sin movimiento y empezó a traspasar los fondos a la cuenta de su esposa Juana Monserrat.

El monto de lo mal habido alcanzó a los 821 mil 500 pesos, dinero que la pareja "empleó" en la apertura de una nueva cuenta en el Banco Sudamericano. Ambos fueron recluidos en penales capitalinos.

INCENDIO ARRASO 10 HECTAREAS DE BOSQUES

PUNTA ARENAS.— Diez hectáreas de bosques y pastizales fueron destruidas por un incendio que afectó al fondo "San Vicente", propiedad de Mariano Kuzanovic, situado en el sector denominado "Oway", al noreste de esta ciudad.

El siniestro forestal, cuyo origen se desconoce, estalló a las 18,30 horas de ayer y se propagó con rapidez debido al fuerte viento reinante en la zona, destruyendo una hectárea de pastizales y nueve hectáreas de bosques nativos, antes que fuera controlado por personal de carabineros y por trabajadores de estancias cercanas.

PUCHUNCAYO.— Cuatro heridos graves y daños materiales de consideración en los vehículos fue el saldo de la violenta colisión registrada en el balneario de Maitencillo, en esta comuna.

El accidente, informó Carabineros se produjo en Avenida El Mar cuando el automóvil guiado por Luis Badilla Ríos no respetó la preferencia en la vía y fue impactado violentamente por el bus de la empresa Sol del Pacífico a cargo de Eloy Ampuero Leiva.

A consecuencia de la colisión resultaron graves 4 ocupantes del vehículo particular, identificados como Marisol Requena López, Julio Gajardo Bastidas, Romi Rojas Tapia y el chofer Badilla, quienes fueron trasladados al Hospital Cousiño de Quinta donde permanecen internados.



VIÑA DEL MAR.— En reciente ceremonia, que tuvo lugar en el Palacio Rioja, el alcalde de Viña del Mar, Edmundo Crespo Pisano, presidió la entrega de distinciones a los profesores que colaboraron en forma voluntaria y desinteresada en el plan piloto de actividades recreativas escolares del verano '82. En la foto, el jefe comunal agradece la cooperación prestada a este programa por los maestros, lo cual permitió participar en actividades deportivas y culturales a 1.500 niños de diez sectores poblacionales de la Ciudad Jardín.

Vuelve a prisión autor de lesiones a Soledad Pérez

Corte de Apelaciones revocó por unanimidad resolución del juez del Segundo Juzgado del Crimen que determinó su libertad

La Segunda Sala de Verano de la Corte de Apelaciones revocó ayer por la unanimidad de sus tres miembros la resolución del juez del Segundo Juzgado del Crimen, José Varela Muñoz que dispuso la libertad del norteamericano Malcolm Davison, autor de lesiones graves en la persona de la actriz Soledad Pérez.

La audiencia del Tribunal de Verano escuchó los alegatos de los abogados de las partes, Enrique Scheppeler, abogado de Soledad Pérez; Luis Ortiz, por el ciudadano norteamericano, Malcolm Davison y Jorge Campos, abogado del Departamento de Alcoholes dependientes del Consejo de Defensa del Estado.

Scheppeler, en la parte modular de su intervención, señaló la improcedencia de la medida adoptada por el juez Varela Muñoz que se pronunció por la libertad del reo no obstante que éste es "un peligro para la sociedad, como lo ha declarado la Ilustre Corte de Apelaciones, en tres ocasiones".

El juez Varela Muñoz el 17 del mes en curso dictaminó la libertad de Davison bajado fianza de 10 mil pesos.

El ciudadano extranjero arrolló con un jeep en diciembre último el automóvil guiado por la artista, hiriéndola gravemente.

El reo gobernaba en manifiesto estado de ebriedad. La resolución de esta tarde dispone la inmediata detención de Davison, presente en la audiencia del tribunal que dispuso su vuelta a la prisión, mientras se dicta sentencia en su caso.

Positiva entrevista de Canciller con embajador francés

Un análisis general de las relaciones bilaterales hicieron ayer el Canciller René Rojas Galdeano y el embajador de Francia, León Bouvier. El diplomático galo se entrevistó durante aproximadamente 30 minutos con el Ministro de Relaciones Exteriores.

Al término de la reunión, Rojas Galdeano expresó que se habían tratado materias que interesan a los dos países, ya que en varios sectores hay intereses de Francia y hay que darle mucha movilidad al campo económico.

Al consultársele al Canciller sobre un balance de esta relación bilateral, expuso: "Yo diría que es buena. Francia tiene mucho interés y nosotros también por intensificar los vínculos económicos, comerciales y culturales. El embajador Bouvier está especialmente interesado en el intercambio comercial de los dos países".

Elegirán nuevos dirigentes en la zona del carbón

CORONEL.— La renovación de dirigentes tendrá lugar el próximo viernes 26, en el Sindicato N° 2 de ENACAR, que será el primero de los seis gremios de esta industria que entre en el proceso de votación que debe realizarse también entre marzo y abril.

El Sindicato N° 2 es presidido actualmente por Ramón de Gregorio, quien indicó que la elección se realizará con la presencia de los inspectores del Trabajo y guardando todas las formalidades de las disposiciones legales dictadas los últimos años.

Sobre la elección, De Gregorio dijo que "sea" cual sea el próximo director tendrá por misión el seguir trabajando porque no haya nuevas designaciones en ENACAR y porque se aplique íntegramente el Decreto 246 "sobre indemnización para el personal que se acoge a retiro".

Detenidos traficantes de marihuana

VALPARAISO.— Dos individuos que se dedicaban a comercializar marihuana fueron detenidos por personal del OS-7 de Carabineros.

Los sujetos fueron identificados como José Héctor Arancibia de 24 años sin oficio, domiciliado en Pueblo Hundido S/N, y Alejandro Pérez Pérez de 21 años, sin oficio y con el mismo domicilio, a quienes se les incautaron aproximadamente 100 kilos de marihuana que mantenían en proceso de secado en el interior del domicilio.

Los individuos pasaron a disposición del Quinto Juzgado del Crimen de esta ciudad y la droga remitida al Instituto de Bramatología.

Designado Gobernador de la Provincia de Arauco

TALCAHUANO.— El Prefecto de Carabineros de este puerto, coronel Sergio García Guinazú, fue designado Gobernador de la Provincia de Arauco por el Presidente de la República. Antes, de 1973 a 1975, desempeñó la Gobernación de Huasco. Dijo que le espera una gran labor, ya que "Arauco" es la provincia más pobre de Chile", pero agregó que "espera salir adelante con esta misión". El coronel García Guinazú se ha esmerado en bajar el nivel del alcoholismo en Talcahuano, donde dirigió una energía campañada para la venta clandestina de vinos y licores.

SU TRAJE A LA MEDIDA EN HONG-KONG CON LAS MEJORES TELAS DEL MUNDO

A Hombres y Mujeres elegantes, les tomamos las medidas en Santiago, y les hacemos los trajes en Hong-Kong, con las mejores telas del mundo a elegir, y sin pagar más.

Por cada traje realizamos una fina camisa y una corbata. Consulteos. ATENCIÓN A VIENTRAS 15 a 19 HORAS EN OTRO HORARIO CON CITA PREVIA. SOC. IMPORTADORA TRANSPACIFICO LTDA. POTE. RIOS 21 OF. 73 Tel. 783545

EL CONSEJO DE DESARROLLO COMUNAL (CODECO)

DE SAN BERNARDO

INTEGRADO POR:

- Dirigentes de la unión comunal de las juntas de vecinos
- Representantes del Voluntariado
- Centros de Madres
- Consejo local de Deportes
- Representantes de Educación
- Representantes del Transporte
- Representantes del Comercio
- Representantes de la Industria
- Representantes de la Agricultura
- Jefes Municipales

Presidido por el Alcalde de la Comuna requiere su cooperación para el progreso comunal mediante la obtención de su patente en San Bernardo

"Tu patente es Progreso para San Bernardo!"

FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO

"LAUTARO-LAUTARITO Y CESAR"

GRANDES DESCUENTOS GRAN LIQUIDACION DE TEMPORADA

- POLERAS PARA NIÑOS LOLOS DAMAS CABALLEROS
- ROPA INTERIOR EN GENERAL
- DAMAS CABALLEROS NIÑOS Y BEBES
- BUZO
- SHORTS
- SHORTS OLIMPICOS
- POLERAS PARA PROPAGANDA

NO COMPRE PRECIOS COMPRE ARTICULOS NACIONALES EXHALOS EN LAS MEJORES TIENDAS DEL PAIS

VENTAS DE PERSIANAS, VENEZIANAS TOTORA Y ALCERÉ

REPARACIONES DE RIELES Y TODA CLASE DE PERSIANAS

TELAS Y MUESTRARIO A DOMICILIO.

NACIONALES E IMPORTADOS FACILIDADES DE PAGO

SANTA ISABEL 0106-A
FONO: 2229629 SANTIAGO

CORTINAJES "STYLE"

INSTALACIONES DE RIELES PARA CORTINAS, CONFECION DE CORTINAS DE ESTILO Y MODERNAS FUNDAS PARA

- MUEBLES,
- CUBRECAMAS,
- COJINES,
- TAPIERIA,

VENTAS DE PERSIANAS, VENEZIANAS TOTORA Y ALCERÉ

REPARACIONES DE RIELES Y TODA CLASE DE PERSIANAS

TELAS Y MUESTRARIO A DOMICILIO.

NACIONALES E IMPORTADOS FACILIDADES DE PAGO

SANTA ISABEL 0106-A
FONO: 2229629 SANTIAGO

Prioridad a la acción social dará el Secretario de SERPLAC en Maule

ELCA — El ingeniero agrónomo Eduardo Portilla Rodríguez asumió como Secretario Regional de Planificación y Coordinación en la Región del Maule, en carácter de titular, en reemplazo de Edmundo Subiabre Sánchez. Su designación, realizada por decreto, rige a partir del 15 de febrero, según declaró, dará continuidad a los planes de acción social.

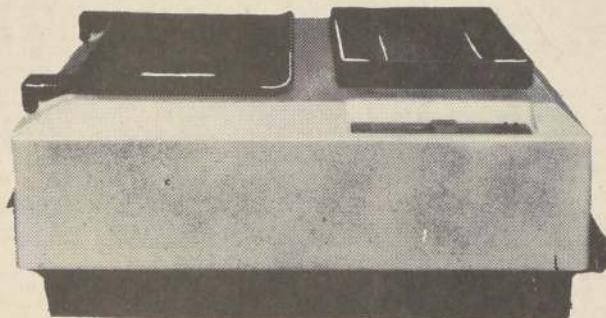
Eduardo Portilla, de 32 años de edad, se desempeñaba hasta la fecha como delegado de SERPLAC de la IX Región, en la provincia de Malleco, asentado en Angol.

Nuevo jefe de Planificación y Coordinación Regional se entrevistó con las principales autoridades de la zona para tomar el cargo, y mantendrá contactos con los diversos niveles de su jurisdicción.

IMPROMISO CON LA REGION

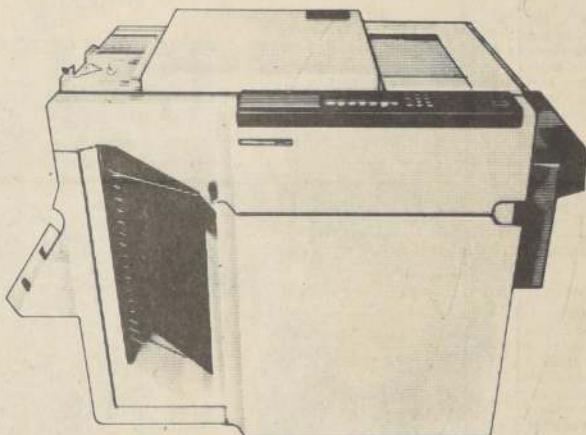
Una organización difícil de copiar

Disponemos de ocho modelos de copiadoras XEROX, desde la económica 2600, la versátil copiadora compaginadora 3450, hasta el más productivo sistema duplicador XEROX 9500.



Xerox 2600

Visítenos y conozca nuestros planes de venta con financiamiento directo e interesantes condiciones (aceptamos su copiadora en parte de pago).



Xerox 3450



Xerox 9500

Nuestro Servicio Técnico
oportuno y permanente atien-

de a lo largo de todo el país sin cargos adicionales.

Vendemos materiales y suministros en los ocho locales de Copicentro, distribuidos entre Santiago y Provincias.

Ponemos a su entera disposición 6.000 metros cuadrados de bodegas, oficinas, locales, laboratorios y centros de mantención e ingeniería y, lo más importante... la excelencia de nuestra gente a su servicio.

Solicite hoy un representante de ventas a los teléfonos 2460306 y 2285117.

XEROX

Xerox MR y 2600, 3450 y 9500 son marcas registradas de Xerox Corporation.

Camino...

piente, podríamos decir. Ancho reducido, ripiado sí, pero que permite el tránsito sin problema de los vehículos", añadió.

Más adelante expuso que ahora comienza la segunda etapa que va de 1982 a 1989, que persigue la consolidación de lo que se había visto recién y, además, la construcción de caminos transversales, lo que es más importante, para conectar al Longitudinal poblados que hasta este momento no tenían otra vía terrestre para salir que Argentina, Alto Palena y Futaleufú; Lago Verde, Tapera, Chile Chico y Villa O'Higgins hacia el sur, que va a ser la última etapa del camino.

Al referirse al sistema de vida que llevaban los habitantes de esa zona, el Ministro recordó que había tomado contacto con este camino en 1977 o 1978, cuando era Comandante del Comando de Ingenieros. "Me tocó recorrer la zona de Chiloé Continental. La vida de la gente era bastante diferente a la que hacen en este momento. Poder conversar con un vecino, era una jornada, a veces de días a caballo. Obtener las provisiones, medicinas era, a veces, también de días a caballo. El colono y sus pilcheros, a través de la selva y del barro, y cuando llegaba a la costa le seguía la lancha; el bote si el mar estaba en buenas condiciones y otra jornada igual, es decir, la vida era lentísima. Ahora, con este camino casi no existen distancias. Si antes se demoraban semanas en este trayecto, ahora es cuestión de unos pocos días".

4 MIL 500 TRABAJADORES

Señaló el mayor general Patricio Torres que la cantidad de gente que ha trabajado en las dos regiones sobrepasa los 4 mil 500 hombres, fuera de todo el equipo mecanizado que se ha empleado. "Ha sido un esfuerzo bastante grande, las empresas que han trabajado con el Ministerio

(Viene de la Pág. 1A)

de Obras Públicas han tenido bastantes problemas por la dificultad de construcción, pero han respondido bien".

Agregó que la población de la región directamente beneficiada supera las 70 mil personas.

INTEGRACION

Al consultársele sobre cuál es la importancia y los objetivos que ha tenido la construcción de la Carretera que inaugurarán el Presidente, expresó:

"Los objetivos que fijó el Presidente cuando resolvió ordenar la construcción fueron básicamente permitir la integración y la relación terrestre de la XI Región con el resto del país, permitir la salida de zonas aisladas productivas hacia los centros económicos de importancia en la región y, posteriormente, los centros de atracción económica nacionales y, con esto, crear nuevas fuentes de trabajo y desarrollo y a través de esto contribuir a la seguridad nacional por el medio de apostar ahí a nuevas poblaciones y establecerlas en mejores condiciones que las actuales. En síntesis, provocar una integración no sólo geográfica sino social y económica de la región con el resto del país".

El tramo que se inaugura corresponde al sector entre Chaitén y Coyhaique, con 420 kilómetros en total. De éstos estaban construidos en el norte, el camino entre Chaitén y Puerto Cárdenas, que son aproximadamente 46 kilómetros y en el sur está construido el camino desde Coyhaique al norte, aproximadamente hasta el norte de Manihuales, alrededor de 97 kilómetros.

Destacó, además, que la red de comunicaciones que existía era bastante variada. "Desde luego —dijo— en todas estas zonas existen pequeños aeródromos. Pistas de no más de 600 metros que permiten la operación de aviones pequeños en cuyo manejo son expertos los pilotos de la zona. Es una zona bastante difícil para volar. También existía la posibilidad de la comunicación marítima cuando las condiciones del mar así lo permitían. Estos dos medios tenían ciertos riesgos y la solución más común era simplemente caminar o a caballo".

PROXIMA ETAPA

Expuso el Ministro que la próxima etapa comprende tres actividades principales ya aprobadas por el Presidente de la República. La primera, simplemente, consolidar lo construido. "Este es un camino rudimentario, señaló, tres metros de ancho, cuatro en algunas partes, curvas relativamente estrechas, pero que permiten la pasada, inclusive de camiones, pendientes hasta 12 por ciento que hay que rebajarlas hasta un 9 por ciento, es decir, llegar al camino ideal que queremos tener".

La segunda etapa consiste en la construcción de caminos transversales. Hay zonas que en este momento no tienen conexión hacia el territorio nacional, sino sólo con Argentina. En este momento sabemos que Alto Palena y Futaleufú van a ser conectadas al próximo año al Longitudinal. Tenemos la zona de Lago Verde, la de Tapera, que también van a ser conectadas al Longitudinal. También tenemos la zona de Chile Chico; está interrumpiendo el camino en este lugar y especialmente va a continuar el camino en una tercera subetapa para llegar desde la zona de Cochrane hasta Puerto Yungay y, posteriormente, hasta Villa O'Higgins".

UNION CON PUNTA ARENAS

Manifestó además, que es factible unir el camino con Punta Arenas. "Nuestra gente ha hecho el reconocimiento, pero es una unión que combina demasiado paseo. Se hace el camino a una isla, se trasborda a otra y así en varias oportunidades. De manera que es mucho más rentable un transbordo marítimo entre Puerto Chacabuco y Puerto Natales que el salto de isla en isla".

INVERSION

Finalmente, manifestó que la inversión hasta este momento fluctúa en alrededor de los mil 233 millones de pesos y que para la etapa que ya ha aprobado el Primer Mandatario se requiere una inversión aproximadamente de 4 mil millones de pesos y la obra entera, podría estimarse en una inversión de poco más de 5 mil millones de pesos.

ITINERARIO DE MAÑANA MIERCOLES

La gira del Presidente de la República, por la región sur, prosiguió hoy con la salida a Futaleufú, desde Puerto Montt, donde el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet, será despedido por las autoridades, luego de rendirse los honores propios de su alto rango.

Se estima la llegada a la mencionada localidad a las 11:30 horas, para participar en la inauguración del camino de Futaleufú a Puerto Ramírez, sector puente "El Espolón", camino este que empalmará con la Carretera Austral. El Presidente Pinochet recorrerá la ruta mencionada en helicóptero.

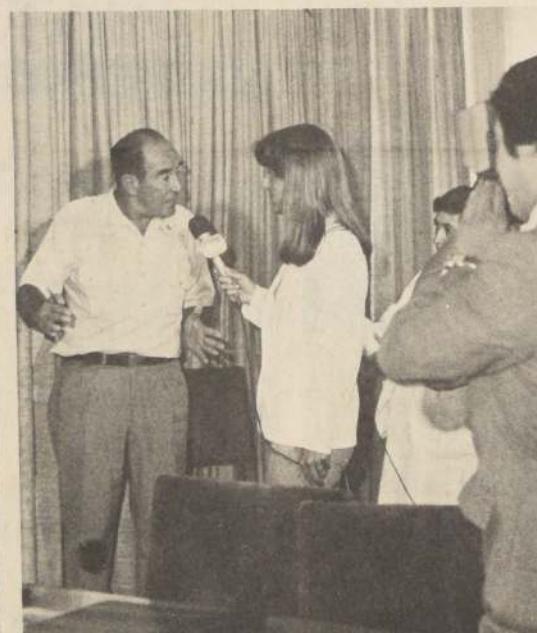
Almorzará con su comitiva y con la comunidad local de Futaleufú, para conocer sus inquietudes y problemas.

A las 15:20 horas, estará en Palena, para trasladarse a las 16:00 a Chaitén, donde arribará a las 16:30.

A las 19:30 el Jefe del Estado asistirá a una reunión, en la que los expertos harán una completa descripción del Camino Longitudinal Sur. Posteriormente, se reunirá en una comida con la comunidad de Chaitén.

ITINERARIO DE MAÑANA MIERCOLES

Saldrá a las nueve de la mañana desde Chaitén a Villa Santa Lucía, que es la primera localidad que se funda a orillas de la Carretera Longitudinal Sur y que será inaugurada por S.E. Asimismo, presidirá la inauguración de la Carretera, luego de lo cual saldrá con destino a la localidad de las Juntas, donde almorzará con la comunidad, para proseguir en la tarde a la de Puyuhuapi y Puerto Cisnes, localidad ésta en la que comerá con los representantes comunitarios.



El Ministro de Obras Públicas, mayor general Patricio Torres Rojas, da a conocer el trazado y características de la Carretera Longitudinal Austral y del camino de Futaleufú a Puerto Ramírez que inaugurarán el Presidente de la República.

En Puerto Montt

La Primera Dama inauguró el Hogar de la Niña Adolescente

PUERTO MONTT.— La Primera Dama de la Nación, señora Lucia Hiruita de Pinochet, inauguró ayer el Hogar de la Niña Adolescente de esta ciudad.

La esposa del Jefe del Estado al conversar con las 28 pequeñas les manifestó que "una de mis preocupaciones permanentes es el futuro de Uds, por eso deben estudiar y tratar de ser cada día mejores. Asimismo, deben valorar y sentirse felices de contar con un hogar como éste, por cuenta existen otras niñas que no lo tienen".

En la ceremonia estaban presentes también la vicepresidenta regional de CEMA Chile X Región, María Eugenia Bandera de Piñeiro; el alcalde de Puerto Montt, Jorge Brahm Yuraszcek, y otras autoridades.

La vicepresidenta regional expresó que "es un real motivo de satisfacción y orgullo recibir en el Hogar de la Niña Adolescente de Puerto Montt, a la Primera Dama de la Nación y Presidenta Nacional de CEMA, señora Lucia Hiruita de Pinochet".

Directores y subdirectores de liceos volvieron a sus labores

Aproximadamente 1.200 directores y subdirectores de establecimientos educacionales de la enseñanza básica, liceos y escuelas trasladadas como pertenecientes al Ministerio de Educación volvieron a sus labores, poniendo término al período anual de vacaciones.

Junto al personal docente superior, se reintegraron también a sus labores un número similar de ins-

pectores generales, y funcionarios del plantel administrativo y auxiliares.

La misión del profesorado que cumple funciones en la docencia superior y en la parte administrativa escolar del presente período, los profesores encargados de impartir la enseñanza a los educandos deben reincorporarse a sus labores el primero de marzo próximo.

Por su parte, los alumnos pondrán fin a su descanso anual el próximo lunes 8 de marzo.

La Secretaría Ministerial de Edu-

La Nación

Señaló Jefe del Estado en Castro

Unión junto al Gobierno contribuirá al engrandecimiento de la Patria

CASTRO (Ximena Misle y Humberto Guerra enviados especiales). — Una invitación a mantenerse unidos a la acción del Gobierno con el propósito de contribuir al engrandecimiento de Chile hizo ayer el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, durante un almuerzo que sostuvo con la comunidad local y anunció que este año se invertirán un mil millones de pesos en obras de vialidad para la X Región.

El Primer Mandatario señaló que es motivo de particular preocupación del Gobierno dotar a esta región de Chile de todos los medios que faciliten una estrecha relación entre el continente y el territorio insular, con el propósito de incrementar el intercambio de bienes y servicios y de acelerar el desarrollo de la provincia de Chiloé. El Presidente Pinochet destacó que este inquietud ha traducido en las diversas obras que en el curso de los últimos años se han venido ejecutando y que constituyen una política general del Gobierno, la cual es unir a Chile en todo su territorio.

Anunció que para el presente año se dispuso la asignación de un mil millones de pesos para obras de vialidad en la X Región, que contribuirá a incrementar el esfuerzo desplegado en obras camineras en la zona. Entre los proyectos a realizar se encuentran la pavimentación asfáltica del camino Castro a Quellón y la ruta sector Chacachac.

Asimismo, se ha programado para el año 1982 la realización de obras portuarias en Quellón y la reparación de puentes y caminos, dentro de un conjunto de proyectos destinados a mejorar las vías de comunicación terrestre, marítimas y aéreas.

El Primer Mandatario recordó algunas de las importantes obras efectuadas durante el año recién pasado entre las cuales señaló la ampliación y reparación de centros abiertos, la construcción de escuelas, la instalación de cuatro postas rurales y la construcción de más de tres mil 700 metros cuadrados dedicados a vivienda.

El Presidente de la República puso de relieve que con el esfuerzo mancomunado de todos los habitantes de la provincia el país continuará progresando en todos sus frentes sociales y económicos. "Resulta altamente satisfactorio para quien les habla, dijo S.E., comprobar que la provincia de Chiloé avanza en armonía con las grandes metas de desarrollo nacional".

Anadió que es muy grato comprobar que en esta región del país existe el empuje y la voluntad de alcanzar nuevos objetivos, superando con éxito las dificultades impuestas por la naturaleza y los requerimientos propios del progreso y bienestar común.

Expresó que en esta tarea los chilenos cuentan con el decidido respaldo del Presidente de la República, quien está atento a las necesidades e inquietudes de esta provincia y en particular de la ciudad de Castro.

Finalmente el Primer Mandatario manifestó que el destino de Chile exige a cada habitante del territorio la más plena incorporación a la comunidad nacional, e invitó a la comunidad de Castro a mantenerse unidos a la acción del Gobierno, con el fin de lograr el engrandecimiento de Patria y hacerla cada vez más respectable y respetada.

Durante el almuerzo se dirigió a los presentes también el Gobernador Provincial de Chiloé, teniente coronel

Juan Salvador Llanca, quien expresó que tanto hombres y mujeres están trabajando juntos a las autoridades por el bien de Chile y señaló que el ejemplo del Jefe del Estado Patria.

ARRIBO

El Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte junto a la Primera Dama de la nación y la comitiva presidencial viajaron en helicóptero desde Puerto Montt llegando a esta ciudad, ubicada en la Isla Grande de Chiloé.

En el aeródromo local fueron recibidos por las autoridades locales, encabezadas por el Gobernador Provincial Juan Salvador Llanca y, por numeroso público que se congregó en el lugar para demostrar su afecto hacia el Primer Mandatario.

Luego de los saludos de rigor S.E. se trasladó hasta la Plaza de Armas de Castro donde presenció la ceremonia de izamiento del pabellón nacional a los acuerdos del Himno Patrio que fue coreado por los miles de personas que lo esperaban. Posteriormente se dio inicio a un desfile, en el que tomó parte una unidad de formación del Ejército.

Una vez finalizada la ceremonia cívico-militar el Presidente Pinochet y la Primera Dama visitaron el recinto inaugurado local de CEMA Chile, donde las artesanas de la zona exponen y venden sus trabajos de cestería y tejidos.

El programa continuó con un recorrido en automóvil por los sectores 1 y 2 de la Población de viviendas sociales "Juan Soler Manfredini" y a través del conjunto habitacional para funcionarios públicos de CEMA Chile. Desde ahí S.E. y comitiva se dirigieron hasta el gimnasio fiscal para asistir a un almuerzo que en su honor ofreció la comunidad.

EN ANCUD

ANCUD.— Una modesta vivienda de un viejo pescador, casado y con nueve hijos, visitó ayer el Presidente Augusto Pinochet, quien arribó a esta localidad de la inusual provincia de Chiloé poco antes de las 17 horas.

El matrimonio de modestísimas condiciones sociales, recibió al Mandatario, quien consultó a la pareja en qué condiciones residía y cuáles eran sus principales problemas.

Impuesto de ellos, el Mandatario ordenó al intendente regional, general de brigada aérea Sergio Piñeiro, que se preocupara de solucionar el problema a esa familia.

La casa del modesto pescador está ubicada en la calle Los Pejerreyes, tiene el número 26 y corresponde al sector Pudeto Alto.

El Mandatario luego de su arribo a Ancud, poco antes de las 17:00 horas en un helicóptero del Comando de Aviación del Ejército, fue recibido oficialmente en la Plaza de Armas.

Allí una compañía militar le rindió los honores y las autoridades locales lo saludaron. Miles de personas también expresaron su satisfacción por esta visita y lo entusiastizaron con aplausos y vivas.

Aceptó Chile

Reunión técnica con Bolivia para estudiar actual sistema tarifario

□ País del Altiplano había elevado nota de protesta por supuestas violaciones al Tratado de 1904

□ La sesión se efectuaría en Santiago entre el 1º y 5 de marzo próximo

El Gobierno aceptó la proposición formulada por Bolivia a través del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de ese país, para celebrar reuniones de carácter técnico para analizar la situación tarifaria que afecta a la carga boliviana por los puertos de Arica y Antofagasta. Así se informa en un comunicado de prensa entregado ayer en la Cancillería. Su texto es el siguiente:

"En horas de la tarde del viernes 19 de febrero, el Cónsul General de Chile en La Paz hizo entrega de la Nota Respuesta del Gobierno de Chile a la que presentó el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de Bolivia en días pasados, en la que se solicitaba la realización de una reunión técnica destinada a analizar la situación tarifaria que afecta a la carga boliviana en su tránsito por los puertos de Arica y Antofagasta.

El Consulado General de Chile expresa en su Nota que, su Gobierno acepta la realización de la reunión técnica y propone la ciudad de Santiago y la semana del 1º al 5 de marzo próximo para su realización".

ANTECEDENTES

En los primeros días del mes de febrero en curso, Bolivia elevó una nota de protesta ante el Gobierno de Chile, por supuestas trabas que se estaría poniendo al libre tránsito de mercaderías bolivianas por los puertos

15 muertos y 60 heridos al explotar bomba en Teherán

LONDRES, Febrero 22 (LATIN-REUTER). — Una bomba detonó hoy en el centro de Teherán dejando un saldo de 15 muertos y 60 heridos, informó la radio oficial iraní.

Pero la emisora, captada en Londres, dio preeminencia en su boletín noticioso a un mensaje grabado en el que el Ayatollah Ruhollah Khomeini rompió con sus dos semanas de silencio para denunciar rumores sobre su enfermedad como meros cuentos fraguados por opositores del régimen islámico.

La Agencia Nacional de Noticias Irani IRNA dijo que la bomba de hoy, colocada dentro de un camión recolector de desperdicios estacionado cerca de los cuarteles de Vali-Ye-Asr, estalló durante una hora de intenso lluvia.

Los restos fueron rescatados por carabineros y enviados a la morgue local.

En la playa "Reuche", al norte de Lota, dejó de existir el pescador Bernardo Reyes González, de 30 años, al precipitarse al mar desde unos roqueríos donde mariscaba.

Su cuerpo aún no ha sido encontrado y en la búsqueda participan otros pescadores y funcionarios de la policía uniformada.

En el Río Toltén, pereció el estudiante Raúl Ricardo Flores, de 18 años de edad, al ser arrastrado por la fuerte corriente mientras se bañaba en un sector prohibido por las autoridades.

El cuerpo del fallecido banista fue encontrado por familiares.

En el río Mataquito, sector de Licantén, murió asfixiado por inmersión la escolar Elsa Julia Calderón Valenzuela, de 14 años, debido a que fue afectada por un calambre mientras se internaba en las aguas.

El cadáver de la niña no había sido rescatado hasta el despacho de esta información y en la búsqueda participan carabineros y lugares.

En la playa Chorrillos, al norte de Caldera, dejó de existir Davy Vásquez Saavedra, de 24 años, al ser llevada mar adentro por el fuerte oleaje, mientras se bañaba en un lugar prohibido.

En el río Renaico, en las proximidades de Angol falleció Norma Muñoz Carrasco, de 21 años, luego de ser succionada por la corriente mientras nadaba en el curso de agua, en un sector de alta peligrosidad.

El cuerpo fue rescatado por voluntarios de bomberos de Angol y trasladado hasta el departamento de Medicina Legal del hospital de esa ciudad.

Finalmente, en la Playa Blanca, en las proximidades de Cartagena, fueron encontrados los restos de una menor de aproximadamente trece años de edad, quien aparentemente pereció por inmersión.

Otras siete personas perecieron ahogadas en las últimas horas

Siete personas perdieron la vida en las últimas doce horas mientras se bañaban en playas o ríos no autorizados para tal efecto, según se informó en la Dirección General de Carabineros.

De acuerdo a los antecedentes reunidos hasta el momento por la policía uniformada, se estima que las víctimas fatales por esta causa sobrepasan el centenar, entre el 15 de diciembre del año pasado y ayer.

Asimismo, los partes policiales indican que el 90 por ciento de los accidentes se registró en lugares no aptos para el baño, convenientemente señalados por las autoridades municipales o marítimas.

LOS ULTIMOS CASOS

En el canal "Maule Sur", al oriente de Linares, falleció la menor de un año y ocho meses de edad, Verónica del Carmen Salgado Sepulveda, al caer a las aguas ante un desc



Pedro Messone y Sandra Ramírez, intérprete y autora del tema triunfador en el género folklórico, se congratulan mutuamente luego de conocer, públicamente, el veredicto.

LOS CHILENOS descalificados
pueden ser víctimas de una "mafia"
—gran silbatina les dio la "mafia"—
que habían tenido pretensiones de
ganar. (2)

★★★

AHORA la Navah Baruchin dice
que la organización es mala. Cuanto
más triunfo no era mala... Era estú-
pida! Son cambios de apreciación
muy significativos.

★★★

"THE POLICE" aparecieron co-
mo petulantes y altaneros. Pero na-
da ahora de su calidad musical
en la interpretación del rock pe-
ro. Parecen ser uno de los mejores
luego de su recital, fuero uno de los
de más peso.

★★★

"CANCIONES de problemática
regional y corto alcance", dijo Raúl
Maturano. No dejó de tener la razón,
esta vez las letras para darse cuen-
ta.

★★★

MAITEN MONTENEGRO se
presentó a la penúltima jornada
con una tenida que nadie supo si ve-
ría de alguna grabación del Jappe-
ring o de un baile de disfraces.

★★★

VIA ZANICCHI: una de las mejo-
res. Lástima que no actuara más
tempo ya que su calidad perdura y
sorprende que hizo falta más de esta ca-
lidad en el show internacional. Una
claudicación lastimosa!

★★★

EN LAS PUERTAS de la Quinta
se vendieron antorchas de plástico,
destacadas y los mejores, que no la
vieron.

★★★

LOS QUE FUERON al Festival a
ver buenos humoristas, canciones
sencillas y profundas, antorchas
destacadas y una buena conducción
se resulta esta reacción!... Si fue
lo contrario!

★★★

LOS INCENDIOS de la V Región
se iniciaron por causa de las antorchas,
el capitán de una Compañía
de Bomberos. Algunos no creen
que exigir la Antorcha de Plata para

Miguel Bosé
se transformó, indiscutiblemente,
en la mayor atracción de
la última jornada del
XXIII Festival de la
Canción. Con un estilo
que sobrepasa los estilos
presentados, el astro hispano llenó
de alegría al juvenil público asistente,
reeditando sus mejores éxitos.



LOS ANIMADORES

Discutida o no, la labor realizada por María Olga Fernández y Antonio Vodanovic, en el Festival de la Canción, puede ser considerada como digna, seria y profesional. Ambos pueden sentir satisfacción de haberse entregado totalmente, cada uno a su medida y según sus capacidades.

Sergio Lillo

"Triunfó la canción chilena"

■ El intérprete de "El organillero en el tiempo", que obtuvo el segundo lugar en el género folklórico, señaló que el público respaldó a los artistas nacionales, "lo que viene a desmentir el dicho que se trata de un invitado de piedra dentro del torneo".

VIÑA DEL MAR (Por Jaime Patricio Ramírez y Marcos Muga, enviados especiales). — Sergio Lillo, intérprete de "El Organillero en el Tiempo", que recibió el segundo lugar en la competencia folklórica, manifestó que en Viña del Mar no es el triunfo de un tema en particular, sino el de la "canción chilena". "Tanto en el show internacional como en la parte nacional el público ha respaldado la participación de nuestros artistas. Esto viene a desmentir el dicho que el folklórico es hermano pobre o el invitado de piedra del torneo viñamarino", expresó el intérprete.

Senaló su satisfacción por el puesto logrado, pero enfatizó en el punto que no hay que alegrarse por un triunfo particular, sino por todo el movimiento musical chileno. "Aquí los ganadores no son los compositores de "La Tejedora", del "Organillero en el Tiempo" o "El Trauco". Los triunfadores son también, los que han perdido, los que ni siquiera alcanzaron a preclasificarse. Gracias a ellos, gracias a los muchos anónimos es posible

el Festival de Viña en su edición folklórica. Sin ellos, esas victorias particulares no tendrían significación y el periodismo, a lo mejor, tampoco las destacaría. En mi caso particular yo felicito a esos miles de personas que están en sus casas o en la calle. Alegrándose de lo bien o mal que lo hemos hecho.

Esto nos permitirá perpetuarnos en el corazón de la gente y saber que tenemos un lugar dentro de su cariño", expresó Sergio Lillo.

Consultado acerca del modo en que había recibido la noticia de su segundo lugar, expresó: "Muy tranquilo y muy feliz. Yo ya me sentía un triunfador desde un principio. El ver cómo Oscar Andrade, Gloria Simonetti, Buddy Richard y ahora Cristóbal, recibían su "Antorcha de Plata" era para mí motivo de satisfacción. Tal como dijeron el otro día: ahora no es necesario mostrar el pasaporte de extranjero para demostrar que en Chile es posible hacer buena música", afirmó el intérprete de "Organillero en el Tiempo".

Problemas de seguridad le impidieron a la Carrá usar micrófono inalámbrico

■ La showwoman italiana reconoció que habría sido ideal, pero su uso habría provocado interferencia entre su trabajo y el mío".



VINA DEL MAR. (Por Jaime Patricio Ramírez y Marcos Muga, enviados especiales). — "El micrófono inalámbrico habría sido la solución para mis movimientos coreográficos, pero lamentablemente es imposible usarlo, ya que los equipos de seguridad que protegen la Quinta Vergara, ocupan la misma banda, lo que provocaría una gran interferencia entre su trabajo y el mío", puntualizó Raffaella Carrá, quien cumplió su conocida aspiración de actuar en el Festival de Viña del Mar.

"Encontramos varias dificultades, pero el calor de la gente nos ayudó mucho a superarlas. Mis hijos (ballarines) estaban tensos y nerviosos por lo resbaloso del piso. Aunque se les espació pie de Castilla y quedaron todos sucios, sintieron la sensación de bailar sobre una pompa de jabón. En mi caso particular, pensé en un momento que me iba a caer, pero en ese momento estalló el público y mi temor quedó superado", argumentó la showwoman italiana.

Gentil y con una simpatía que sólo se refleja en sus mejores momentos, Raffaella Carrá aceptó conversar con la prensa luego de recibir la "Antorcha de Plata". "En esos instantes sentí el impulso loco de comenzar todo mi show de nuevo. Quería bailar y entregarme con más fuerza a esa gente que gritaba por mí. Esas miles de antorchas que vi encendidas, me han dado algo que ni el piso me ha podido parar. Me llevo algo muy valioso: el corazón de los chilenos".

NUNCA COMO LA QUINTA VARGARA

La showwoman italiana comentó que nunca había actuado en un lugar con la magia de la Quinta Vergara, "mis escenarios en Argentina han sido estadios de fútbol con 70 mil personas (la Quinta tiene capacidad para 35 mil), pero no sentí ese calor, contacto, comunicación o nervio que se siente acá. Es algo difícil de definir. Es un embrujo, un hechizo o unos polvos mágicos. Algunas de estas cosas serán, pero es muy bonito, de eso tengan la completa seguridad", añadió.

FINEZ DE MARZO

Adelantó también que visitará nuestro país a fines de marzo para realizar presentaciones en Santiago y Viña del Mar. "En otros lugares se han contemplado actuaciones pero todavía no sé el lugar ni nombres de teatros. De todas maneras podrá permanecer más tiempo con vosotros y entregar un gran show —ya que vendré con todos mis equipos técnicos y el rayo láser que gusta al público", afirmó el cantante.

Buddy Richard y Adamo premiados por el SINAV

El Sindicato Nacional de Artistas de Variedades, SINAV, entregó ayer un galardón al cantante Buddy Richard, a quien consideraron como "el artista chileno más destacado del XXIII Festival de la Canción de Viña del Mar".

Buddy Richard se destacó por su show ofrecido en la Quinta Vergara, donde tuvo ovación por el público que exigió la Antorcha de Plata para

el autor e intérprete, quien agradeció emocionado la respuesta de los asistentes.

El SINAV también distinguió con un galardón especial al italiano Salvatore Adamo por su buena disposición con la prensa, para la cual siempre tuvo palabras amables, demostrando la sencillez que le caracteriza.

Vina'82

FOTOINDISCRECIONES

Por Marcos Muga

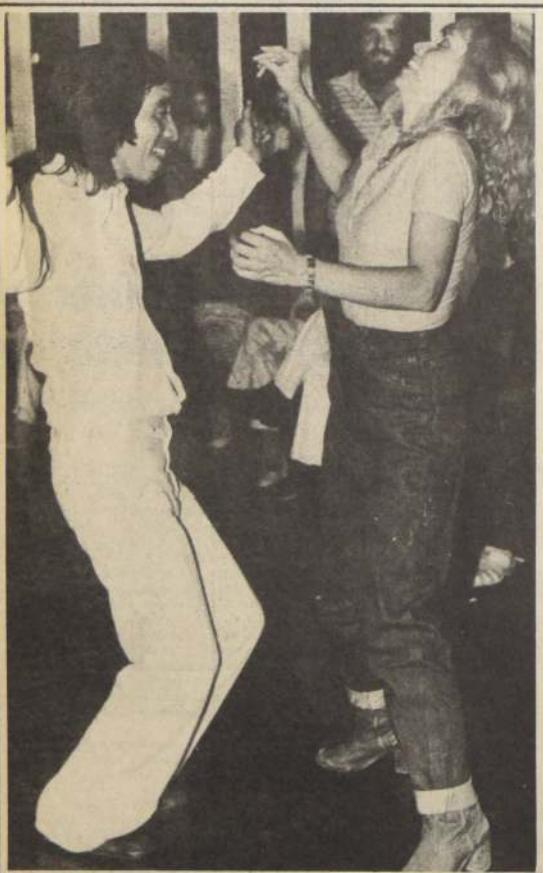
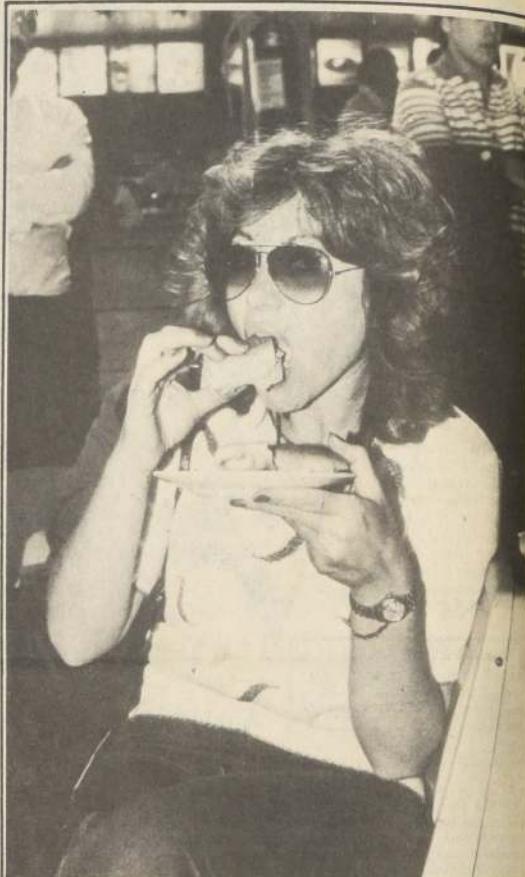


Muchas bellezas en las inmediaciones de la Quinta, en la piscina del Hotel O'Higgins... y ninguna recibió atentados del "mirón"...

En un principio Oscar Andrade no quiso la Antorcha de Plata, pero después reconoció que "era un estímulo y un reconocimiento para la nueva generación de creadores e intérpretes chilenos".

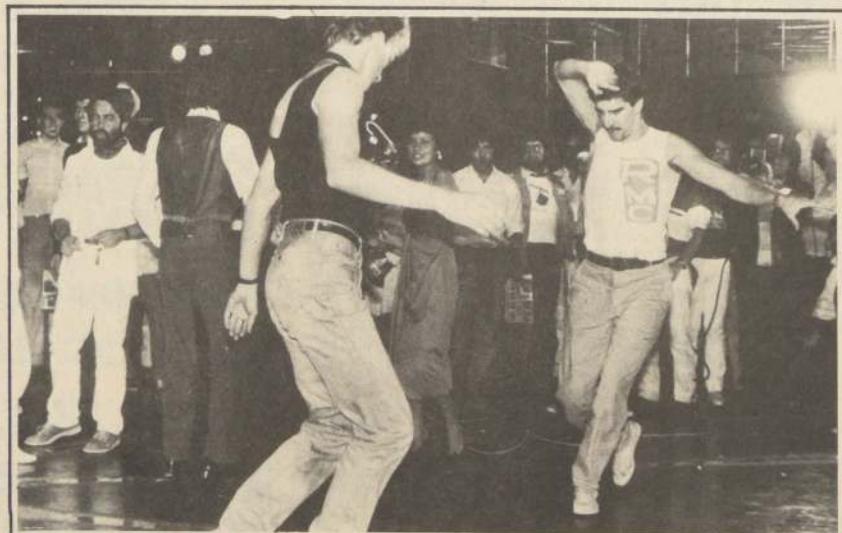


"No tengo h e p a t i -
tis... parece decir el chico
de Police.
Fueron lo mejor de las
jornadas, lo mejor para
los lulos y demostaron
que no necesitan de ser
"simpáticos"
para gustar..."



Aunque Scottie Scott no participó directamente en esta versión del Festival de la Canción, se le vio bailando animadamente y vestida muy lola en la velada de los artistas.

Pedro Messone besa cariñosamente a su novia llamada Romy durante la fiesta llevada a cabo en la Disco de Caleta Ábarca. Parece que el romance va "viento en popa"...



A Nil Burak, "la turca", le dio mucha hambre la tarde deportiva donde se coronó como la ganadora de la competencia de Bowling en Reñaca... la cantante se hizo popular por su gracia y belleza.



Los bailarines de Amanda Lear no se cansan de danzar... y gustan de hacerlo entre ellos para no perder la costumbre.



No sólo de risa vive el locutor de Pujillay, Alvaro. Este apasionado beso cinematográfico lo captó el indiscreto lente de nuestra cámara.

Viña '82

Venezuela puso en duda la idoneidad del jurado

VIÑA DEL MAR, 22 Febrero (ANS).— Dolidas acusaciones formuló ayer la delegación de Venezuela que participa en el XXIII Festival Internacional de la Canción, en el sentido que su representante fue eliminada por un jurado que de once miembros cinco no entendían para nada el español, por ello clasificaron entre las seis finalistas a cuatro temas cantados en inglés. "Los únicos en castellano fue el de México y de Chile porque el de Brasil, otro finalista también se cantó en inglés, al igual que los de Estados Unidos, Inglaterra y Japón. Pero Chile, no entra en esta discusión porque las bases señalan que de los tres temas de este país uno de ellos obligatoriamente debe pasar a la final por lo que estas canciones tienen una competencia aparte.

Venezuela estuvo representada por

la canción de Agni Mogollón, "Te cambio el cielo por ella", y que cantó Balbino. La composición no quedó entre las seis finalistas de las cuales estuvo elegida la ganadora.

Juan Sefarty, de la delegación venezolana, acusó que "la mayoría de los jurados no entienden castellano. En nuestra canción era muy importante la letra que es prácticamente un reto a Dios. En una parte dice: "Dios te cambió el cielo por ella". No entendemos por qué razón Chile, que es un país latino, entregue un veredicto en que cuatro de las canciones elegidas sean en inglés, aparte de la chilena que tenía que quedar de todas maneras, solamente la mexicana resultó finalista. Lo encuentro inconcebible".

Por su parte, el director de orquesta Isaías Urbina reiteró que "para nosotros fue sorpresa la decisión del ju-

rador. Nuestra canción estaba entre las favoritas. El público nos recibió muy bien. Nuestra eliminación nos asombra y no nos causa ninguna gracia".

Urbina y Sefarty aseguraron que pese a esta eliminación "Te cambio el cielo por ella", será un éxito. Explicaron que en esta competencia también resultaron eliminadas las canciones del afamado compositor español Augusto Algueró y del francés Francis Lai (este es autor de temas como "Vivir por vivir" y "Un hombre y una mujer") por lo que "una eliminación de este Festival de Viña del Mar, que reconocemos muy importante, no necesariamente significa la sepultación de la canción. Por el contrario, puede revivir y así será en Venezuela. El público chileno con los aplausos con que la recibió aquí así lo demuestra".



En el grabado parte del jurado que acusa la delegación venezolana. De izquierda a derecha Claude Caravelli, Oscar Andrade, Lindsay Wagner, Amanda Lear, Luis Sigall, Maitén Montenegro, Iva Zanicchi y Gian Luigi Pezza.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ. Alumátegui 31 (61412). Martes: "Tejado de vidrio", de David Benavente. Con Aldo Bernales, Mauricio Pestal, Cristián García Huidobro, Tito Villegas, Rodolfo Bravo, Claudia Di Girolamo y Cristián Campos. Dirección: Jaime Vadel. CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Martes: "Federico García Lorca y Yo", con Eloisa Cañizares.

CASA KAMARUNDI. A. Prat 935 (8227570). Viernes y sábados. Recitales variables, grandes intérpretes folklóricos.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669), 20, 30 y 22, 30 hrs. "Diácas en recepción", \$ 200. Con Chucho Monzález, Kalo Rojas, Olguíta Villanueva, Rosa Neyra, Gloria del Sol y Edy Olmedo. Precio: \$ 200.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523).

Martes: "La mar estaba serena", de Icetus. Con Delfina Guzmán, Malucha Pinto, Maite Fernández, Carlos Canales y Nissim Sharim.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883).

20, 30 y 22, 30 hrs. "La colorina lo tiene negro", \$ 300. Con Los Huasos Cochinos, Mino Valdés, Eduardo Thompson y Videla Carvallo. \$ 300.

OPERA. Huérfanos 387 (301761). Rot. desde las 10,30 hrs. "El violador", drama. (Phillip Leroy). Además el show de las hermosas gatitas del Paseo Huérfanos (21). \$ 100. Viernes y sábado función de trámbole a las 23 hrs. \$ 100.

CINES DE CENTRO

ALIF. Alameda 778 (35375). Rot. desde las 12 hrs. "Acción en la frontera", policial (Charles Bronson) (18). \$ 100. M. y M. \$ 80.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Rot. 11,15 hrs. "Acción en la frontera", policial (Charles Bronson) (18). \$ 100. M. y M. \$ 80.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11,00 hrs. "El último tiburón" (James Franciscus), terror (14). \$ 100. M. y M. \$ 80.

CAPRI. Monjas 743 (392414). Desde las 10 hrs. "Superman", "Superman 2", aventura (Men.). \$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (335555). Desde las 11,30 hrs. "Atmósfera cero" (Sean Connery) (Espacial) (14). \$ 150. M. y M. \$ 100. L. a V. may. 60 años \$ 40.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894).

Desde las 12,30 hrs. "La joven casada", drama. (Ornelia Mutt) (18). \$ 150. M. y M. \$ 80. L. a V. may. 60 años \$ 40.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13,10 hrs. "Un super policial en África", "Batalla más allá de las Galáxias" (Men.). \$ 60.

CITY. Agustinas 1022 (666867). Desde las 11,00 hrs. "El regreso del dragón", karate (Bruce Lee) (14). \$ 120. Mier. \$ 80.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14,00 hrs. "La menor de Edad", "Yo soy mía" (21). \$ 100.

DUCAL. Agustinas 1022 (35357). Rot. desde las 11,10 hrs. "Lily Marleen", drama (Giacomo Gianni) (18). \$ 150. M. y M. \$ 100.

ESPAÑA. Estadio y Huérfanos (398488). Desde las 12,00 hrs. "La locura en ruedas", cómica (Burt Reynolds) (14). \$ 120. M. y M. \$ 80.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (600824). Desde las 12,00 hrs. "Autos casados", policial (14). \$ 120. M. y M. \$ 80.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11,30 hrs. "Bambi" (W. Disney) (Men.). \$ 100 y \$ 80.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11,00 hrs. "Más allá del bien y del mal", drama (Liliana Cavani) (21). \$ 150. M. y M. \$ 100. L. a V. may. 60 años \$ 40.

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11 hrs. "El último tiburón", terror (James Franciscus) (14). \$ 120. M. y M. \$ 80.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Con tu tío no es pecado", cómica (21). \$ 100. M. y M. \$ 70.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 11,35 hrs. "Esconde mortal" (21) (Chantal Contouri), drama. \$ 150. M. y M. \$ 100.

MAYO. Monjas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Virus", "Las artes marciales de Bruce Lee" (Men.). \$ 80.

NILO. Monjas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "La campesina" y "Placeres secretos de dos cortesanas" (21). \$ 80.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "El rey del Shao Lin" (Meng Fei) y "Contacto en China" (21). \$ 100.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "Las mitúicas de California", acción (Peter Falk) (18). \$ 120.

REX I. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "Fiesta inolvidable", cómica (Peter Seller) (18). \$ 150. M. y M. \$ 100.

REX II. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "El pelotón chiflado", cómica (Bob Murray) (18). \$ 150. M. y M. \$ 80.

REX III. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "El pelotón chiflado", cómica (Bob Murray) (18). \$ 150. M. y M. \$ 80.

RIO. Monjas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "Socorro me persigue una virgin", "La novicia" (21). \$ 70.

ROITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11,30 hrs. "La edad maliciosa" y "La máquina de matar de Shaolin" (21). \$ 80. Moneda de regalo.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10,00 hrs. "Yo te amo", "Cuentos eróticos" (21). \$ 100.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (366666). 15,00, 18,45 y 21,45 hrs. "Capricornio uno", aventura (Elliot Gould) (14). \$ 150.

YORK. Alumátegui 166 (66687). Desde las 11 hrs. "Las dulces tías", cómica, erótica (Fernando Benussi) (21). \$ 120. Miér. \$ 80.

SECTOR IRARRAZAVAL — PROVIDENCIA

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (220367). 16,00, 19,15 y 22,00 hrs. "Más allá del bien y del mal", drama (Dominique Sanda) (21). \$ 150. M. y M. \$ 100.

EL GOLF. Apoquingo 3368 (2287992). 16,19 y 22 hrs. "Muñecas de California", acción (18). \$ 150.

LAS CONDES. Apoquingo y Noruega (2204816). 16,15, 19,15 y 22,15 hrs. "Acción en la Frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. "Peter Pan", "Festival de dibujos animados" (men.). \$ 80.

ORIENTE. P. de Valdivia 999 (41345). 16,30, 19,00 y 22,45 hrs. "Atmósfera cero", espacial (Sean Connery) (14). \$ 150. Miér. \$ 100.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 18,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Acción en la frontera", policial (18). \$ 150 y \$ 120.

P

Cifras record se pagaron a los artistas del show

El evento arrojó una ganancia cercana a los 90 mil pesos y el gasto, entre extranjeros y chilenos que participaron en el espectáculo, sin contar el jurado, superó los 400 mil dólares.

VINA DEL MAR. (ANSA).— Un total de cuatrocientos diez mil dólares recibieron en conjunto los artistas extranjeros y chilenos que participaron en el show que se efectuó paralelo al Festival Internacional de la Canción, que se realizó en Viña del Mar.

De la suma, la tajada mayor fue para los italianos Raffaella Carrá y Franco Simone y el español Raphael, quienes ganaron cada uno sesenta mil dólares.

Luego, el venezolano (radicado en Chile) Raúl Viale con treinta mil dólares.

El conjunto inglés "The Polaris" recibió veinticinco mil dólares, mientras que el dúo español, "Los Peones", obtuvo dieciocho mil y la pareja Nikki Costa diez mil.

De las cifras conocidas, los artistas chilenos en total cobraron unos veintiún mil dólares.

En forma oficial se había señalado que el presupuesto de honorarios para los artistas del show era de 410 mil dólares, y restando estos gastos, quedó una diferencia de cien dólares.

Estos seguramente se destinan a ho-

norarios del jurado internacional que, en algunos casos, también actuó artísticamente, como el caso de la italiana Iva Zanicchi, el maestro francés Claude Caravelle, Amanda Lear, el mexicano Emmanuel, la norteamericana Vicki Carr y su compatriota el arreglador musical Don Costa.

Versión no confirmadas indican que, también, los otros integrantes del jurado internacional, no artistas, como el italiano Gian Luigi Pezza y la "Mujer Biónica" Lindsay Wagner, recibieron una suma de dinero por esa función.

Todos los artistas y jurados, tanto nacionales como extranjeros, tienen además pagados los pasajes de ida y vuelta de sus respectivos destinos, además de la alimentación y alojamiento para ellos y un acompañante.

En total, el Festival Internacional de la Canción tiene un costo equivalente a los 856 mil 538 pesos y en caso de venderse todas las localidades y luego de recibir derechos por transmisión por televisión y radios y otros por diversas concesiones el saldo debe arrojar una cifra a favor de dos mil 256 dólares.



TELEPROGRAMAS

CANAL 5

05 CARTA DE AJUSTE.

00 ANOCHE EN VINA".

00 PARA SABER Y JUGAR".

Junto a la tía Patricia, las marionetas nos presentan una situación llamada Cáscara en el suelo. Monona y Pompi como siempre entretienen con una situación. Hoy: El papá y la mamá. Y como siempre estarán estirando los títeres junto a las marionetas.

05 FESTIVAL AL MINUTO".

Vía microondas en directo desde el Hotel O'Higgins, noticias del Festival.

05 "FESTIVAL AL MINUTO".

Vía microondas en directo desde el Hotel O'Higgins, noticias del Festival.

05 "CANDY CANDY".

Primera teleserie infantil de dibujos animados.

05 "SRTA. ANDREA".

Con Enzo Viena y Andrea del Boca.

00 "PATRULLA JUVENIL".

Tres jóvenes delincuentes forman un grupo especial de la policía, ellos son la P.J. infatigable luchadora contra el crimen y la injusticia.

05 "TELEFESTIVAL INFANTIL".

Dibujos animados.

05 "SRTA. ANDREA".

Con Enzo Viena y Andrea del Boca.

00 "UCEVEDEPORTES".

Hoy: Box, con Máximo Clavería hoy veremos Box Amateur Universitario. Son los Bengal Bouts estudiantes de la Universidad de Notre Dame, compiten para presentar a su Universidad en las competencias nacionales.

05 "VACACIONES DE PELICULA".

Hoy: "Llamado de Ultratumba" con Bárbara Parkins y Bárbara Standwyck.

00 "CONVERSANDO".

Con el Padre Pievani.

CANAL 7

05 CARTA MUSICAL.

EL MARAVILLOSO MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS.

Microprograma didáctico infantil.

00 BARNEY GOOGLE.

Entretenimiento para los niños.

00 EL RINCON DEL CONEJITO TEVE.

00 SUPER GLOBERS TROTTERS.

Dibujos animados.

00 REMI. Una comodovada historia, realizada en dibujos animados.

00 MARINE BOY. Fábulas aventuras en el fondo del mar.

00 EL CHAPULIN COLORADO.

HOMBRE RICO; HOMBRE POBRE.

INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo: Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes



**LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX**



DE TODO
PARA EL PESCADOR
CAÑAS Y CARRETE ABU
Y OTRAS MARCAS
ANZUELOS - MOCHILAS - CARPAS
SACS DE DORMIR - BOTES
INFLABLES - SALVAVIDAS
SKI ACUATICOS - MOTORES
EVINRUDE FUERA DE BORDA
LANCHAS DEPORTIVAS
WELLCRAFT DE U.S.A.
ARTICULOS DE CAMPING, ETC.

NOVEDADES EN NUESTRO
DEPARTAMENTO DE:
ACCESORIOS AUTOMOTRICES
LLANTAS DEPORTIVAS, FILM
POLARIZADO, ETC.
VISÍTENOS!

**IMPORTADORA
ROYAL LTDA.**
ARTURO PRAT N° 32
FONO: 382065
SANTIAGO

13.45 ENCUENTRO EN VINA. Esta tarde, NYDIA CARO Y JOSE ALFREDO FUENTES se despiden de sus amigos, comentan el resultado del Festival y entregan sus canciones. Un programa transmitido en directo, desde el Hotel Miramar de Viña del Mar.

14.45 ACTUALIDAD COSMETICA.

14.50 MUJER BIONICA. "Proyectiles mortales" es el nombre del capítulo de esta tarde, con Lindsay Wagner como la extraordinaria Jaime Sommers.

16.35 LASSIE. Una simpática perrita que juega y vive mil aventuras entretenidas.

17.25 TARDÉS DE CINE. Hoy "EL CARADURA Y LA MILLONARIA", con Juan Carlos Altavista y María Vaner.

19.00 LOS MUNDIALES DE FUTBOL Y LA COPA 82. Ofrecemos goles de mundiales disputados a la fecha.

19.05 CHIPS.

20.00 ENCUENTRO EN VIÑA. El último recuento de este programa que condujeron NYDIA CARO Y JOSE ALFREDO FUENTES, con comentarios del Festival, invitados entrevisas y canciones.

20.20 LOS MUNDIALES DE FUTBOL Y LA COPA 82. Selección de goles de mundiales pasados

20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR

20.30 SESENTA MINUTOS

21.25 TV TIEMPO

21.30 VEGAS "Homicidio por un millón de dólares" es el caso que investiga esta noche el detective privado Dan Tanna, protagonizado por Robert Urich.

22.30 TRAFICANTES DE SUEÑOS. Desde esta noche, ofrecemos esta mini serie que nos adentra en los mil secretos intrigas y dramas del nacimiento de la industria cinematográfica. Actuaciones estelares de Mark Harmon, Vicent Gardenia, Morgan Fairchild, Bianne Leray y Robert Picardo.

23.30 EDICION DOS.

23.45 M.A.S.H.

00.45 CINE DE TRASNOCHE. Hoy "PARAISO MALDITO", con Peter Lorre, Rochelle Hudson y Robert Wilcox.

02.15 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11

06.15 CARTA DE AJUSTE.

07.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Con la conducción de Jorge Rencoret.

09.05 CIERRE.

11.05 CARTA DE AJUSTE.

21.15 EL TIEMPO

21.25 LOS MEJORES CIEN GOLES DEL TORNEO 81. Programa especial conducido por Milton Millas y con la participación de dos importantes figuras del fútbol nacional. En 60 minutos se mostraran los mejores cien goles del campeonato nacional de 1981.

22.30 AL ROJO VIVO.

23.30 NOTICIAS AL CIERRE

23.45 CINE DEL RECUERDO. Hoy "CAMPEONES DE EBANO"

Año 1951. (aventuras). Con Thomas Gomez, Dorothy Dandridge y los Globetrotters. Dirección Phil Brown.

01.00 CIERRE.

CANAL 13

10.00 CARTA DE AJUSTE.—Concierto para Piano y Orquesta en La Menor Op. 54. Intérprete: Orquesta Sinfónica

Nacional de Washington. Conduce: Mstislav Rostropovich. Piano: Martha Argerich. Compositor: Robert Schumann.

10.30 EL CIRCO DE LA TELEVISION ESPAÑOLA.

11.15 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS. Fábulas—El grupo increíble—Istioli y el Simeón.

12.30 MOMENTOS FAMILIARES. Hoy: "¿Quién es mi madre?

13.20 PERDIDOS EN EL ESPACIO. Hoy: "Princesa del espacio".

14.10 TELETARDE. Noticias con Jorge Diaz Saenger.

14.30 CONSULTORIO ABIERTO.

La consulta de hoy es una señora de 50 años, cuyo marido se da a la bebida, lo que la obliga a separarse de él. La presentación está a cargo de Greta Nilsson. Dirección: Alejandro Rojas.

15.00 TRAMPA PARA UN SONADOR, teleserie argentina, protagonizada por Antonio Grimau y Cristina Alberó.

16.15 SUPER AGENTE 86, protagonizada por Dona Adams.

16.45 BONANZA.

18.00 CINE EN SU CASA. Hoy: "Corona de Estrellas" (Stars in my crown) Drama. Basada en la novela de Jose David Brown y dirigida por Jacques Tourneur.

19.30 JACKY, EL OSO DE TALLAC, dibujos animados.

Ambientada en el siglo pasado en el lago Tahoe de Sierra Nevada, relata la amistad entre el osito Jacky y el indio Senda.

20.00 LA ABEJA MAYA, serie de dibujos animados alemanes.

20.25 LOS TELEVICENTES.

20.30 TELETERCE

21.30 PROGRAMA ESPECIAL "Carretera Austral".

22.00 ES DIFÍCIL DECIR ADIÓS, miniserie basada en un hecho de la vida real, con Robert Conrad, Tony Musante, Jeff Conaway, Ted Bessell y David Ogden Stiers como protagonistas.

23.30 TELENOCHE.

23.50 IRONSIDE, aventuras con Raymond Burr. Hoy: "La sombra de una duda".

CENTRO DE FORMACION TECNICA INSADE

Decreto Exento N° 34 del Ministerio de Educación, del 16 de Febrero de 1982



Entre nuestros elementos didácticos, contamos con COMPUTADOR DIGITAL PDP-11/03 y Laboratorio de Inglés. Sala de Máquinas, etc.

ADMISION'82
MATRICULA ABIERTA
CARRERAS GRADO TECNICO

- Computación
- Administración de Empresas
- Contabilidad (Título: Contador General)
- Secretariado Ejecutivo
- Secretariado Ejecutivo Bilingüe

Arturo Prat 134
Fonos 2220620
- 397804



Clásico Internacional de San Isidro

Perú enviará cuatro representantes

LIMA. (ANS).— La representación hípica peruana viajará el domingo 28 a Buenos Aires, para intervenir en el gran clásico internacional "Asociación Latinoamericana de Jockeys Clubs", que sobre la distancia de dos mil metros se disputará el sábado 6 de marzo en la pista del césped del hipódromo argentino de San Isidro.

La representación peruana la integran cuatro caballos, los seis años "Golden Form", los cinco años "Finsbury" y "Alonso" y el potrillo "Mistiano".

Tres primeros surgió de la prueba de clasificación disputada el sábado pasado en la flamante pista de césped del hipódromo limeño de Monterrico, con gravámenes similares a los que deberán actuar en San Isidro, en tanto que el cuarto, el tres años "Mistiano" (Mr. Duds y Arbelé), fue clasificado directamente por el Jockeys Club de Perú.

"Mistiano" será dirigido por el jinete peruano Victor Centeno, radicado desde hace muchos años en Argentina, en la prueba internacional de San Isidro, en tanto que el veterano "Golden Form", será llevado por su jockey habitual, Aníbal Prado. En cambio faltan establecer quiénes serán los jinetes de "Finsbury" y "Alonso", ya que los jockeys con los que actuaron en la competencia de clasificación, Julio Pezúa y Gonzalo Rojas, respectivamente, han expresado sus deseos de continuar actuando en Monterrico, en lugar de viajar para intervenir en dicha prueba internacional.

En realidad existe muy poca confianza en que los representantes peruanos cumplan destacada actuación en la competencia del seis de marzo.

"Golden Form", es un veterano hijo de Clover y Maidenform, que ya ha actuado en dos ocasiones en internacionales celebrados en Buenos Aires, cumpliendo aceptable actuación en San Isidro y fracasando rotundamente en Palermo.

Después de una brillante campaña en Monterrico, donde ha ganado 24 de las 31 carreras que disputó, el

hijo de Clover parece estar pidiendo a gritos ser enviado al haras ya que en la prueba de clasificación se presentó como gran favorito, siendo ampliamente adelantado por el discreto "Alonso". En esa prueba también logró la clasificación "Finsbury" al ocupar el tercer puesto en una competencia en la que participaban cinco ejemplares.

Roberto Alvarez Calderón, jefe de la página hípica de "La Prensa" en una nota rubricada con el seudónimo de "Robalca", sintetizó las motivaciones en una breve frase, cuando dice: "no se trata de una delegación para creer en grandes resultados, pero los compromisos internacionales hay que cumplirlos, como esperamos que todos cumplan cuando se trate de una carrera internacional en el Perú".

* * * * *

OLD ADMIRAL" EN REÑIDO FINAL

Exigido al máximo en las últimas instancias "Old Admiral" se adjudicó el premio "Empero", disputado sobre la distancia de 1.200 metros como prueba central del programa hípico celebrado en el hipódromo limeño de Monterrico.

El jinete Yuri Yaranga fue factor determinante en la victoria del hijo de "Old Charade" y "Pilar", que superó por hincio al favorito "Gurdie" con Julio Pazia.

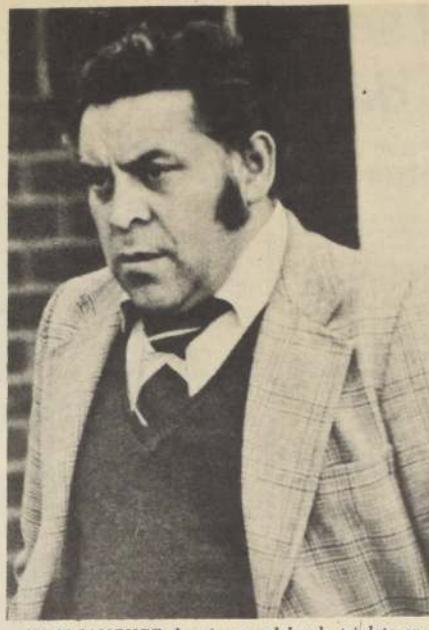
Tercero "Ore Body" que luego de partir en forma deficiente logró recuperarse, adelantando a "Don Jolgorio", "Agatino" y otros dos ejemplares que llegaron fuera del marcador.

Esta es la segunda victoria de "Old Admiral" sobre un total de 12 presentaciones públicas.

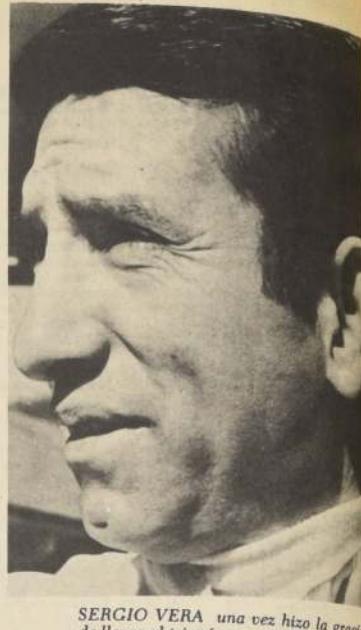
El público de Jorge Salas abonó 1.380 soles a ganador y 650 a plácet, en tanto que el favorito, "Gurdie" pagó 300 soles a plácet, por cada boleto de doscientos.

El ganador cubrió los 1.200 metros de la prueba en 1'11" 4/5, en la pista de césped.

* * * * *



JUAN SANCHEZ logró una celebrada tripleta en el Club Hípico en su programación más reciente. En días pasados hablamos hecho notar el acertado rendimiento que ha obtenido el modesto profesional.



SERGIO VERA una vez hizo la gracia de llevar al triunfo a cuatro de sus dirigidos. El largo tiempo que lleva en el oficio no ha sido óbice para que su rendimiento sea el mismo de sus mejores días.

Recuento semanal**Feliz retorno a las pistas de "Plenilunio"**

En nuestro acostumbrado recuento de la actividad hípica desarrollada desde el 17 (miércoles) hasta el fin de semana, nos encontramos con varios hechos notables. Primero por sobre todos la feliz reaparición de tres años "PLENILUNIO", quien mostrando su acostumbrada garra, clase y coraje, se impuso con suma facilidad en el clásico handicap de 1.400 m., premio "Luis Cortés S.", disputado en la arena palmeña. Superó a su coetáneo "Mandato" que se había erigido como una figura de gran凭ver, especialmente en este campo, dado que en anterior desempeño había ganado por 14 1/2 cuerpos y con la sobreseñada marca de 1 minuto 22 segundos y 4 quintos. De ahí el gran favoritismo de que fue objeto tanto de la prensa especializada, como de los aficionados que le jugaron 13.672 boletos a ganador para un total de 25.583. Una vez que los "gallos" salieron a la cancha, Plenilunio se encargó de dejar las cosas en su lugar con un triunfo inobjetable y aplastante. El hijo de Proof Positive y Zingarella por Mio Sea, hacía su octava aparición en las pistas, habiendo ganado en cuatro, inclusive los clásicos "Domingo 2º Herrera", "Jaime García Huidobro" y el que nos ocupa, además finalizó segundo en los premios del mismo nivel "Haras El Parque" y "Sociedad de Criadores". En los otros fue sexto en el "Tanteo de Potrillos" (GRUPO II) y quinto en el "República de Chile". En premios contabiliza la suma de 1 millón 610 mil pesos. Propietario: Héctor Molledo Ch., su criador (Haras "Las Orquídeas").

SERGIO VERA

De nuevo volvió a hacer noticia el experimentado lábito, cuando el sábado en La Palma, cruzó victorioso la meta en cuatro oportunidades. Pese a su larga trayectoria en el oficio, se mantienen incólmores aquellas facetas que lo destacaron en nuestro medio, como asimismo en el exterior, hace ya bastantes años. Vera cuenta con la enorme ventaja de saber medir al centímetro a sus dirigidos, lo que en la especialidad se conoce como dominador del tren de carrera, agregado a su sapiencia y picardía, cualidades que mantiene en mayor grado que antaño, lo han convertido nuevamente en frecuente ganador y líder absoluto por amplia ventaja sobre el resto de sus colegas en la tabla del Hipódromo Chile.

También hubo otros jinetes que consiguieron igual número de ganancias, pero en forma escalada. En este caso están FERNANDO DIAZ (1 miércoles, 2 sábado y

1 domingo), y GUSTAVO BARRERA (1 miércoles, 1 sábado y 2 domingo). Doblonas: PEDRO CERÓN (miércoles), JUAN ESPINOZA (sábado), LUIS MUÑOZ y PABLO CASTILLO (domingo), MARIO ALVAREZ (miércoles y domingo) y JAIME DIAZ (de la misma forma que el anterior).

En la otra especialidad la nota saliente estuvo a cargo del modesto pero incansable adiestrador JUAN SANCHEZ, quien con un elenco en cierto modo reducido y sin grandes precios ni figuras, obtuvo una celebrada tripleta, el domingo en el césped del Club Hípico. "ROMINADA" (2º), "GABÁCHA" (4º) y "CHIRIPO" (12º) fueron los encargados de darle tan señalado logro a este profesional que, por su esfuerzo y dedicación, es digno de encomio y de toda clase de halagos.

MANUEL SEGURA

El preparador palmeño no necesita de adjetivos para presentar, dado que sus conocimientos y grandes éxitos obtenidos a través de un largo trajinar en el oficio, son su mejor aval. Igualmente, que el anterior, obtuvo tres victorias, pero en forma separada (dos en La Palma, sábado, otra en el Sporting, domingo).

CON DOS CARRERAS

Hubo varios entrenadores que obtuvieron dobles triunfos: OSCAR GONZALEZ (miércoles), PEDRO MEDINA (miércoles), PEDRO MOLINA (sábado), DAVID ALVAREZ (Domingo en Viña del Mar), TEÓFILO JACAL (miércoles y sábado), ERNESTO IDA GUZMAN y JUAN CAVIERES (miércoles y domingo).

YAN SON GANADORES

Tres profesionales pasaron a engrosar la lista de ganadores. Ellos son los adiestradores ENRIQUE OVALLE (Merry Tourné, sábado en La Palma-8ª competencia) y CARLOS MIRANDA HERRERA (adiestrador en el Hipódromo Chile-Jadito por distanciamiento de Laurel en la décima prueba), y el jinete peninsular RAUL MIRANDA (con Rominada en el segundo compromiso del domingo en el Club Hípico) y sin escuchar a un detalle, casi tradicional, con alto dividendo: 21 veces por uno.



FERNANDO DIAZ, idílico que dio que hablar desde el inicio de su carrera, pasa por uno de sus mejores momentos. En las reuniones realizadas desde el miércoles 17 hasta el fin de semana consiguió anotarse cuatro victorias.

RAÚL MIRANDA, jinete peninsular que vino a la capital metropolitana lleno de ilusiones, ha visto cristalizada en parte sus aspiraciones, al conseguir su primer triunfo el domingo en el césped del Club Hípico.

Inscripciones en ambos hipódromos

HIPÓDROMO CHILE	Tres Ríos	48	Pº SPRIT.— F.200 mts. IND.— 16 al 12.	Florestán	52	Pº SARDANA.— 1.000 mts. Para Potrancas de tres años no ganadoras.— Insc.: \$ 1.100.— Premio: \$ 110.000 a la primera.	Polemista	54	Soy El Rey	53	Pr. MIGUELI. ANGEL.— 1.000 Mts. machos 3 años 'no ganadores.'	Pr. MARQUEMADA.— 1.200 Mts. SERIE B.— machos 2 años no ganadores.
Pº GRAL. JOSE M. CARRERA	F. Condado	48	Pº SIGNEUR 1ª SERIE 1.200 Mts. Handicap INDICE: 46 al 30	Fósforo	52	CLUB HIPICO	Zig Zag	Cristianita	52	Clignant Court	56	
2.000 Mts. CLASICO PESO DE REGLAMENTO	Capuli	54	Capuli	54	Pr. MARY GARDEN	Bastonazo	Esquinita	52	Compromiso	56		
TO	Madureiro	54	Madureiro	54	1.300 Mts. Handicap Ind. 21 e Inf.	Bronzino	Querbeda (X)	52	Don Domingo	56		
Che Recipido	Toroso	59	Utileiro	54	Bailladora	Cazadora (17)	BAY FOLAN	52	Jacinto	56		
Dolphin	Hilado	57	Balneario	53	CLUB HIPICO	Convinciente	Miga	51	Náutico	56		
Metapio	Riverside	56	Junior Champion	53	Pr. MIA SOLA	Fueguino	Magudo	56	Jaén	56		
M. Libre	Artal	55	Petit Mitre	53	1.100 Mts. Handicap Ind. 21 e Inf.	Concierto	Palmeral	56	Renacimiento	56		
Pº SHANGAI CITO	Auroraco	54	Zorposo	53	Pº SECUESTRADA.— 1.300 mts. DOS AÑOS NO GANADORES	Ojitos	Rugendas	56	Me Olvide	56		
1.900 Mts. Handicap DE INDICE: 50 é Infer.	Hikaro	54	Endemoniada	52	Pr. MAQUIAVELICO	•Caschiriche	Fanella	55	Mochete	56		
Sin Susto	Quinchabanda	53	Foscarito	51	1.100 Mts. Handicap Ind. 14 al 11.	Gicoll	CaranFun	55	Montino	56		
Rocooso	Janglero	50	Humanitas	52	Pr. MARCUS'	Bella Sombra	Mesonero	55	Pachote	56		
Anticuario	Yondup	48	Jadito	52	1.100 Mts. Handicap Ind. 32 al 21.	Mariñas	Pregruttina	55	Poderío	56		
Cayaquí	1.200 Mts. Handicap INDICE: 25 al 23	53	Strangler	52	PRIMERAS SERIE	Miranda	Stanley	56	Quedado	56		
Génesis	Chamberlain	54	Denunciado	51	Pr. MARCUS 1.100 Mts. anulados Chaparrano (45): Artal (37).	Mocita Bella	Quechereguas	55	Sayalero	56		
Pripol	Radiante	51	Jaladeras	51	Pr. MARCUS 1.100 Mts. anulados Chaparrano (45): Artal (37).	Parcelada	Vibrante	55	Sikkim	56		
Magnesio	Destello	48	Timbada	51	Pr. MARCUS 1.100 Mts. anulados Chaparrano (45): Artal (37).	Illicita	Anatevka	54	Trovador	56		
Pº STORMY	Chancroco	53	Alvala	52	Pr. MARCUS 1.100 Mts. anulados Chaparrano (45): Artal (37).	Realenga	Yerberín	56	Pr. MARISOLANGE.— 1.000 Mts. hembras 3 años ganadoras.	(16)		
1.400 mts. Handicap INDICE: 44 al 30	Rimador	51	Dico	52	Pr. MONT THABOR.— 1.200 Mts. SERIE A.— machos 2 años no ganadores.	Rucio Feo (13)	Ilicita	54	Pr. MONT THABOR.— 1.200 Mts. SERIE A.— machos 2 años no ganadores.	(16)		
Rocco	Follette	53	Boringen	51	Pr. MARCUS 1.100 Mts. anulados Chaparrano (45): Artal (37).	Timbada	Karnak	52	Alitrance	51		
Senor Luz	Grendo	53	Creyente	51	Pr. MARCUS 1.100 Mts. anulados Chaparrano (45): Artal (37).	Chamelo	Pachica	51	A. Prima	51		
Destello	Mar Negro	50	Harlan	51	Pr. MARCUS 1.100 Mts. anulados Chaparrano (45): Artal (37).	Curquilla	Río Rebolde	49	Belchonia	51		
Fontal	American J.	49	Diversa	52	Pr. MARCUS 1.100 Mts. anulados Chaparrano (45): Artal (37).	Juancho	Curaca	53	Conquistado	51		
Villano	Humisir	48	Moricha	52	Pr. MARCUS 1.100 Mts. anulados Chaparrano (45): Artal (37).	Junquedo	Curaca	53	Dominguillo	51		
Pº SOÑADOR	Ferrero	49	Soy el Rey	52	Pr. MARCUS 1.100 Mts. anulados Chaparrano (45): Artal (37).	Ojo Ardiente	Curaca	53	Falseta	51		
1.400 mts. Handicap INDICE: 28 al 18	Rutina	49	Tentador	52	Pr. MARCUS 1.100 Mts. anulados Chaparrano (45): Artal (37).	Pergamino	Curaca	53	Figurada	51		
Ad Valeorem	Pº SAMANIEGO	58	Tonistream	52	Pr. MARCUS 1.100 Mts. anulados Chaparrano (45): Artal (37).	Como El Viento	Curaca	53	Gentilísimo	51		
A. Gitano	1.200 Mts. Handicap INDICE: 22 al 17	56	Tunala	52	Pr. MARCUS 1.100 Mts. anulados Chaparrano (45): Artal (37).	Caleú	Curaca	53	Jureno	51		
B. India	Santian	55	Apronite	51	Pr. MARCUS 1.100 Mts. anulados Chaparrano (45): Artal (37).	Huarachera	Curaca	53	Manose	51		
Doblete	Dilatado	55	Manetti N. Urrutia, J. Navarrete, G. Lizama, H. Galaz, R. Palma y J. Diaz	51	Pr. MARCUS 1.100 Mts. anulados Chaparrano (45): Artal (37).	Merry Pimp	Curaca	53	Modelador	51		
Sigros	Malot	52	Tres Ríos	55	Pr. MARCUS 1.100 Mts. anulados Chaparrano (45): Artal (37).	Pindí	Curaca	53	Nestor	51		
Mar Negro	Malot	54	Erario	55	Pr. MARCUS 1.100 Mts. anulados Chaparrano (45): Artal (37).	Gourmet	Curaca	53	Metros	51		
Ajetreo	Diverso	52	Exenario	55	Pr. MARCUS 1.100 Mts. anulados Chaparrano (45): Artal (37).	Idilio	Curaca	53	Andantino (X)	52		
Querquis	Zemus	52	Nefertitis	55	Pr. MARCUS 1.100 Mts. anulados Chaparrano (45): Artal (37).	Impresora	Curaca	53	Superdiente	56		
H. del Campo	Gaspár	50	Rubiña Mireya	54	Pr. MARCUS 1.100 Mts. anulados Chaparrano (45): Artal (37).	Ranchero Alegre	Curaca	53	Rabino	56		
Gaspar	Helicón	49	Carrascosa	53	Pr. MARCUS 1.100 Mts. anulados Chaparrano (45): Artal (37).	S. B. Big (11)	Curaca	53	Santuario	5		

GRAFICAS: SPORTING Y CLUB HIPICO

(Por Marcos A. Muga y Pedro González)

Cotejó 1.200 en 1.13.3/5

Artal conserva sus mejores condiciones

PISTA DE CARRERA

1.000 METROS

MOCITO LIBRE, J. Castillo en 2.10
Kilómetros 500 en 32.25
S. Vera en 2.18 a voluntad.

805 METROS (una vuelta)

TROPOL, G. Barrera en 1.45.3/5
LANTON, S. Vera en 1.48
MOCITO, V. Rojas en 1.53 a voluntad.

600 METROS

DOLPHIN, C. Leighton en 1.27.3/5
TROLETE, G. Barrera en 1.27.25

400 METROS

MOUTH, E. Guzmán en 1.15.2/5
INDIA, C. Leighton en 1.15

HERMIPPA, O. López en 1.15

LAUDORA, G. Valencia en 1.15

EGARENA, P. Cerón en 1.14.2/5

TROPO, P. Cerón en 1.15

NACIONALISTA, R. Pérez en 1.15

ARTAL, F. Diaz en 1.13.3/5

AD VALOREM, O. Inzunza en 1.15

DESTELLO, J. Amestelly en 1.14

CHISPERO, D. Basalto en 1.16

MALANDONA, R. Herrera en 1.16

QUINTA CARMINE, R. Herrera en 1.18

BEBE VINO, P. Herrera en 1.17.3/5

ENCACHADA, R. Herrera en 1.16

SECRETERO, J. Alarcón en 1.16

DELATADO, F. Diaz en 1.14

SHARPLY, J. Amestelly en 1.17

HILANDEIRA, H. Galaz en 1.16

GATO, O. López en 1.15.3/5

1.000 METROS

OSUNA, G. Barrera en 1.02.3/5

MOCITA YOLA, S. Vera en 1.01.4.5

RING OF FIGHT, J. Castillo en 1.02

JUNCADA, E. Guzmán en 1.03, a la mano del club.

ANTICUARIO, I. Sandoval en 1.03.1/5

MOCITA MENOR, J. Castillo en 1.01.2/5

HONESTIDAD, O. Pérez en 1.02

RIO ROJO, P. Herrera en 1.04.3/5

ALERON, D. Basalto en 1.02.3/5

TORIA, R. Herrera en 1.02.3/5

JALANDRA, C. Leighton en 1.01.3/5

TALONERO, S. Vera en 1.02

PIRULO, D. Basalto en 1.03.2/5

PARDALERO, P. Cerón en 1.03

800 METROS

PICK UP, H. López en 50.3/5

MOCITO FRESCO, J. Turrieta en 49.2/5

RESENTIDA, D. Salinas en 50.3/5

MONGOMER, O. Pérez en 49

BOYLADA, S. Vera en 51

MERCANTIL, O. López en 48.2/5

MEDELLIN, J. Amestelly en 49.3/5

BULGARIA, J. Castillo en 50

EPIRAMA, J. Amestelly en 51

TIO TOYO, S. Vera y MAMBO, L. Corvalán en 48.4/5

700 METROS

ANTAJOR, J. Turrieta en 43

DISPUESTO, S. Vera en 42

600 METROS

BRAVIATTO, J. Castillo en 37.3/5

SECUAZ, J. Castillo en 36.4/5

PISTA DE CARRERA NUMERO 2

600 Metros

RETRAIDA, M. Alvarez y FRANCIA, J. Berrios en 35.3/5, iguales.

800 Metros

DUQUE DE ALBA, E. Silva en 48.3/5

MANADA, L. Muñoz y QUEBRANTO, E. Silva en 48.2/5, (iguales).

VILDONGO, A. Muñoz en 49

POCALA, E. Silva en 48.4/5

BOQUERA, aprendiz, en 48.4/5

JAYANA, L. Muñoz en 48.3/5

LUNARIA, G. Barrera en 47.2/5

100 Metros (del partidor)

PODERIO, M. Alvarez y JURERO, A. Gutiérrez en 1.01 1/5, iguales.

PANCHOTE, J. Romero en 1.01 2/5

KOKURA, L. Toro y GAMBIT, A. Gutiérrez en 1.00 3/5.

1.200 Metros.

MAC GIANT, C. Leighton, en 1.13.2/5

Pista de arena (PESADA)

600 Metros

COICOI, A. Muñoz en 36.2/5

JOROBAS, J. Muñoz en 37.3/5

BALUM, L. Muñoz en 38.1/5

800 Metros

SANTORAL, J. Berrios en 50.3/5

BLACK BORD, E. Silva en 51.2/5

NAVEGANTA, A. Muñoz en 51

AUTRE, J. Romero y CORCOVADO, E. Suárez en 52.3/5, iguales.

BRITAIN, J. Romero en 1.02 2/5

1.200 Metros.

MODERADOR, R. Pérez, en 1.21.2/5

MAGNESIO, G. Barrera, en 1.20 3/5

REFORZADO, L. Muñoz, en 1.20 3/5.

1.860 (una vuelta)

CHE REPICADO, L. Cifuentes, en 2.00 3/5

METAPIO, J. M. Aravena, en 2.04 3/5.



CORVINA, cuatro años por Seduttore y Cumba por Silver Moon III, luego de bregar arduamente por espacio de doscientos metros, logra ventaja de pescuezo sobre Belleza Morena (a la derecha), quien postergó por medio pescuezo a Laurita (tapada por esa), cuarta, por último linea Baluba, en el handicap de 1.000 metros, premio DIARIO "LA NACION", disputado en el césped del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar.

Club Hípico

Grata impresión dejó la dos años "Lunaria"

PISTA DE CARRERA NUMERO 2

600 Metros

CONTRADICTORIA, M. Alvarez y MOCITA EFUSIVA, J. Manett, en 1.01 3/5

BRITAIN, J. Romero en 1.02 2/5

100 Metros

CONTRADICTORIA, M. Alvarez y MOCITA EFUSIVA, J. Manett, en 1.01 3/5

BRITAIN, J. Romero en 1.02 2/5

1.200 Metros.

COICOI, A. Muñoz en 36.2/5

JOROBAS, J. Muñoz en 37.3/5

BALUM, L. Muñoz en 38.1/5

800 Metros

SANTORAL, J. Berrios en 50.3/5

BLACK BORD, E. Silva en 51.2/5

NAVEGANTA, A. Muñoz en 51

AUTRE, J. Romero y CORCOVADO, E. Suárez en 52.3/5, iguales.

CURAGA, A. Gutiérrez, en 50

1.200 Metros.

MODERADOR, R. Pérez, en 1.21.2/5

MAGNESIO, G. Barrera, en 1.20 3/5

REFORZADO, L. Muñoz, en 1.20 3/5.

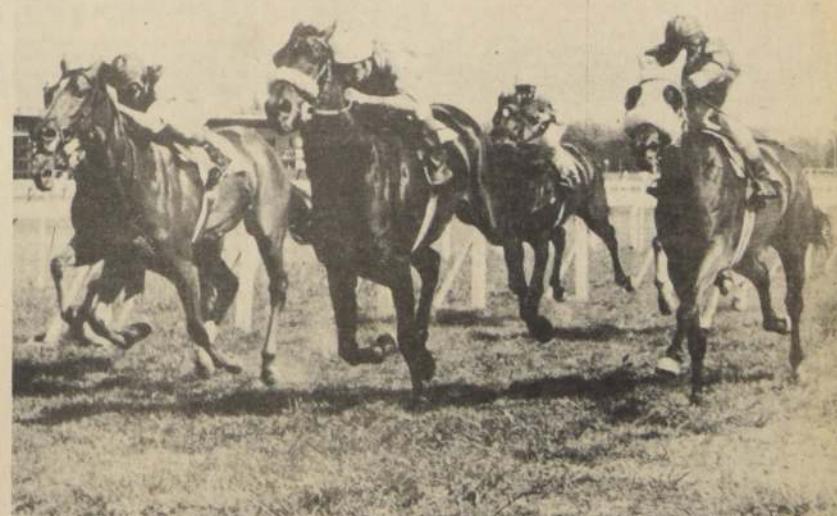
1.860 (una vuelta)

CHE REPICADO, L. Cifuentes, en 2.00 3/5

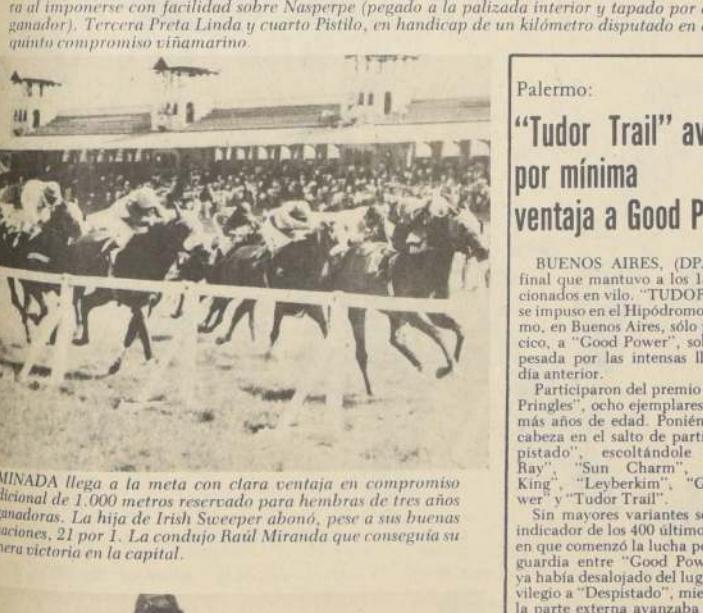
METAPIO, J. M. Aravena, en 2.04 3/5.

3/5.

LOS PONIES son la atracción de toda fiesta hípica. En el homenaje que el centro hípico de la Ciudad Jardín rindió a la prensa, no podían estar ausentes. El grabado muestra el desenlace de una de las competencias que se realizaron en esta oportunidad.



GABACHA (al centro), dos años por Zorro Rojo y La Gabachita, por Ultimo Gaucho, que estaba corriendo de preferencia en la arena palmera, cambió de campo y proporciona el primer triunfo de la tripleta conseguida por el adiestrador Juan Sánchez en el Club Hípico. Superó por medio cuerpo a Alic (por el lado exterior).



RUMINADA llega a la meta con clara ventaja en compromiso condicional de 1.000 metros reservado para hembras de tres años no ganadoras. La hija de Irish Sweeper abonó, pese a sus buenas actuaciones, 21 por 1. La condujo Raúl Miranda que conseguía su primera victoria en la capital.



DOCTORA CHIRIPA (Mandarin y Abnegada Didi II), se impuso en impresionante atropellada en los últimos metros en uno de los handicaps que se corrieron en el circo de Encalada. Pablo Castillo estuvo en su dirección.

magazine

"Hermanos Ancestrales" unen África y América

WASHINGTON, D.C. — Después de varios siglos en que ha sido ignorada e incluso negada, hoy se reconoce ampliamente la influencia de la cultura africana como uno de los elementos fundamentales en la formación de las Américas.

Pero esa influencia es poco conocida y no ha sido estudiada suficientemente y cuando se han hecho investigaciones al respecto, han sido aisladas, en uno u otro país, sin una visión integradora.

"Hermanos Ancestrales" nace este mes como un proyecto destinado a buscar lo mucho que existe de comunidad entre las herencias africanas de los Estados Unidos, del Caribe y de la América Latina. Se trata de una iniciativa de la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos y de diversas instituciones culturales y educacionales de la región. Su objetivo a corto plazo: preparar una exposición móvil e interdisciplinaria que viajará por toda América dando a conocer y realizando la herencia africana recibida por los pueblos de la región.

IDENTIDAD AMERICANA

Una reunión en la sede de la Secretaría General de la OEA sirvió de marco para el despegue de este nuevo proyecto que será financiado con contribuciones voluntarias. El intercambio de ideas con diversas personalidades culturales y políticas de Washington fue presidido por el Secretario General Adjunto de la OEA Valerie T. McComie, quien dijo que la entidad hemisférica no puede considerarse simplemente como "un conjunto de gobiernos. Por el contrario su mayor desafío es brindar oportunidades para que los pueblos de las Américas puedan realizar un diálogo fecundo".

Refiriéndose concretamente al objetivo de "Hermanos Ancestrales" en el sentido de descubrir la herencia cultural africana de las Américas, McComie dijo que "con esta exploración para descubrir al menos uno de los elementos de nuestra identidad cultural, daremos un paso adelante hacia el conocimiento eventual de todos y cada uno de los componentes de la familia americana".

El Secretario Ejecutivo de la OEA para Asuntos Educativos, Científicos y Culturales, Dr. Jorge Luis Zelaya Coronado, expresó su más amplio respaldo al proyecto de "Hermanos Ancestrales", cuyo origen y coordinación están centrados en Sheila Graham, una especialista cultural en la oficina de la Secretaría General de la OEA en Jamaica.

La señorita Graham dijo que "es muy alentador ver una recepción tan favorable al proyecto, que nació de la comprobación de una necesidad de realizar una actividad de esa naturaleza".

ARTE Y TECNOLOGÍA

Por su parte, el Director del Museo de Arte Afroamericano de Boston Estados Unidos, Edmund Barry Gaither, puso énfasis en la importancia de la exposición viajera como un mecanismo promotor de la enseñanza. Esta muestra, dijeron, contribuirá a una mejor comprensión en los pueblos de América Latina, los Estados Unidos y el Caribe sobre la herencia cultural que vino de África y cómo se desarrolló en el Nuevo Mundo.

También participaron en la gestación de la iniciativa: Amira Dickerson, Director del Departamento de Educación del Museo Nacional de Arte Africano en Washington, y Hipólito González, Subdirector Adjunto del Programa de Desarrollo Educativo de la OEA, quienes expusieron la importancia de la exposición como un estímulo a aprender más sobre lo que significó África para los habitantes de las Américas.

EXPOSICIÓN ITINERANTE

Según los planes de los organizadores, la exhibición mostrará la continuidad de la influencia africana en el arte y la tecnología de las Américas, explorará las afinidades culturales que existen entre las poblaciones negras del continente y demostrará cómo el patrimonio africano ha enriquecido a la cultura americana.

La muestra será organizada temáticamente en cinco partes: la era precolombina, África moldeaje en las Américas, refiriéndose específicamente a las primeras culturas africanas que llegaron al continente americano; África en las zonas rurales americanas; África en las zonas urbanas de América y, por último, las huellas que la cultura africana ha dejado en la América de hoy.

La exposición será acompañada por programas interpretativos y educativos que tendrán la finalidad de estimular el interés en la investigación y de publicaciones conmemorativas en cada uno de los países visitados.

Los organizadores esperan también que se establezcan comités nacionales destinados a programas actividades adicionales durante la presentación de la exposición, incluyendo recitales, espectáculos de danza, teatro, exposiciones audiovisuales, lecturas de poesías, muestras de libros, cine, conferencias y foros sobre la herencia africana que hoy se nota en gran parte del continente americano. Santiago, 17 febrero 1982.

clásificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D-
FONO 8222

JUDICIALES Y LEGALES

EXTRACTO — San Bernardo, Segundo Juzgado Civil, con fecha 21 de enero de 1982, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Marcos Guerrero Horones, a sus hijos legítimos María del Carmen, Marco Antonio, Elisa Rosa, Leontina, Filidor del Carmen, Marcos, Eugenio, Zulma, todos apellidados Guerrero Aguilera, a su hijo difunto Juan Luis Guerrero Aguilera representado por su descendencia legítima Juan, José, Carlos, Elizabeth y Juana, todos apellidados Guerrero Cl. Todo ello sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña María Delia Aguilera Maldonado. Se faccionará inventario solamente el día 28 de Febrero de 1982 a las 10:00 horas. Autos Rol N... La Secretaría. 22-23-24

EXTRACTO — San Bernardo, Segundo Juzgado Civil, con fecha 19 de enero de 1982 a los 11 mil novecientos ochenta y dos, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Juan Viveros Briones, a sus hijos Juan Francisco Viveros Briones, Juana Raquel Viveros Briones, Francisco Juan Viveros Paredes, y Viviana Roza Viveros Espinoza. Se faccionará inventario solemne el día 28 de febrero a las 10:00 horas. Autos Rol N... La Secretaría. 22-23-24

TERCER Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva, tramitada con arreglo Art. 33 y siguientes, cap. IV Ley 16.271. Herencia intestada de Abelardo Pérez Donoso, a Héctor Abelardo Pérez González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Secretaría. 22-23

PRIMER Juzgado Civil, Puerto Alto concedió posesión efectiva, herencia intestada de José Sebastián Rodríguez Muñoz, a Teresa Elvira, José Omar, Hernán Castón y Mariela Olga Eliana Rodríguez Nieto, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Secretaría. 22-23

SEGUNDA Compañía de Bomberos de Santiago "Bomba Esmeralda" Cito a la Compañía a Ejercicio civil, para el día miércoles 24 de febrero a las 21 horas. Punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante.

22-23-24

TERCER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva tramitada con arreglo art. 33 y siguientes, cap. IV Ley 16.271. Herencia intestada de Abelardo Pérez Donoso, a Héctor Abelardo Pérez González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Secretaría. 21-22-23

POR robo quedan nulos pagare 87915 a nombre Ramón Avilés Guzmán de Suc. San Antonio Banco Talca. 22-23-24

POR robo quedan nulos cheques serie AB números 365451 al 365475 del Banco de Santiago Sucursal Ahumada a nombre de Eduardo Donoso. 23-24-25

POR robo quedan nulos cheques Banco Sud Americano Santiago, serie OCA-8164001 al 8164025. 23-24-25

QUEDA nulo por extravío título N° 57750-A, acciones INFOSA de Rosalia Aguilera Aguilera. 23-24-25

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de la herencia intestada dejada por doña Noemísa del Tránsito Mujica Esquivel, a sus hijos legítimos Elena del Carmen Molina Mujica, Luis Eduardo Molina Mujica y Reinaldo Héctor Molina Mujica. 23-24-25

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Luis Alberto Farias Alvarez y doña María Zulema Escalante Pavez a su hija legítima María Faria Escalante. 23-24-25

NOVENO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, herencia intestada dejada por doña Héctor Fidel Núñez Tapia, hijos Mirtha Elvira, José Daniel Patricio, Cecilia Gabriela, Mónica Lilián Núñez Dupré, sin perjuicio derechos cónyuge Gabriela Adela Dupré Capus. Secretario. 20-22-23

NOVENO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, herencia intestada dejada por don Luis Alberto Farias Alvarez y doña María Zulema Escalante Pavez a su hija legítima María Faria Escalante. 23-24-25

NULA libreta 20.111.23297-0 A.A.P. B. O'Higgins a nombre de Baldomero Oviedo T., por extravío. 23-24-25

PRIMER Juzgado Letras Puerto Alto concedió posesión efectiva, herencia intestada de José Sebastián Rodríguez Muñoz, a Teresa Elvira, José Omar, Hernán Castón y Mariela Olga Eliana Rodríguez Nieto, sin perjuicio derechos cónyuge Victorino Saavedra. Secretaría. 20-22-23

23-24-25

CITACION
BOMBEROS

SEGUNDA Compañía de Bomberos de Santiago "Bomba Esmeralda" Cito a la Compañía a Ejercicio civil, para el día miércoles 24 de febrero a las 21 horas. Punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante.

20-22-23

23-24

NUEVA YORK. — Trabajan con frío y con calor, durante las 24 horas y siete días a la semana — no se cansan ni llaman por teléfono para decir que están enfermos, así como tampoco se quejan de los jefes.

Eos trabajadores ideales son, por supuesto, robots.

La Unión Soviética proyecta duplicar el número de robots utilizados en sus fábricas en los próximos años; Japón confía en que su población de robots se multiplicará por 20 antes de 1990 y también podrían provocar una revolución industrial en los establecimientos de Estados Unidos.

Los robots industriales en realidad sólo son brazos mecánicos y no figuras similares al ser humano como en las historias de ciencia ficción, pero provocarán profundos cambios en los países industrializados en los próximos 10 años, según la opinión de expertos de este creciente campo de la actividad.

"Estamos al comienzo de la segunda revolución industrial, una revolución que tendrá mucha mayores consecuencias sobre la sociedad que la primera", dijo Martin Wedepohl, Decano de la Cátedra de Ciencia Aplicada de la Universidad de British Columbia.

Para fines de esta década, los Estados Unidos y Japón prevén vender un total de 2 mil millones de dólares por año en robots, según estimaciones gubernamentales y particulares.

APTOS PARA TODO

Jeffrey Gage, un funcionario de la Corporación Sueca ASEA, productora de robots, declaró ante analistas de mercado que "no existe un topo para nuestro crecimiento; todo va a estar dentro del área de los robots. Solo ASEA recibe entre 900 y mil consultas por mes sobre la posible utilización de sus robots.

El Secretario de Trabajo de los Estados Unidos, Raymond Donovan, informó el mes pasado al Consejo Asesor de la Productividad creado por el Presidente Ronald Reagan que como consecuencia de los robots, "para 1990, la mitad de la fuerza laboral de cualquier fábrica podría estar constituida por ingenieros y técnicos".

"El futuro es muy brillante", dijo por su parte una vocera de la empresa Unimation de Danbury, Connecticut, cuyo presidente, Joseph Engelberger, fue uno de los pioneros de esta industria en los años 50.

Unimation, que produjo en 1961 el primer robot realmente operativo, es el más antiguo e importante fabricante de robots en los Estados Unidos y ha vendido licencias para ayudar a iniciar la producción de esos elementos en Japón y Europa Occidental.

Con precios que fluctúan entre los 27 mil 500 y los 78 mil dólares cada uno, Unimation vende entre 80 y 100 robots por mes en el mercado estadounidense y en el internacional.

Las compañías manufactureras, especialmente aquellas dedicadas a la fabricación de automóviles, han dado una enorme utilización a los robots hasta el momento, mientras otras industrias tratan de adaptarse a la nueva tecnología tan rápido como les resulta posible.

Los robots industriales son en realidad máquinas controladas mediante computadoras, capaces de realizar las más variadas y complejas operaciones en forma reiterada, con precisión micrométrica.

Esas máquinas tienen que tener capacidad de ser reprogramadas y realizar funciones diferentes, a fin de ser consideradas verdaderos robots según la definición utilizada en los Estados Unidos y en Europa Occidental. En Japón, también se considera robot a artefactos mecánicos menos sofisticados, haciendo más difíciles las comparaciones.

"Podemos tomar un robot para hacer soldaduras de punto en una fábrica y en cuestión de minutos programarlo para que lleve tazas de café", según Ellen Mohr, de Unimation.

Los robots, que son elementos ideales para la realización de una variada gama de operaciones de soldadura, son también extensamente empleados para operaciones de moldeo, limado, mecanizado o pintado, siendo también capaces de armar diversos sistemas empleando piezas de metal y plástico, tanto de pequeño tamaño como de gran magnitud.

Fijadas al piso, a un muro o al techo, los robots han comenzado a realizar un creciente número de funciones en las fábricas, especialmente en las líneas de ensamblado.

Los robots están especialmente capacitados para aquellos tipos de trabajos que requieren continuidad con precisión, y a un mismo ritmo que permite asegurar un creciente control de calidad, así como una optimización instantánea en la operación de un robot.

"Hasta mi abuela podría actualmente programar un robot", dijo Gage ante los analistas de Wall Street cuando mostró una película en la que los más grandes y los más pequeños robots producidos por su empresa, operando en conjunto, realizan giros, reverencias y otras coreografías al compás de la música.

Su capacidad para ignorar condiciones ambientales hostiles, como el calor extremo, los gases nocivos, los violentos ruidos o las chispas de metal, los hacen extremadamente atractivos para la industria pesada. Tampoco necesitan los costosos equipos de seguridad que emplean los seres humanos.

Los técnicos, científicos y fabricantes de robots afirman que esos elementos pueden hacer prácticamente todas las tareas que se encuentran a un ser humano, y mejor. Pueden trabajar más rápido, levantar objetos más pesados, trabajar con mayor pre-

cision y aprender nuevas tareas más rápidamente.

La razón por la cual no se están empleando mayor cantidad de robots, afirman, es que muchos ejecutivos no han captado con suficiente rapidez las ventajas de introducir la era de los robots en su área de actividades.

Comparan esa situación con el comienzo de la era de las computadoras, cuando los ahora imprescindibles procesadores de datos no eran aceptados por los hombres de negocios.

FABRICANTES DE AUTOS

Los vendedores deben proceder a educar a los potenciales clientes sobre la mejor manera de utilizar a los robots y adiestrar a aquella personas que trabajan con ellos, ya sea como "cotrabajadores" o como "supervisores", según su definición.

La mayoría de los usuarios de los robots informan que sus empleados humanos aceptan en gran medida sin inconvenientes a los trabajadores mecánicos, especialmente en aquellos casos en que estos últimos deben realizar tareas consideradas "aburridas", como de la pintura con soplete o la soldadura por punto.

Los robots industriales son en realidad máquinas controladas mediante computadoras, capaces de realizar las más variadas y complejas operaciones en forma reiterada, con precisión micrométrica.

Los robots, que son elementos ideales para la realización de una variada gama de operaciones de soldadura, son también extensamente empleados para operaciones de moldeo, limado, mecanizado o pintado, siendo también capaces de armar diversos sistemas empleando piezas de metal y plástico, tanto de pequeño tamaño como de gran magnitud.

Fijadas al piso, a un muro o al techo, los robots han comenzado a realizar un creciente número de funciones en las fábricas, especialmente en las líneas de ensamblado.

Los robots están especialmente capacitados para aquellos tipos de trabajos que requieren continuidad con precisión, y a un mismo ritmo que permite asegurar un creciente control de calidad, así como una optimización instantánea en la operación de un robot.

"Podemos tomar un robot para hacer soldaduras de punto en una fábrica y en cuestión de minutos programarlo para que lleve tazas de café", según Ellen Mohr, de Unimation.

Los robots, que son elementos ideales para la realización de una variada gama de operaciones de soldadura, son también extensamente empleados para operaciones de moldeo, limado, mecanizado o pintado, siendo también capaces de armar diversos sistemas empleando piezas de metal y plástico, tanto de pequeño tamaño como de gran magnitud.

Fijadas al piso, a un muro o al techo, los robots han comenzado a realizar un creciente número de funciones en las fábricas, especialmente en las líneas de ensamblado.

Los robots están especialmente capacitados para aquellos tipos de trabajos que requieren continuidad con precisión, y a un mismo ritmo que permite asegurar un creciente control de calidad, así como una optimización instantánea en la operación de un robot.

"Hasta mi abuela podría actualmente programar un robot", dijo Gage ante los analistas de Wall Street cuando mostró una película en la que los más grandes y los más pequeños robots producidos por su empresa, operando en conjunto, realizan giros, reverencias y otras coreografías al compás de la música.

Su capacidad para ignorar condiciones ambientales hostiles, como el calor extremo, los gases nocivos, los violentos ruidos o las chispas de metal, los hacen extremadamente atractivos para la industria pesada. Tampoco necesitan los costosos equipos de seguridad que emplean los seres humanos.

Los técnicos, científicos y fabricantes de robots afirman que esos elementos pueden hacer prácticamente todas las tareas que se encuentran a un ser humano, y mejor. Pueden trabajar más rápido, levantar objetos más pesados, trabajar con mayor pre-

cisión y aprender nuevas tareas más rápidamente.

La razón por la cual no se están empleando mayor cantidad de robots, afirman, es que muchos ejecutivos no han captado con suficiente rapidez las ventajas de introducir la era de los robots en su área de actividades.

Comparan esa situación con el comienzo de la era de las computadoras, cuando los ahora imprescindibles procesadores de datos no eran aceptados por los hombres de negocios.

Los robots industriales son en realidad máquinas controladas mediante computadoras, capaces de realizar las más variadas y complejas operaciones en forma reiterada, con precisión micrométrica.

Los robots, que son elementos ideales para la realización de una variada gama de operaciones de soldadura, son también extensamente empleados para operaciones de moldeo, limado, mecanizado o pintado, siendo también capaces de armar diversos sistemas empleando piezas de metal y plástico, tanto de pequeño tamaño como de gran magnitud.

Fijadas al piso, a un muro o al techo, los robots han comenzado a realizar un creciente número de funciones en las fábricas, especialmente en las líneas de ensamblado.

Los robots están especialmente capacitados para aquellos tipos de trabajos que requieren continuidad con precisión, y a un mismo ritmo que permite asegurar un creciente control de calidad, así como una optimización instantánea en la operación de un robot.

"Hasta mi abuela podría actualmente programar un robot", dijo Gage ante los analistas de Wall Street cuando mostró una película en la que los más grandes y los más pequeños robots producidos por su empresa, operando en conjunto, realizan giros, reverencias y otras coreografías al compás de la música.

Su capacidad para ignorar condiciones ambientales hostiles, como el calor extremo, los gases nocivos, los violentos ruidos o las chispas de metal, los hacen extremadamente atractivos para la industria pesada. Tampoco necesitan los costosos equipos de seguridad que emplean los seres humanos.

Los técnicos, científicos y fabricantes de robots afirman que esos elementos pueden hacer prácticamente todas las tareas que se encuentran a un ser humano, y mejor. Pueden trabajar más rápido, levantar objetos más pesados, trabajar con mayor pre-

cisión y aprender nuevas tareas más rápidamente.

La razón por la cual no se están empleando mayor cantidad de robots, afirman, es que muchos ejecutivos no han captado con suficiente rapidez las ventajas de introducir la era de los robots en su área de actividades.

Comparan esa situación con el comienzo de la era de las computadoras, cuando los ahora imprescindibles procesadores de datos no eran aceptados por los hombres de negocios.

Santiago, Chile, 21 de Febrero de 1982

CHILE A ESPAÑA 82



Los comienzos del fútbol en el mundo

Final rioplatense tuvo la primera copa "Jules Rimet"

Los ingleses, inventores del fútbol, no participaron de la fundación de la FIFA. Entre los goleadores del primer Mundial del año 1930, el recordado "Chato" Subiabre.

NUEVA YORK, Febrero 21 (UPI)

Luis Muñoz. — Los esfuerzos por instaurar el fútbol a nivel mundial comenzaron el 21 de mayo de 1904, al nacimiento de la Federación Internacional de Fútbol Asociado, que agrupó Francia, Suiza, Bélgica, Islandia, Dinamarca y Suecia.

Primer objetivo de la FIFA fue la realización de un campeonato del mundo, pero Inglaterra —cuna del fútbol— no prestó mucho interés al torneo que debutó sólo en la cuarta edición de la Copa, en 1950.

A falta de recursos económicos, las autoridades internas, la apatía de las grandes potencias y la Primera Guerra Mundial, aplazaron el proyecto.

Yugoslavia triunfó en el grupo dos eliminando a Brasil y Bolivia.

Uruguay clasificó en el grupo tres dejando en el camino a Perú y Rumanía.

Finalmente, en la primera sorpresa, Estados Unidos ganó el grupo cuatro venciendo a Bélgica y Paraguay.

En las semifinales, Argentina aplastó a Estados Unidos por 6-1, después de una tenaz resistencia de los norteamericanos en el primer tiempo, que finalizó 1-1.

Los goles de Argentina fueron anotados por Stabile (2), Peucelle (2), Monti y Scopelli.

En la otra semifinal, Uruguay dio cuenta de Yugoslavia, también por 6-1 con goles de Anselmo (3), Cea (2) e Iriarte. Así, ambos vecinos y rivales del río de La Plata pasaron a disputar el título el 30 de julio, en la clausura del torneo.

FINAL RIOPLATENSE

El triunfo favoreció a la "Celeste" por 4-2 en un partido que agració no sólo a los aficionados uruguayos, sino también a una multitud de argentinos que cruzó el río para estar en la final. Otra cantidad llegó cuando finalizaba el encuentro, debido a un atraso por neblina del barco que los transportaba.

El partido fue emocionante por cuarto Argentina ganó el primer tiempo 2-1, pero los orientales recuperaron terreno en la segunda etapa convirtiendo los tres goles que le dieron la victoria final por 4-2.

EL "CHATÓ" SUBIABRE

La "Garra", uruguaya sumaba así a sus dos títulos olímpicos, su primera

Rimet, que llevó el nombre del primer presidente de la FIFA.

A esos equipos se unieron nueve del Continente americano: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, México, Paraguay, Perú, Estados Unidos, y Uruguay, el dueño de casa.

USA, LA GRAN SORPRESA

Los participantes se dividieron en cuatro grupos y todos los partidos se disputaron en Montevideo.

Argentina ganó el grupo uno derrotando a Chile, Francia y México.

Yugoslavia triunfó en el grupo dos eliminando a Brasil y Bolivia.

Uruguay clasificó en el grupo tres dejando en el camino a Perú y Rumanía.

Finalmente, en la primera sorpresa, Estados Unidos ganó el grupo cuatro venciendo a Bélgica y Paraguay.

En las semifinales, Argentina aplastó a Estados Unidos por 6-1, después de una tenaz resistencia de los norteamericanos en el primer tiempo, que finalizó 1-1.

Los goles de Argentina fueron anotados por Stabile (2), Peucelle (2), Monti y Scopelli.

En la otra semifinal, Uruguay dio cuenta de Yugoslavia, también por 6-1 con goles de Anselmo (3), Cea (2) e Iriarte. Así, ambos vecinos y rivales del río de La Plata pasaron a disputar el título el 30 de julio, en la clausura del torneo.

Copa "Jules Rimet", nombre con que nació el torneo mundial. Equipos:

Uruguay: Ballesteros, Macheroni, Nazzari, Andrade, Fernández, Gestido, Dorado, Scarone, Castro, Cea e Iriarte.

Argentina: Battaglia, Della Torre, Paternoster, J. Evaristo, Monti, Suárez, Peucelle, Varallo, Stabile, Ferreira y M. Evaristo.

Árbitro: John Langenue, de Bélgica.

Goles: Dorado, Cea, Iriarte y Castro por Uruguay - Peucelle y Stabile, por Argentina.

En total, en la primera copa mundial se marcaron 70 goles en 18 partidos, con un promedio de 3,88 anotaciones por encuentro.

El goleador del torneo, con ocho tantos, fue el argentino Stabile. También destacaron el uruguayo Cea, con 5, y el chileno Subiabre, con 4.

RESULTADOS GENERALES

GRUPO 1

Francia 4 México 1
Argentina 1 Francia 0
Chile 3 México 0
Chile 1 Francia 0
Argentina 6 México 3
Argentina 3 Chile 1
Clasificado: Argentina.

GRUPO 2

Yugoslavia 2 Brasil 1
Yugoslavia 4 Bolivia 0
Brasil 4 Bolivia 0
Clasificado: Yugoslavia.

GRUPO 4

Estados Unidos 3 Bélgica 0
Estados Unidos 3 Paraguay 0
Paraguay 1 Bélgica 0
Clasificado: Estados Unidos.

SEMI FINALES:

Argentina 6 Estados Unidos 1
Uruguay 6 Yugoslavia 1

FINAL:

Uruguay 4 Argentina 2.



Para quedarse con la Copa "Jules Rimet" había que ganarla tres veces. Y los brasileros lo consiguieron en el Mundial de México, en 1970. Ahí está el capitán Carlos Alberto con el codiciado trofeo que empezó a disputarse en 1930 en Uruguay.

Pugilistas dieron la prueba de estado

Ayer se llevó a cabo en el Gimnasio de la Federación de Boxeo, la prueba de estado de los pugilistas que animaron la velada internacional del viernes vespertino, en el Teatro Caupolicán.

La programación tiene como atractivos principales el combate por el título chileno de los mediosmedianos entre Víctor Nilo y Roberto Iluffi y el título continental de peso gallo entre Cardenio Ulloa y Alfredo Herrera, Colombia.

El único que no cumplió el trámite de la prueba de estado fue el colombiano Herrera, quien sólo llegaría a Santiago mañana miércoles, reemplazaría a su compatriota Julio Llerena, quien figuraba primitivamente como adversario del chileno Ulloa, pero se enfermó y debió cancelar el viaje a nuestro país.

Tenistas rumanos postergan arribo

Hasta las últimas horas de noche, la Secretaría de la Federación Chilena de Tenis no tenía confirmación oficial sobre la llegada del seleccionado de tenis de Rumanía, que enfrentará a su similar de Chile por la fase de clasificación de la "Copa Davis" los días 5, 6, y 7 de marzo, en el Estadio Nacional.

La Embajada de Rumanía en esta capital tampoco ha aclarado nada al respecto, pero se estima que los jugadores europeos deben arribar a Santiago en las próximas horas, vía Buenos Aires.

UD. TIENE UNA SOLA VIDA.

No la pierda por culpa del alcohol o la velocidad.

¡CUIDESE!
Queremos que Ud. vive.



Aún no ha firmado Letelier

que el suspense en la histórica si-
gna del jugador Juan Carlos Le-

sodiciado ariete, que el año pa-
sado una campaña espectacular
llevó los colores de Audax, y que
ganó los bonos a tal punto que
el fútbol lo volvió a llamar a la se-
gunda y los grandes de nuestro fútbol
se sirvieron de sus servicios, aún no sabe por
cuál jugará en 1982. Ayer al me-
jor en Pinto Durán, antes de viajar
a concentración de Jahuel dijo: "Ya
estoy saturado con tantos rumores y
que esta concentración con la se-
gunda es lo mejor que me podía suce-
dir. Si lo puedo decir que en la ma-
ñana se aduviieron dirigentes de la UC
que en Pinto Durán (entonces era Bolívar) y poste-
riormente en la tarde un llamado del
deportivo de Santiago Wanderers,
que Arata, quien me pidió encarecidamente
que no firmara ningún docu-
mento y que esperara hasta mañana
una fecha decisiva para todo es-

LO INSCRIBE COBRELOA

su parte para darle más condi-
ciones a toda esta telería el delegado

Roberto Undurraga lle-

go hasta la Central para registrar pa-
ra Cobreloa el contrato del celebrado
centrocampista... Además sostuvo el

delegado portero: "Pediremos el de-
saforo de la directiva de Audax por
que indujeron con engaños a firmar
contrato a nuestro jugador".

Por último, hay que agregar que el
contrato que llevaba Undurraga a la
Central va sin la firma del presidente de
Cobreloa, Sergio Stoppel, quien está
de vacaciones en Antofagasta.

En resumen hoy al mediocampista Renzo
Arata va a Jahuel a la concentración
de la selección, después de haber con-
versado en definitiva con los directi-
vos de la UC, y allí se sabrá recién la
orden en relación al club en que es-
tampará su millonaria Juan Carlos
Letelier.

A.C.F. RECIBE RECURSOS

En el Diario Oficial de ayer se
publicó el decreto número 99 del Mi-
nistério de Hacienda, mediante el cual se otorgan recursos para finan-

ciar los gastos de traslado y estada en
que incurran los clubes de fútbol pro-
fesional.

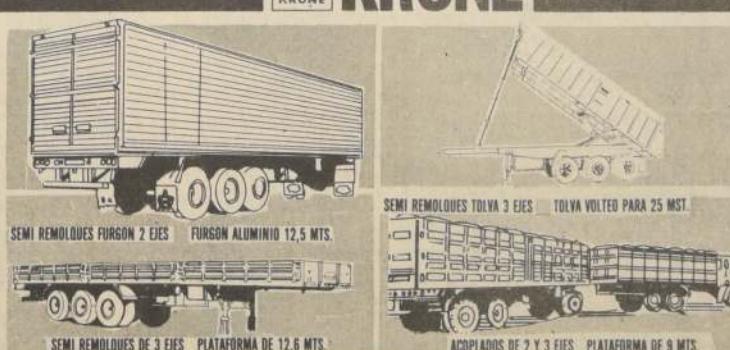
El texto legal señala que se desti-
narán ciento diecisiete millones 436
mil pesos para la Asociación Central
de Fútbol, cifra que será destinada
exclusivamente para financiar los gastos
de traslado y estada en que in-
curran los clubes de fútbol profesional
de la Primera y Segunda División, afiliados
a la Asociación Central de Fútbol
al salir de su ciudad sede con motivo
de competencias que sirvan de base para el Sistema de Pronósticos
Deportivos "Polla Gol".

Estos dineros serán entregados por la
Dirección General de Deportes y
Recreación, bajo el ítem "Transferencias
corrientes al sector privado".

El decreto del Ministerio de Hacienda indica que la Asociación
Central de Fútbol deberá rendir
cuenta mensualmente de la inversión
de esos fondos a la Dirección General
de Deportes y Recreación, de acuerdo
a las normas que ésta imparta.

70 AÑOS EN LOS CAMINOS DEL MUNDO
ACOPLADOS Y SEMI REMOLQUES

KRONE



CARACTERISTICAS ESPECIALES

- ACERO LN 20 SOLDADURA AL CARBONO DE ALTA PENETRACION
- TELERAS DE UNA SOLA PIEZA
- EJES PATENTADOS POR KRONE

100% GARANTIA TOTAL

ALTA TECNOLOGIA ALEMANA
PARA LOS CAMIONES DE CHILEAMPLIO STOCK
ENTREGA INMEDIATA
E IMPORTACION DIRECTA30% DESCUENTO
POR PAGO CONTADO

J. HAMDORF

Ernesto Escala 2535
San Eugenio 878
Fono: 90200/316
Santiago

Motociclismo

Vincenzo Cascino irá al Mundial

Los pilotos Vincenzo Cascino y Antonio López, fueron designados por la Federación Chilena de Motociclismo como los representantes nacionales al certamen mundial de velocidad a desarrollarse desde el próximo 28 de marzo en Buenos Aires.

El primero de los nombrados, participará en las pruebas de 350 y 500 c.c., al paso que López lo hará solamente en la 350 cc.

"EL ACCIDENTE ES PASADO"

El piloto Cascino, participa nuevamente en una competencia de carácter mundial, después de casi justamente un año en que sufriría un grave accidente en el circuito alemán de Hockenheim, y a raíz del cual casi pierde la vida y estuvo varios meses inactivos.

"Fue una experiencia dolorosa pero ya es pasado" sostiene el piloto nacional y añade "cuando uno va a más de 200 kilómetros por hora arriba de uno de estos vehículos está cons-

ciente que pueden ocurrir este tipo de accidentes, afortunadamente me recuperé bien y he dado vuelta la hoja... de todas maneras, el poco tiempo que estuve en Europa me sirvió para aprender mucho. Ahora, en el torneo de Buenos Aires espero concretar lo que no pude el año pasado".

HORTA EN USA

Por otra parte, el corredor nacional Felipe Horta, campeón nacional de motocross, ocupó un buen sexto lugar en un torneo efectuado en Brookville Croom Florida, en Estados Unidos y en donde participaron cerca de un centenar de corredores.

Esta actuación de Horta es valiosa puesto que sirvió para acumular puntos y ver la posibilidad de estar presente en el Super Cross de Daytona que se realiza en la segunda semana de marzo.

RECORD MUNDIAL

El motociclista nacional Alfredo

González Coria, que corre con los colores de Universidad de Chile, recordó un mundial de permanencia en moto con un tiempo de 40 horas interrumpidas, tratará de batir su propia marca el viernes 26 del presente en Valparaíso.

"Estoy decidido a superar la marca", dice González, "la anterior pertenece a un español con 24 horas y después de una gran preparación conseguí batirlo el año pasado en Melipilla y dejarla en 40 horas... El ideal para realizar la prueba, es en un circuito cercano al Estadio Valparaíso. Como la prueba la realizo solo no creo que cause problemas en el tránsito, ya que ella no consiste en una prueba de velocidad.

Respecto a qué hace tantas horas arriba de la moto, González responde "esto tiene muchos atractivos para el espectador puesto que realizo algunas acrobacias... además arriba de la moto leo, como y me afeito sin problemas..."

Quillota

Campeonato "Lucio Fariña" con 36 equipos en competencia

Dep. Pedro Frugone quiere reconquistar el Título en el torneo de fútbol de Aertura. Fotos: Luis Neira



PEDRO FRUGONE.— El club campeón del año pasado jugó un amistoso con Dinamo y perdió 5-3. Pero en el torneo oficial, todo cambia porque ahí jugarán con los titulares que son: H. Guerra H., Farias, F. Olmedo, S. Díaz, P. Fuentes, G. Salinas y A. Gaete (abajo) J. Guerra, J. Vergara, J. Piña, M. Arancibia y L. Navarro (Fotos de Luis Cumpa-Neira).



Deportivo Macaya: M. Cisterna, J. Astudillo, C. Sánchez, E. Fernández, H. Sánchez, L. Salinas, E. Herrera, C. Escobar, O. Medina, A. Calderón y M. Suárez, un cuadro ágil que estará entre los primeros.



DINAMO.— El equipo "más fiero", pero de juego limpio y constante. Empezó el año con triunfos y piensa seguir, porque en su plantel están las estrellas de la zona quillotana: G. Inostroza, M. Silva, J. Arancibia, L. Fernández, J. Albornoz, P. Vera, E. Vicencio, R. Pérez, J. Moraga, J. Tapia, L. Inostroza, L. Vargas y M. Plaza.

Por veinte millones de dólares

Europa firmó convenio para la transmisión de las Olímpíadas

GINEBRA, (AP).— La Unión Europea de Difusión (UED), dijo que se completó la firma de un convenio según el cual pagará un total de 19,8 millones de dólares por la transmisión radial y por televisión de las Olimpiadas 1984 de Los Angeles, California, para sus estaciones afiliadas en 31 países.

Según el acuerdo, concretado en principio en diciembre pasado, entre la UED, los organizadores En Los Angeles, y el Comité Olímpico Internacional (COI), la Unión pagará 7,8 millones de dólares en concepto de "servicios e instalaciones básicas", y 12 millones por los derechos propiamente dichos, dijo Michael Type, vocero de la UED.

Ese total de 19,8 millones se compara con el de 5,95 millones de dólares que se pagaron por los derechos correspondientes a las Olimpiadas de Moscú, y a los 3,8 millones para los Juegos 1976 de Montreal.

Fero aún así, el total es muy inferior al requerido originalmente por

los organizadores, dijo Type. La cadena de televisión norteamericana ABC acordó pagar 220 millones de dólares sólo por los derechos para Estados Unidos, agregó.

El comité organizador de Los Angeles recibirá ocho de los doce millones pagados por la UED en concepto de esos derechos, y el resto será dividido por partes iguales entre el COI, los Comités Olímpicos Nacionales, y las federaciones deportivas internacionales.

"PANAM" DE CICLISMO

CARACAS, 17 Feb. (ANSA).— Los Campeonatos Panamericanos de Ciclismo Juvenil efectuarán en la ciudad de Medellín, Colombia, del 5 al 10 de junio del presente año.

Esta información fue suministrada por el director general de la Federación de Ciclismo Juan Guillermo Molina Ortiz a la Confederación Panamericana de Ciclismo (CPC).



VINCENZO CASCINO estará presente nuevamente en un certamen mundial. Junto a Antonio López, serán los representantes nacionales en el certamen de Buenos Aires.

También en Puerto Montt
Regional de fútbol de la Décima Región

PUERTO MONTT.— El 27 del presente mes se iniciará el Campeonato Regional de Fútbol de la X Región, certamen que se llevará a cabo en las provincias de Valdivia, Llanquihue y Chiloé. En este evento participarán los campeones y vicecampeones, incluyendo a los equipos de Osorno, en un torneo que se viene haciendo tradicional en los últimos años.

Las dos últimas competencias han sido ganadas por "Centinela Español" de Pto. Montt, elenco que es la base de la selección de esta ciudad.

Los equipos de Valdivia y Osorno se eliminaron, por un lado, y por el otro, estarán los elencos de Llanquihue y Chiloé.

Los partidos a jugarse en Puerto Montt tendrán lugar en el Estadio de Chinquihue, que sirvió de escenario al reciente 39 Nacional de Fútbol Amateur.

En peligro Mundial de 1986**Grave conflicto del fútbol profesional y Gobierno de Colombia**

Ministro de Educación rechazó presiones de la División Mayor del Fútbol

BOGOTÁ, Febrero (AP).— Por Jairo Anchique Bacca. El Ministro de Educación, Carlos Alba Holguín, advirtió a los clubes de fútbol que perderán el derecho de utilizar los estadios en caso que no acate la orden de alinear sus equipos un mínimo de ocho jugadores natos.

El pronunciamiento del Ministro se produjo en momentos en que el fútbol profesional de Colombia está siendo afectado por un conflicto originado en esta medida.

La división mayor del fútbol colombiano, DIMAYOR, liga dependiente de la federación colombiana de balompié, aplazó la apertura de la temporada de ese año, que estaba prevista para el domingo, mientras el gobierno no modifique la norma.

El Ministro Alba Holguín declaró que el gobierno no acepta este tipo de presiones y no cambiará su posición.

El funcionario dijo que siguen abiertas las puertas para dialogar con los dirigentes del fútbol.

La medida recibió total respaldo de la crónica deportiva, de los jugadores natos y del fútbol.

ANUNCIO DE INTERVENCIÓN

El Director del Instituto Colombiano de Deportes, COLDEPORTES, Mike Forero Nougués, principal impulsor de la medida, manifestó a The Associated Press: "Es cuestión de la DIMAYOR aplazar, así sea de manera indefinida, la iniciación del certamen".

Forero Nougués anunció que los estadios serán utilizados para programar partidos entre los mejores equipos aficionados del país y reveló que se adelantan estudios para crear la Segunda División.

El Director de COLDEPORTES admitió que si el conflicto no se soluciona, la Federación de Fútbol sería intervenida por el gobierno.

PELGRA MUNDIAL 86

Este paso efectuaría en alto grado la realización en Colombia del Mundial de Fútbol de 1986. La Federación Internacional de Fútbol, FIFA, no admite en su seno a entidades intervenidas.

La FIFA concedió a Colombia la organización del Mundial hace ocho años y a más tardar en noviembre próximo la Federación de este país debe notificar oficialmente si cumple o no el compromiso.

El Presidente Turbay Ayala ha manifestado varias veces que la celebración del Mundial no es prioritaria para el país afectado por severos problemas sociales.

Karatecas de Full Contac tienen su campeonato

Por primera vez en Chile se realiza un certamen nacional de esta especialidad

Una verdadera fiesta para los amantes del karate será el primer torneo nacional de Full Contac a desarrollarse el próximo viernes 26 del presente mes.

El Full Contac es una modalidad que está aglutinando muchos seguidores en Chile, por la espectacularidad y virulencia en sus acciones.

Hasta el momento, ha confirmado su participación las siguientes escuelas: Shaolin Chuan, Shotokan, Wado Ryu, Shaolin Chuan, Kyokushin. Se espera un total de cerca de medio centenar de participantes.

MODALIDAD Y CATEGORIAS

En esta ocasión según manifestó el profesor Pino, se usarán guantes de boxeo de ocho onzas, además protectores inguinal, bucal y para los pies.

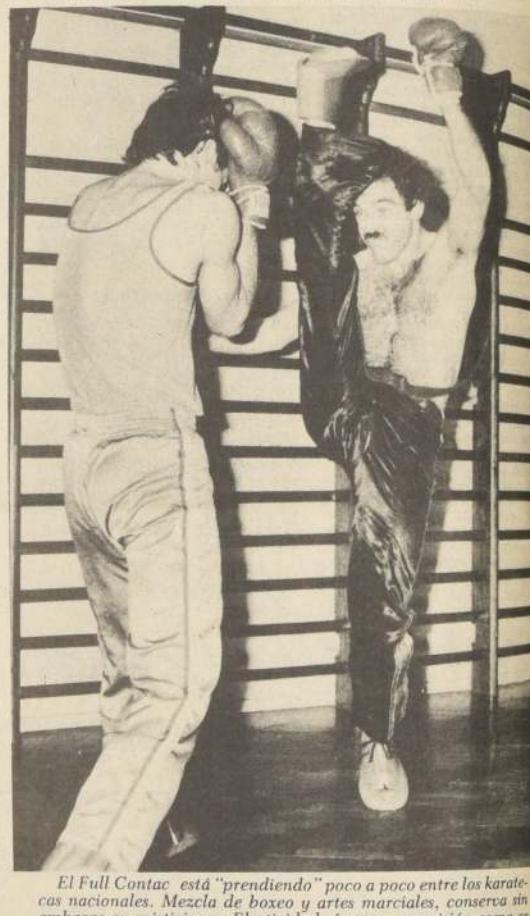
Se buscará el KO o por puntaje acumulado, y cada combate durará seis minutos, dividido en tres lapsos de dos minutos por uno de descanso. Todo ello, sobre un ring de boxeo.

El juez principal de la velada será el presidente de la Asociación Argentina de Full Contac, Jorge Horacio Doglioli. En sus labores será secundado por los siguientes instructores y directores de Academias: Sensei Pedro Pino; 3º dan, Pascual Espósito 2º dan, Raúl Fernández 6º dan y Marcos Beltrán 5º dan.

Las categorías serán super mosca (menos de 57 kilos), super ligero (57 a 63 kilos), ligero (64 a 69) semi medio (70 a 75), medio (76 a 79), semi pesado (80 a 84), pesado (85 a 90 +).

Las informaciones e inscripciones relativas a este evento se realizan en calle Nataniel 185 de 10 a 13 horas en la mañana y en la tarde de 16 a 20 horas.

El precio de las entradas para ver por primera vez en Chile un torneo nacional de Full Contac es de \$ 200 el ring side y \$ 100 las generales.



El Full Contac está "prendiendo" poco a poco entre los karatecas nacionales. Mezcla de boxeo y artes marciales, conserva su misticismo. Elasticidad, fuerza y precisión, como se demuestra en la fotografía, son la esencia de esta disciplina.

"Peloduros" del México vencieron a magallánicos

En un verdadero set tenístico se transformó la confrontación entre los pugilistas de los clubes México y Magallanes de La Granja, al vencer el primero de los nombrados por seis victorias contra una de sus ocasionales rivales.

La velada se realizó ante gran cantidad de aficionados en el gimnasio del Club México en calle Pablo y el único KO, correspondió al representante de los locales Luis Jara quien mandó a dormir a su rival Juan Olavarria en la segunda vuelta del pleito.

Pluma: Vicente Abacar, de los locales derrotó a José Ordenes de Magallanes por puntos.

Gallo: El noqueador representante del México Guillermo Manrique otra vez hizo notar la "dinamita" de sus puños a Víctor Salas de Magallanes quien tuvo que abandonar la lucha promediando la tercera vuelta.

LOS RESULTADOS

Mosca Junior: Rolando Hormazabal del club México derrotó por puntos a Víctor Candia de Magallanes.

Mosca: Luis Jara, del México, doblegó por K.O. al segundo round a Juan Olavarria de Magallanes.

Gallo: Sergio Zúñiga del México derrotó por puntos a Gerardo Herrera de Magallanes.

Pluma: Daniel Serrano de Magallanes se impuso por puntos en fallo dividido a Sergio Alcayaga del México.

Gallo: Sergio Zúñiga del México. Este fue el mejor combate de la noche, por el violento ritmo de la lucha y la entrega de ambos pugilistas.

Sobre 30 kilómetros

Prueba de fondo en ski nórdico

OSLO, Febrero 82 (DPA).— El suizo Thomas Eriksson ganó hoy la prueba de fondo de ski nórdico sobre la distancia de 30 kilómetros, adjudicándose la medalla de oro de la especialidad en los campeonatos del mundo que se celebraron cerca de Oslo.

El suizo estableció un crono de 1:21:52 horas, delante del noruego Lars Erik Eriksson con 1:22:13 horas y el norteamericano Bill Koch con un tiempo de 1:22:14 horas.



Un noqueador en potencia es el "mexicano" Guillermo Manriquez. Agregó otro K.O. en su carrera al derrojar al magallánico Víctor Salas en el intercambio que se realizó en el México Boxing Club.

Colo Colo trabajó con su "resto"...

Sin sus seleccionados, el cacique inició sus prácticas habituales

Sin la presencia de sus seleccionados —concentrados en el Complejo Deportivo Juan Pinto Durán—, Colo Colo se juntó ayer, a las 10 horas, en el estadio Pedreros para delinear lo que será el trabajo futuro a corto plazo. Allí tienen que defender el título de campeones de Copa Polla Gol.

EL VALOR DE LA BONIFICACIÓN

El recibimiento oficial para el "resto" del plantel fue dado por el técnico, Pedro García quien, entre otras cosas, manifestó: "Al igual que el año pasado, nuestro trabajo comenzará sin varios jugadores vitales para el engranamiento para jugar el torneo Polla Gol y tratar de ganarlo; ya que esos puntos de bonificación son muy importantes, en el recuento final. Hoy (ayer) básicamente serán sometidos a un chequeo médico para determinar su estado actual, porque desde mañana (hoy) comienza el trabajo de preparación para Polla Gol. Este, como de costumbre, estará a cargo del profesor Arrigada quien ya preparó el programa de actividades físicas para el plantel".

DEFENDER EL TÍTULO

Por su parte, el "profe" Arrigada contó: "Nuestro primer objetivo es Polla Gol y hacia él estará dirigido todo nuestro esfuerzo. La programación ya está delineada y sé que los jugadores, como lo hicieron el año pasado, estarán respondiendo paulatinamente a las exigencias, porque ellos presenten que su obligación es defender el título de campeones de Copa Polla Gol. Y para ello, como primera medida, tienen que llegar en condiciones físicas para soportar el ritmo de juego".

Finalmente, cerca del mediodía, el plantel albo fue dejado en libertad para reunirse hoy, en Pedreros, para comenzar con los trabajos de pretemporada, cuya finalidad es Polla Gol.

Con Fabbiani, Audax piensa olvidar a Juan C. Letelier

Con Oscar Fabbiani, en Audax no quieren olvidar a Juan Carlos Letelier.

Así, al menos, lo manifestó un dirigente: "Ya sabemos que podemos contar con Letelier, que todos están contra nosotros. Sin embargo, creemos que si conseguimos a Oscar Fabbiani podemos minimizar el problema de carecer de capitán de categoría. Con él, hemos tenido algunas conversaciones, y todo está superditado a que Everardo Berly se cancela al club norteamericano. Nosotros hacemos el negocio".

SIN PAUSAS

Por su parte, el plantel itálico, al mando del técnico Hugo Berly, continúa trabajando férreamente en el campo de La Florida, se prepara para Copa Polla. Paulatinamente el equipo va dando el ritmo que deseamos con dolor y creo que para el torneo deertura, llegará en óptimas condiciones, tratando de redituar la acción del año donde fuimos vicecampeones", acotó Berly.

Qué sabe de Oscar Fabbiani? Como no vamos a poder contar Letelier, pienso que es lógico que busquemos a un jugador para reemplazarlo. Dentro de este panorama, Fabbiani es un buen replanteante, porque es un hombre que en Audax tendrá que rendir porque acá se dan las condiciones para que cualquier jugador lo haga. Eso quedó demostrado con él y con varios otros que estaban alejados de las rutinarias".



OSCAR FABBIANI se entrena, pensando en Audax Italiano.

En Estadio Nacional

Ciclismo en pista el fin de semana

velódromo del Estadio Fiscal de Talca.

El presidente de la comisión técnica de la Federación de Ciclismo, Antonio Frabasile, visitó el pasado fin de semana la ciudad de Talca y tomó contacto con los dirigentes de la asociación local con la finalidad de analizar detalles de la próxima justa.

500 KILOMETROS

Luego de realizada la primera de las cuatro pruebas, "500 kilómetros", la cual se disputó en la Décima Región, el ranking de esta competencia lo encabezan los ciclistas Fernando Vera y Manuel Aravena, del club Pilasen Cristal, seguido de José Avendaño de Magallanes.

Las próximas pruebas de 500 kilómetros, serán durante mayo en la Quinta Región, agosto en la Cuarta y septiembre en la Segunda.

NACIONAL EN PISTA

La capitalina del ciclismo en pista solo se interrumpirá por una semana a fines de marzo. Esto significa que los días 26, 27 y 28 de abril se llevará a cabo el campeonato nacional de esta modalidad en el

O'Higgins reinició sus entrenamientos

Germán Cornejo, técnico, cree que en Copa Polla Gol el equipo exhibirá cuáles son sus necesidades

RANCAGUA. — Con un chequeo médico, más una larga charla entre cuerpo técnico y plantel, O'Higgins reinició ayer sus prácticas, pensando en Copa Polla Gol, objetivos corto plazo para el técnico, Germán Cornejo conoce las necesidades del equipo para el Campeonato oficial.

"Nuestro trabajo básicamente consistirá en prepararnos para Polla Gol, porque después de eso, empezaremos a pensar en el campeonato. En mi primer contacto con el equipo pude apreciar que están todos con muchas ganas de trabajar, porque

eso se presenta a simple vista", comentó Cornejo.

Contrataciones?

"Creo que después de Polla Gol podremos hablar de eso, porque tenemos que ver cuáles son los puntos débiles del equipo para reforzarlos. He conversado con los dirigentes y ellos están de acuerdo: no contrataremos a nadie hasta que no sepamos bien de donde vienen que vienen los refuerzos. Además, Polla Gol, nos servirá para probar a varios jóvenes que merecen su oportunidad. Entonces, a lo mejor, con lo

que tenemos en casa podemos afrontar el campeonato".

¿Cuál es la meta de O'Higgins?

"Bueno, como técnico, yo no puedo escapar a ese deseo de superar todas las marcas anteriores. Creo que mi trabajo tenderá a que este equipo tenga una buena figuración en el campeonato y sé que con trabajo lo podemos conseguir, porque el plantel es bueno y con muchos deseos de recuperar el verdadero nivel de O'Higgins que, el año pasado, por causas que no son de mi incumbencia, no pudieron ocupar".



A TRABAJAR. — O'Higgins empezó a trabajar, pensando en Copa Polla Gol. Waldo Quiroz y René Serrano, dos de los que asistieron a conocer al técnico: Germán Cornejo.

Se juega interregional de fútbol "LA NACION"

Campeones de cuatro regiones dirimen en estadio de Linares

CONCEPCION. (Por Rodolfo Donoso). — Realizado el sorteo entre las cuatro regiones que estarán representadas por sus equipos campeones de fútbol amateur, el deportivo 21 de Mayo, de Linares obtuvo la primera sede de el campeonato inter-regional, en disputa del trofeo LA NACION. Así fue confirmado a LA NACION por German Saavedra, presidente regional de fútbol de la ANFA en Concepción y por Fabriciano Sepulveda de Talca.

Este último expresó: "En las conversaciones sostenedas con el subdirector de LA NACION, cuando fuimos a la reunión de presidentes nacionales, acordamos hacer este torneo en disputa del trofeo representativo del diario LA NACION. Pensamos hacerlo antes, pero vinieron las eliminatorias para el nacional de fútbol de ANFA y luego el torneo y, por esta razón tuvimos que suspenderlo".

Ahora ya está todo dispuesto, el campeón de Linares, Deportivo San Luis, salió por sorteo como primera sede y ahí llegarán los clubes de Coronel, Deportivo 21 de Mayo, de Temuco, Deportivo Colo Colo y de Puerto Montt, club "Centinela Español", que fue la base de la selección portomontina que ganó el campeonato nacional de fútbol amateur. Esto sólo le dará más realce, y este sábado (27) se iniciará el cuadrangular con los cuatro equipos, en el estadio del club San Luis de Linares.

LAS DELEGACIONES

Otro de los puntos importantes de la reunión fue el acuerdo de que cada delegación sólo llevará 22 representantes entre jugadores y dirigentes, los que se trasladarán en vehículos contratados especialmente y arribarán a Linares el viernes en la tarde, luego de un viaje al estadio, el club local les ha preparado una recepción de confraternidad, para llevarlos seguidamente a sus lugares de hospedaje.

El mismo viernes en la noche se conocerán los rivales luego del sorteo y se jugarán dos partidos sabatinos, para proseguir el domingo con un preliminar entre los dos equipos que pierdan, los que regresarán para la disputa del tercero puesto. De fondo se cotejarán los vencedores de los primeros partidos del sábado, y el triunfador se adjudicará el trofeo "LA NACION".

LA ANFA

Como todos los dirigentes pertenecen a la ANFA, tanto los presidentes regionales como los clubes que estarán en competencia, la ANFA también puso el trofeo y su respaldo total. Por su parte, el coordinador regional de deportes, ofreció otro premio, el que será dispuesto para el vicecampeón.

Las delegaciones que lleguen el viernes a Linares, lo harán acompañadas de sus respectivos presidentes regionales, Emilio Nallar, de la X Región, Juventud del Río, de la IX; Germán Saavedra, de la VIII y Fabriciano Sepulveda, de la VII.

Este es el primer inter-regional, luego vendrá uno por cada región, de las restantes, con el pensamiento que, en 1983 también participen las regiones del centro y norte del país, terminando, de aquí a seis años, en un campeonato nacional de clubes campeones de la ANFA.

Para lograr las eliminatorias de este torneo, se movilizaron, deportivamente hablando, más de 150.000 personas en las cuatro regiones, de las cuales se fueron eliminando entre asociaciones y luego entre los clubes campeones de la región hasta quedar uno.

A ESTADIO LLENO

Los dirigentes linarenses han estado abocados a tener todo listo para el sábado. La razón es poderosa: porque en el club, "Centinela Español", de Puerto Montt, hay 18 jugadores que participaron en el campeonato nacional de ANFA, el cual ganaron y ahora vendrán a este torneo, acompañados por el hombre que fuera nervio y motor de ese logro: Raúl Vargas Gutiérrez.



- Mecánica Automotriz
- Electricidad de Automóviles
- Dibujo Arquitectónico
- Asistente Dental
- Secretariado
- Primeros Auxilios
- Instalador Sanitario
- Instalaciones Eléctricas Domiciliarias
- Cuidadora de Enfermos
- Experto en Comercio Exterior
- Promotor de Ventas

Horario: Mañana, Tarde y Vespertino

NOTA: LOS 5 MEJORES DE CADA CURSO TENDRAN EMPLEO ASEGURADO

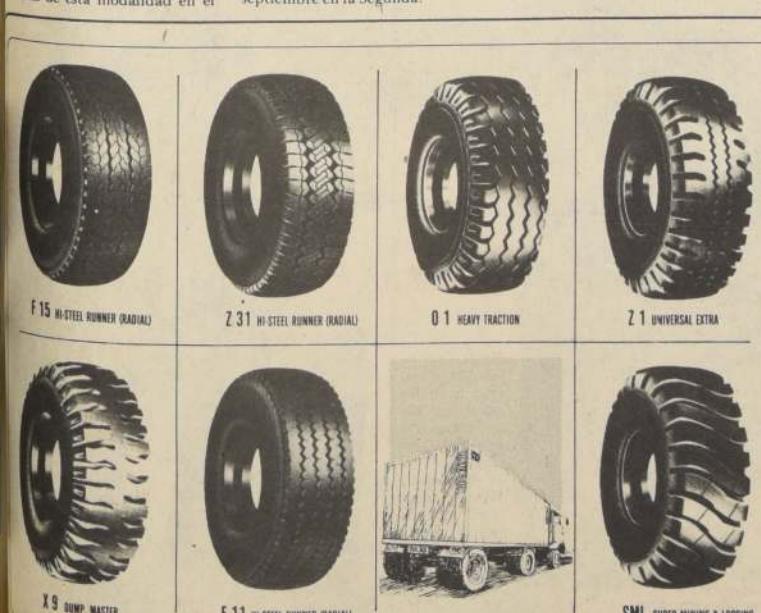
AV. VICUÑA MACKENNA 8831
FONO 2218791. LA FLORIDA

"Viaja miles de kilómetros a mostrar su exitosa calidad"

NEUMATICOS HANKOOK
DURABLES ECONOMICOS
CONVENCIONALES RADIALES METALICOS
PARA BUSES Y CAMIONES
EN DIFERENTES TIPOS Y MEDIDAS

En Santiago:
HANKOOK Chile Ltda.
Solicite un vendedor
a los fonos: 398892 - 392232

San Antonio 378 Of. 706
Sucursal Concepción:
O'Higgins 1278 fono 26687





Posa la selección chilena al inicio del plan España '82. Están ahí los 28 jugadores convocados por Luis Santibáñez junto al cuerpo técnico antes de partir a Jahuel.

Con la presencia de los 28 jugadores convocados por Luis Santibáñez

La Selección inició su marcha rumbo al Mundial de España '82

El plantel, que se reunió a las nueve de la mañana en Juan Pinto Durán, ya se encuentra en Jahuel y desde hoy comenzará un intenso trabajo de adaptación física a cargo del profesor Gustavo Ortíeb

Con la llegada del delantero de San Luis Patricio Yáñez, se completó, pasadas las 08.30 horas, el ingreso a "Pinto Durán" del plantel de 28 jugadores que integran la preselección nacional de fútbol. Comenzaba así la última etapa del plan Chile a España '82.

El entrenador Luis Santibáñez, acompañado del resto del cuerpo técnico, se reunió con los futbolistas para una charla de una hora, aproximadamente, en que el técnico dio cuentas de su plan de trabajo con miras al Campeonato Mundial de España, con un período global de preparación de 4 meses.

El plantel completo almorzó posteriormente en el complejo deportivo "Juan Pinto Durán", para viajar en seguida al balneario de Jahuel, donde se concentrará por una semana. Despues viajará al norte al balneario de Tongoy, por un período similar.

Estos 15 días serán dedicados a preparación exclusiva de acondicionamiento físico para los jugadores, quienes regresan desde vacaciones.

Luego se jugarán partidos amistosos en la zona norte del país y, a continuación, encuentros internacionales en Chile y en el exterior.

Santibáñez indicó que este trabajo será ininterrumpido. El plantel de 28 jugadores será reducido a 25 el día 20 de marzo y los 22 que se inscribirán en la Secretaría de la FIFA serán conocidos el 30 de mayo.

JUGADORES

Luciendo todos el mismo entusiasmo de los alumnos que llegan a un primer día de clases, algunos jugadores de la selección formularon las siguientes declaraciones en "Pinto Durán":

PATRICIO YÁÑEZ: "Hay conversaciones entre San Luis y los clubes Colo Colo y U. Católica. Solo existen



LOS COLOCOLINOS DEL PLANTEL.— Carlos Rivas, Raúl Ormeño, Lizardo Garrido, Elías Figueroa, Oscar Rojas, Luis Hormazábal y Mario Galindo. Faltan en la foto Mario Osbén y Carlos Caszely que en ese momento estaban firmando las renovaciones de sus contratos.



Los jugadores de Cobreloa que integran la selección nacional se juntaron para una foto. Nótese que entre Enzo Escobar y Armando Alarcón está JUAN CARLOS LETELIER.

Los jugadores Héctor Puebla y Armando Alarcón de Cobreloa, fueron los primeros en llegar al complejo deportivo Juan Pinto Durán, lugar de concentración del seleccionado chileno de fútbol que participará en el Mundial de España.

El plantel de 28 jugadores fue citado para las 09.00 horas, sin embargo, ambos llegaron a las 08.27 con más de una media hora de adelanto.

Algunos minutos después llegó Oscar Herrera de Naval y detrás suyo Miguel Neira de U. Católica.

Faltando 15 minutos para las nueve ya estaba también el cuerpo auxiliar, parte del equipo médico pero no llegaban aún el director técnico Luis Santibáñez y el preparador físico Gustavo Ortíeb.

El técnico nacional, al darse la bienvenida, les explicó el plan de trabajo hasta junio, fecha en que comienza el Mundial.

Ambos cracks seguirán por un año más en Colo Colo

Osbén y Caszely renovaron contrato en J. Pinto Durán

El arquero internacional, Mario Osbén, renovó contrato con el club Colo Colo por la temporada 82. Las cifras del mismo no fueron dadas a conocer, aunque el propio jugador admitió que "económicamente las condiciones fueron buenas para mí y también para Colo Colo".

La firma del contrato se efectuó en las oficinas del complejo deportivo Juan Pinto Durán. En representación de la entidad alba actuaron los directores José García y Naín Rostío y el presidente de la Asociación Central, Abel Alonso.

Una vez que Osbén abandonó la sala, ingresó en ella el centrocampista Carlos Caszely, quien adelantándose a cualquier pregunta señaló: "No me interesa mayormente resolver ahora el asunto de la renovación de mi contrato, ya que hay tiempo suficiente para analizar con cuidado todos los detalles".

IGUAL RENOVO

Sin embargo, la conversación de los dirigentes con Caszely fue aún más corta con Mario Osbén y prontamente se procedió, entre bromas, a la firma del contrato del goleador.

"La verdad es que habíamos quedado de acuerdo con Abel Alonso en Quisco de conversar en Jahuel porque no había necesidad de apresurarse demasiado. Sin embargo, los directivos prefirieron que ésto quedara resuelto de inmediato y como las condiciones económicas eran convenientes, no había razón para que no firmara".

VASCONCELOS Y VELIZ

Estos dos jugadores, aparte de Daniel Díaz, son los únicos que no han conversado con la directiva para ver la posibilidad de renovar contratos con el club.

Los dirigentes Naín Rostío y José García —que han trabajado una emotividad durante las últimas semanas— anunciaron que toda esta situación debe quedar resuelta a más tardar hoy día.

Para ello se esperaba conocer el informe que debía entregar Pedro García sobre la situación de Leonardo Veliz y esperar la llegada del abogado de Severino Vasconcelos, quien es el representante del jugador brasileño en todas sus discusiones de contrato.

SE CONVERSA CON SIMALDONÉ

Está anunciada también para hoy una reunión con la directiva de Unión Española para tratar la situación de Horacio Simaldone, quien sería al parecer la única contratación de Colo Colo para esta temporada, aparte naturalmente de Elias Figueroa.

José García reiteró que el club albo de ninguna manera puede pagar 350 mil dólares por el pase del delantero argentino y por lo mismo se estudiará con los directivos hispanos la posibilidad de reducir esta cifra con la entrega de algunos jugadores del plantel colocolino a Unión Española. Se menciona para tal efecto al delantero Luis Miranda, que interesa mucho en Santa Laura.



Simpáticas enfermeras "pincharon" con los jugadores. El que se somete resignado a la jeringa es Mario Galindo.



UNA AGRADEBLE VISITA: Sandrino Castec llegó a saludar a sus compañeros de selección y les prometió que en un mes más estará trabajando junto a ellos nuevamente.



Hasta apoyándose en un bastón llegaron los seleccionados a cumplir con la primera cita de Santibáñez. René Valenzuela (en la foto) y Oscar Herrera están convalecientes de operaciones.



EMMANUEL Y SUS FANS

La directiva de su club de admiradoras no sólo se conformó con recibirlo en el terminal aéreo, sino que también se trasladó a Viña del Mar, donde pudo disfrutar de la compañía de su ídolo atractiva.

Viña '82 Super Onda

Este suplemento circula gratuitamente con la edición del 23 de Febrero de 1982

La Nación

LINDSAY se despidió de la
WAGNER "Mujer Biónica"

Fiesta de los famosos dejó
varios romances en Viña

THE
POLICE:

"Nos gusta gozar la vida"



Super, Super
Poster de
Raquel Argandoña



John Lennon Jr. no quiere que lo comparan con su padre

Viña'82

Fiesta en Disco de Viña

ESTUVIERON TODOS,
MENOS LOS INVITADOSPor: Jaime Ramírez
Fotos: Marcos Muga

Sin la presencia de los que deberían estar se realizó la fiesta oficial del Festival viñamarino. Como es tradicional, la disco Caleta Abarca abrió sus puertas al ambiente artístico (y también su bar), para vivir momentos de alegría en una imitación a lo que es el jet set europeo.

Estuvo ausente la mayoría de los artistas del show, los participantes en la competencia musical, tanto folklórica como internacional, el jurado calificador y los organizadores del evento. La fiesta se efectuó con figuras locales, bailarines de Eber Lobato, un centenar de desconocidos que se vistieron llamativamente y unas pocas figuras relevantes del Festival.

Quien llamó la atención, sobre todo cuando las cámaras de televisión y fotográficas lo enfocaban, fue la segunda voz y primer guitarrista del grupo "The Police". Ya se botó al suelo, ya se "refugió" entre las piernas de su acompañante o bailó descorazonadamente. Lo importante era hacerse notar.

Otra de las figuras que hizo lo imposible por llamar la atención fue la vedette francesa Brigitte Aube, que se encuentra actuando en Viña del Mar. Luciendo una corta minifalda (muy normal por estos días en el balneario) se movió cadenciosa y sugerentemente. Los grados de alcohol ingeridos por un ilustre desconocido le permitieron a éste lanzarse valientemente a acompañar el frenético baile de la artista frívola. A los pocos minutos debía retirarse de la escena, debido a la arrrolladora personalidad que no tan sólo se contentó con moverle provocativamente las caderas sino también a besarlo con furia y rasgarle el cuello.

BALLET DE EBER

Algunas integrantes del ballet de Eber Lobato vistieron innovadores modelitos, intentaron llamar la atención, tal como lo hiciera Raquel Argandoña en el cocktail inaugural. Luciendo transparentes minifaldas, bailaron coquetamente como si un millón de espectadores estuvieran allí para admirarlas. Causaron sensación, pero no lo suficiente como para ser las "almas de la fiesta".

El clímax se alcanzó alrededor de las cinco de la madrugada. Semiatruidos por la música, con bastantes grados de alcohol en el cuerpo y con el propósito de abocarse a los placeres físicos, los "enfiestandos" se olvidaron de los ritmos rápidos, y se pusieron algunos a bailar lento mientras se besaban apasionadamente.

Los parlantes emitían el sonido de "Du, du, du, da da da", del grupo The Police, pero el frenético ritmo no les parecía importar. Los más "famositos" (entre ellos los mencionados al principio de esta crónica), gustaban de besar frente a los espejos de la lujosa discoteca. Los chilenos preferían los rincones apartados y oscuros, quizás para evitar la presencia de "El Mirón", que todavía está suelto.

Tales escenas, según algunos, eran el punto decorativo e internacional para una fiesta del ambiente artístico. La segunda voz de "The Police", gritaba "sexo, sexo, sexo". Reclamaba —según su intérprete— porque su acompañante era poco efusiva.



1 Dicen que la última moda en la Ciudad Jardín son los anteojos que lució esta pareja. Por ahí les preguntaron si se les había perdido el perro...

2 Bachelli, el españolito que trajo este año Algueró, demostró que no es nada de quedado. Durante el cocktail inaugural se le vio en compañía de Raquel Argandoña y en la fiesta de la disco bailó toda la noche con esta buenamozo y altísima lola.

3 La minifalda fue el pan de cada día en Viña y se vieron los más diversos modelitos. Logrará quedarse y llegar a la capital la moda impuesta por Mary Quant?

4 Las "Ausencias" no le importaron a Juan Carlos Duque, quien se dejó llevar, como la mayoría, por la música y participó animadamente junto a la chica del grabado.

5 Barón Longfellow, de Canadá, se mostró muy fascinado con las chilenas. En la foto baila con las dedos entrelazados junto a una periodista de espectáculos.

6 Mario Soto, el jugador de Cobreloa, no estaba participando en el Festival, pero si veraneando en Viña. Se dio un tiempito para asistir a la velada y "pololear" tiernamente con su joven esposa.



THE POLICE

"Nuestra música es el fruto de la técnica y el espíritu"

The Police
al desnudo

No pueden hablar en serio, ni aún proponiéndoselo, cada vez que responden una pregunta se miran y bromean celebrándose sus propios chistes. Les fascinan las respuestas impactantes y no conocen la modestia, pues se saben buenos y no lo disimulan. Su trayectoria de éxitos en Europa y el mundo les permite cualquier arranque de dinamismo.

—Por qué decidieron venir al Festival de Viña?
—Estábamos aburridos de Estados Unidos... pensamos que sería interesante ver este país y sobre todo darnos a conocer en este medio...

—Puede afirmarse que su grupo está en los primeros lugares en Europa?

—Por supuesto, no sólo en Europa somos número uno, sino que también en Estados Unidos, en Australia y en Japón. Nuestro último disco larga duración "Ghost in the Machine" nos ha traído mucho éxito.

—¿Cómo definirías el estilo de Police? Ha evolucionado su música en estos últimos años?

—No nos compete calificar nuestro estilo pero nuestra música evoluciona día a día. Incluso Sting evoluciona cada amanecer (dice entre risas Stewart). Ahora en serio... en verdad procuramos que nuestra música sea mejor con el correr de los días.

—¿Qué los motiva a acudir a lugares lejanos como Chile y otros países que han visitado durante sus innumerables giras por el mundo?

Lindsay Wagner y uno de sus representantes a la llegada de la artista al Hotel O'Higgins.

Aunque en Chile es admirada fundamentalmente por su personaje de televisión, la Mujer Biónica, Lindsay Wagner afirmando durante su estadía en nuestro país que desde hace dos años no realiza ese rol y que ha filmado tres nuevas películas para la pantalla chica.

Altísima, rubia, de hermosos ojos azules y mirada dulce, tuvo siempre buena disposición con la prensa, pese a la estricta vigilancia que sobre ella ejercieron sus guardaespaldas. Vino acompañada por su madre, con quien pasó por Viña del Mar, siempre cuidada por sus fornidos representantes.

Nació en un barrio pobre de Berkeley, pese a ser miembro de una familia aristocrática, pero vendida a menores. Sin embargo, su talento e inteligencia la llevaron por la senda de la fama y el dinero. Desde sus primeros años de adolescente demostró su afición por lo artístico, estudiando arte dramático. Su carrera se inició como modelo, destacando por su estilizada figura y encanto personal. Luego vino la televisión y el cine y la consagración.

BIONICA
—Te molesta que te identifiques tanto como la Mujer Biónica?

—No, de ninguna manera, creo que es posible que en Chile me identifique por ese rol, pero no ocurre lo mismo en el extranjero. Ultimamente he protagonizado otros

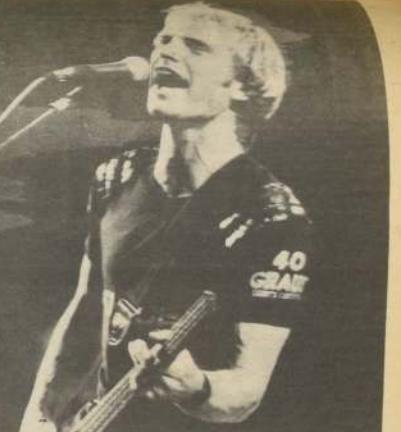
versos. No considero que me he encasillado en nada. Claro que la Mujer Biónica me dio mayor popularidad.

—¿Cómo es tu marido?

—El mide casi dos metros. Su nombre es Kingi; es japonés-indo-mexicano y trabaja haciendo doblajes en diversas películas. Actualmente maneja dos automóviles en la serie los Dukes of Hazzard, haciéndolos chocar y da todo tipo de vueltas en ellos.

—¿Cómo se conocieron?

—En la serie "La Mujer Biónica" donde él trabajaba como coordinador de todos los dobles.



Sting, el vocalista del grupo inglés, creador de los versos de las canciones, quien declaró que en éstos pretende reflejar la libertad del espíritu.



Un humor muy peculiar, que no fue comprendido por todos, mostraron desde su arribo al terminal aéreo los integrantes de The Police. En el grabado, Andy Summers contesta a los periodistas con gesto despectivo: el vocalista Sting se hace el desentendido y Stewart, baterista, adopta una afectada actitud seria.

—¿Cómo les ha ido últimamente en sus presentaciones en vivo?

—Siempre logramos un lleno total, en eso no hay problemas. Hace poco tiempo actuamos en San Francisco con un éxito rotundo. Somos los mejores, en este momento no tenemos competencia.

(Lily Peralta)

LINDSAY
WAGNER
DEJO DE
SER BIONICA

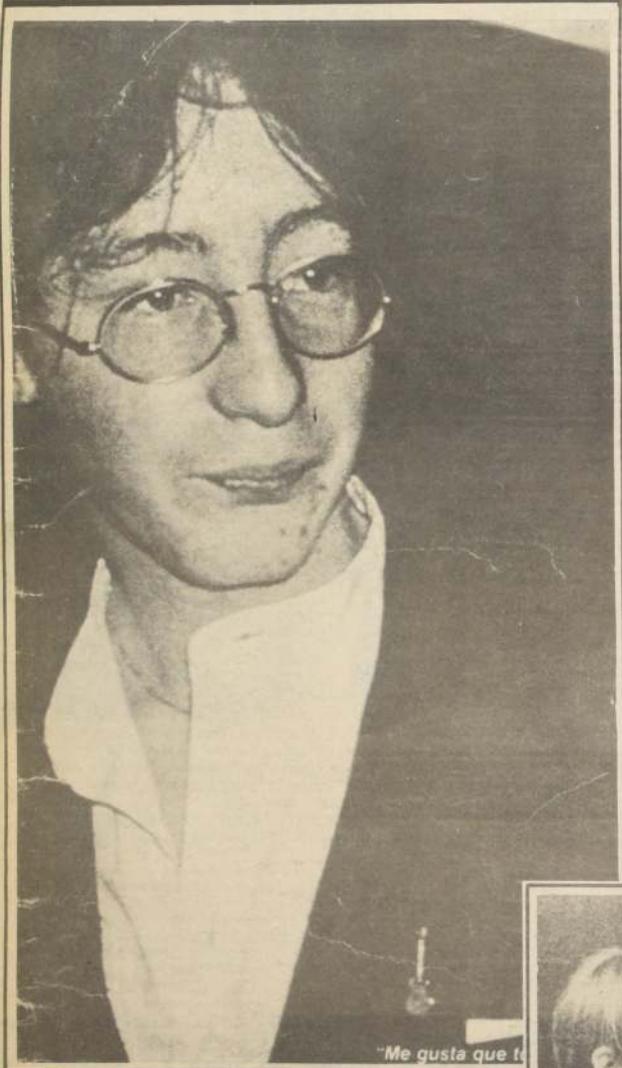


papeles de éxito en televisión. Dos como Jenny Logan y otra llamada "Kelly and Son". También para el cine el año pasado hice películas importantes junto a James Coburn y Sylvester Stallone. Con este último hago el papel de su esposa.

—¿Qué tipo de personajes prefieres protagonizar?

—En verdad no sé, pues encarno siempre roles muy di-

JULIAN LENNON:



"Me gusta que te..."

A Julian Lennon le gusta que recuerden con cariño a su padre, pero reconoce que el fanatismo de sus admiradores le ha hecho muy mal



John Lennon, junto a Sean, fruto de su matrimonio con Yoko Ono

Mucho azul, una chica de vestido verde con melena de palotes y pestanas larguísima y puntitos amarillos. Tardó toda una tarde en pintarlo. Por la noche se colgó de los pantalones de su padre y le alcanzó el papel:

—Te gusta, papí?

—Claro, Julian. Es muy lindo. ¿Por qué no me dices a quién pintaste, eh?

—Se llama Lucy en el cielo con diamantes.

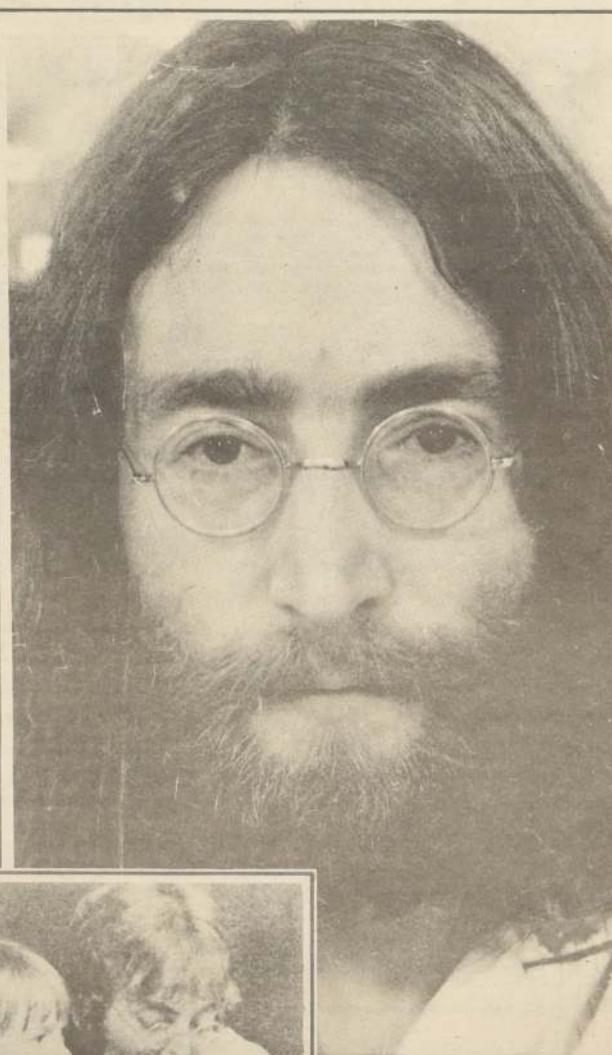
John Lennon se acostó tarde esa noche de primavera de 1966. Dejó el piano recién al amanecer. Dos días después, con su guitarra, les tocó a George y Paul la canción.

—Lucy in the sky with diamonds.

La idea me la dio Julian.

El hijo de Lennon tenía cuatro años en ese entonces.

"TRATARE DE IGUALAR A MI PADRE"



John Lennon, junto a Sean, fruto de su matrimonio con Yoko Ono

1982. Han pasado 16 años desde aquella vez.

Su pelo lacio, anteojos redondos, de metal. La misma nariz afilada y la sonrisa irónica de su padre. Julian Lennon tiene ahora casi 20 años. Tuvo que aceptar cientos de reportajes el día del aniversario del asesinato del ex Beatle.

—Claro, Julian. Es muy lindo. ¿Por qué no me dices a quién pintaste, eh?

—Se llama Lucy en el cielo con diamantes.

John Lennon se acostó tarde esa noche de primavera de 1966. Dejó el piano recién al amanecer. Dos días después, con su guitarra, les tocó a George y Paul la canción.

—Lucy in the sky with diamonds.

La idea me la dio Julian.

El hijo de Lennon tenía cuatro años en ese entonces.

Stephanie tiene más experiencia artística que Julian y hace poco menos de un año, después de la muerte de Lennon, convenció a Julian para que se olvidara de su madre y de Yoko y se fuera a vivir con ella.

Julian defiende a Stephanie de las habladurías, en Londres, afirmando que "estoy muy cansado de los chismes".

Su pelo lacio, anteojos redondos, de metal. La misma nariz afilada y la sonrisa irónica de su padre. Julian Lennon tiene ahora casi 20 años. Tuvo que aceptar cientos de reportajes el día del aniversario del asesinato del ex Beatle.

—Claro, Julian. Es muy lindo. ¿Por qué no me dices a quién pintaste, eh?

—Se llama Lucy en el cielo con diamantes.

John Lennon se acostó tarde esa noche de primavera de 1966. Dejó el piano recién al amanecer. Dos días después, con su guitarra, les tocó a George y Paul la canción.

—Lucy in the sky with diamonds.

La idea me la dio Julian.

El hijo de Lennon tenía cuatro años en ese entonces.

Stephanie tiene más experiencia artística que Julian y hace poco menos de un año, después de la muerte de Lennon, convenció a Julian para que se olvidara de su madre y de Yoko y se fuera a vivir con ella.

Julian defiende a Stephanie de las habladurías, en Londres, afirmando que "estoy muy cansado de los chismes".

Su pelo lacio, anteojos redondos, de metal. La misma nariz afilada y la sonrisa irónica de su padre. Julian Lennon tiene ahora casi 20 años. Tuvo que aceptar cientos de reportajes el día del aniversario del asesinato del ex Beatle.

—Claro, Julian. Es muy lindo. ¿Por qué no me dices a quién pintaste, eh?

—Se llama Lucy en el cielo con diamantes.

John Lennon se acostó tarde esa noche de primavera de 1966. Dejó el piano recién al amanecer. Dos días después, con su guitarra, les tocó a George y Paul la canción.

—Lucy in the sky with diamonds.

La idea me la dio Julian.

El hijo de Lennon tenía cuatro años en ese entonces.

Stephanie tiene más experiencia artística que Julian y hace poco menos de un año, después de la muerte de Lennon, convenció a Julian para que se olvidara de su madre y de Yoko y se fuera a vivir con ella.

Julian defiende a Stephanie de las habladurías, en Londres, afirmando que "estoy muy cansado de los chismes".

Su pelo lacio, anteojos redondos, de metal. La misma nariz afilada y la sonrisa irónica de su padre. Julian Lennon tiene ahora casi 20 años. Tuvo que aceptar cientos de reportajes el día del aniversario del asesinato del ex Beatle.

—Claro, Julian. Es muy lindo. ¿Por qué no me dices a quién pintaste, eh?

—Se llama Lucy en el cielo con diamantes.

John Lennon se acostó tarde esa noche de primavera de 1966. Dejó el piano recién al amanecer. Dos días después, con su guitarra, les tocó a George y Paul la canción.

—Lucy in the sky with diamonds.

La idea me la dio Julian.

El hijo de Lennon tenía cuatro años en ese entonces.



El hijo del famoso ex Beatle junto a sus "inamorados amigos", no son un buen ejemplo de las "queridas costumbres inglesas"



Tampoco recordó la tradición británica al elegir como su compañera a Stephanie La Motta, modelo de Playboy

- El hijo de John Lennon reconoce el peso de la popularidad de un padre que no alcanzó a conocer
- Durante años fue para él uno más de Los Beatles. Un mito compartido con millones de admiradores
- En Inglaterra aseguran que es igual a su progenitor, pero sin su talento

Julian tenía cinco años. Desde entonces, padre e hijo se vieron muy de vez en cuando. En 1979, poco tiempo después que Julian decidiera dedicarse a la música, volvieron a verse con más frecuencia.

Hasta el ocho de diciembre de 1980, hasta el balazo a quemarropa de Mark Chapman, se visitaban con más frecuencia de la esperada.

Julian defiende a Stephanie de las habladurías, en Londres, afirmando que "estoy muy cansado de los chismes".

Su pelo lacio, anteojos redondos, de metal. La misma nariz afilada y la sonrisa irónica de su padre. Julian Lennon tiene ahora casi 20 años. Tuvo que aceptar cientos de reportajes el día del aniversario del asesinato del ex Beatle.

—Claro, Julian. Es muy lindo. ¿Por qué no me dices a quién pintaste, eh?

—Se llama Lucy en el cielo con diamantes.

John Lennon se acostó tarde esa noche de primavera de 1966. Dejó el piano recién al amanecer. Dos días después, con su guitarra, les tocó a George y Paul la canción.

—Lucy in the sky with diamonds.

La idea me la dio Julian.

El hijo de Lennon tenía cuatro años en ese entonces.

Julian tenía cinco años. Desde entonces, padre e hijo se vieron muy de vez en cuando. En 1979, poco tiempo después que Julian decidiera dedicarse a la música, volvieron a verse con más frecuencia de la esperada.

Hasta el ocho de diciembre de 1980, hasta el balazo a quemarropa de Mark Chapman, se visitaban con más frecuencia de la esperada.

Julian defiende a Stephanie de las habladurías, en Londres, afirmando que "estoy muy cansado de los chismes".

Su pelo lacio, anteojos redondos, de metal. La misma nariz afilada y la sonrisa irónica de su padre. Julian Lennon tiene ahora casi 20 años. Tuvo que aceptar cientos de reportajes el día del aniversario del asesinato del ex Beatle.

—Claro, Julian. Es muy lindo. ¿Por qué no me dices a quién pintaste, eh?

—Se llama Lucy en el cielo con diamantes.

John Lennon se acostó tarde esa noche de primavera de 1966. Dejó el piano recién al amanecer. Dos días después, con su guitarra, les tocó a George y Paul la canción.

—Lucy in the sky with diamonds.

La idea me la dio Julian.

El hijo de Lennon tenía cuatro años en ese entonces.

Julian tenía cinco años. Desde entonces, padre e hijo se vieron muy de vez en cuando. En 1979, poco tiempo después que Julian decidiera dedicarse a la música, volvieron a verse con más frecuencia de la esperada.

Hasta el ocho de diciembre de 1980, hasta el balazo a quemarropa de Mark Chapman, se visitaban con más frecuencia de la esperada.

Julian defiende a Stephanie de las habladurías, en Londres, afirmando que "estoy muy cansado de los chismes".

Su pelo lacio, anteojos redondos, de metal. La misma nariz afilada y la sonrisa irónica de su padre. Julian Lennon tiene ahora casi 20 años. Tuvo que aceptar cientos de reportajes el día del aniversario del asesinato del ex Beatle.

—Claro, Julian. Es muy lindo. ¿Por qué no me dices a quién pintaste, eh?

—Se llama Lucy en el cielo con diamantes.

John Lennon se acostó tarde esa noche de primavera de 1966. Dejó el piano recién al amanecer. Dos días después, con su guitarra, les tocó a George y Paul la canción.

—Lucy in the sky with diamonds.

La idea me la dio Julian.

El hijo de Lennon tenía cuatro años en ese entonces.

Julian tenía cinco años. Desde entonces, padre e hijo se vieron muy de vez en cuando. En 1979, poco tiempo después que Julian decidiera dedicarse a la música, volvieron a verse con más frecuencia de la esperada.

Hasta el ocho de diciembre de 1980, hasta el balazo a quemarropa de Mark Chapman, se visitaban con más frecuencia de la esperada.

Julian defiende a Stephanie de las habladurías, en Londres, afirmando que "estoy muy cansado de los chismes".

Su pelo lacio, anteojos redondos, de metal. La misma nariz afilada y la sonrisa irónica de su padre. Julian Lennon tiene ahora casi 20 años. Tuvo que aceptar cientos de reportajes el día del aniversario del asesinato del ex Beatle.

—Claro, Julian. Es muy lindo. ¿Por qué no me dices a quién pintaste, eh?

—Se llama Lucy en el cielo con diamantes.

John Lennon se acostó tarde esa noche de primavera de 1966. Dejó el piano recién al amanecer. Dos días después, con su guitarra, les tocó a George y Paul la canción.

—Lucy in the sky with diamonds.

La idea me la dio Julian.

El hijo de Lennon tenía cuatro años en ese entonces.

Julian tenía cinco años. Desde entonces, padre e hijo se vieron muy de vez en cuando. En 1979, poco tiempo después que Julian decidiera dedicarse a la música, volvieron a verse con más frecuencia de la esperada.

Hasta el ocho de diciembre de 1980, hasta el balazo a quemarropa de Mark Chapman, se visitaban con más frecuencia de la esperada.

Julian defiende a Stephanie de las habladurías, en Londres, afirmando que "estoy muy cansado de los chismes".

Su pelo lacio, anteojos redondos, de metal. La misma nariz afilada y la sonrisa irónica de su padre. Julian Lennon tiene ahora casi 20 años. Tuvo que aceptar cientos de reportajes el día del aniversario del asesinato del ex Beatle.

—Claro, Julian. Es muy lindo. ¿Por qué no me dices a quién pintaste, eh?

—Se llama Lucy en el cielo con diamantes.

John Lennon se acostó tarde esa noche de primavera de 1966. Dejó el piano recién al amanecer. Dos días después, con su guitarra, les tocó a George y Paul la canción.

—Lucy in the sky with diamonds.

La idea me la dio Julian.

El hijo de Lennon tenía cuatro años en ese entonces.

Julian tenía cinco años. Desde entonces, padre e hijo se vieron muy de vez en cuando. En 1979, poco tiempo después que Julian decidiera dedicarse a la música, volvieron a verse con más frecuencia de la esperada.

Hasta el ocho de diciembre de 1980, hasta el balazo a quemarropa de Mark Chapman, se visitaban con más frecuencia de la esperada.

Julian defiende a Stephanie de las habladurías, en Londres, afirmando que "estoy muy cansado de los chismes".

Su pelo lacio, anteojos redondos, de metal. La misma nariz afilada y la sonrisa irónica de su padre. Julian Lennon tiene ahora casi 20 años. Tuvo que aceptar cientos de reportajes el día del aniversario del asesinato del ex Beatle.

—Claro, Julian. Es muy lindo. ¿Por qué no me dices a quién pintaste, eh?

—Se llama Lucy en el cielo con diamantes.

John Lennon se acostó tarde esa noche de primavera de 1966. Dejó el piano recién al amanecer. Dos días después, con su guitarra, les tocó a George y Paul la canción.

—Lucy in the sky with diamonds.

La idea me la dio Julian.

El hijo de Lennon tenía cuatro años en ese entonces.

Julian tenía cinco años. Desde entonces, padre e hijo se vieron muy de vez en cuando. En 1979, poco tiempo después que Julian decidiera dedicarse a la música, volvieron a verse con más frecuencia de la esperada.

Hasta el ocho de diciembre de 1980, hasta el balazo a quemarropa de Mark Chapman, se visitaban con más frecuencia de la esperada.

Julian defiende a Stephanie de las habladurías, en Londres, afirmando que "estoy muy cansado de los chismes".

Su pelo lacio, anteojos redondos, de metal. La misma nariz afilada y la sonrisa irónica de su padre. Julian Lennon tiene ahora casi 20 años. Tuvo que aceptar cientos de reportajes el día del aniversario del asesinato del ex Beatle.

—Claro, Julian. Es muy lindo. ¿Por qué no me dices a quién pintaste, eh?

—Se llama Lucy en el cielo con diamantes.

John Lennon se acostó tarde esa noche de primavera de 1966. Dejó el piano recién al amanecer. Dos días después, con su guitarra, les tocó a George y Paul la canción.

—Lucy in the sky with diamonds.

La idea me la dio Julian.

El hijo de Lennon tenía cuatro años en ese entonces.

Julian tenía cinco años. Desde entonces, padre e hijo se vieron muy de vez en cuando. En 1979, poco tiempo después que Julian decidiera dedicarse a la música, volvieron a verse con más frecuencia de la esperada.

Hasta el ocho de diciembre de 1980, hasta el balazo a quemarropa de Mark Chapman, se visitaban con más frecuencia de la esperada.

Julian defiende a Stephanie de las habladurías, en Londres, afirmando que "estoy muy cansado de los chismes".

Su pelo lacio, anteojos redondos, de metal. La misma nariz afilada y la sonrisa irónica de su padre. Julian Lennon tiene ahora casi 20 años. Tuvo que aceptar cientos de reportajes el día del aniversario del asesinato del ex Beatle.

—Claro, Julian. Es muy lindo. ¿Por qué no me dices a quién pintaste, eh?

—Se llama Lucy en el cielo con diamantes.

John Lennon se acostó tarde esa noche de primavera de 1966. Dejó el piano recién al amanecer. Dos días después, con su guitarra, les tocó a George y Paul la canción.

—Lucy in the sky with diamonds.

La idea me la dio Julian.

El hijo de Lennon tenía cuatro años en ese entonces.

Julian tenía cinco años. Desde entonces, padre e hijo se vieron muy de vez en cuando. En 1979, poco tiempo después que Julian decidiera dedicarse a la música, volvieron a verse con más frecuencia de la esperada.

Hasta el ocho de diciembre de 1980, hasta el balazo a quemarropa de Mark Chapman, se visitaban con más frecuencia de la esperada.

Super
Onda

La Nación



**RAQUEL
ARGANDOÑA**